1 Cent.

Chicago, Freitag, den 18. Mai 1894. — 5 Uhr:Ausgabe.

Telegraphilche Depelchen. Beltefert bon ber "United Breg".)

Inland.

Wetter-Unbilden.

Birbelfturm und Menfchenopfer.

Runtle, D., 18. Mai. Gine Biertel= meile weftlich bon hier braufte geftern Abend gegen 7 Uhr ein schrecklicher Wirbelfturm baber und rig Alles nie= ber, mas in feinem Pfabe ftanb. 5 Personen wurden getobtet, 2 andere töbtlich, und mehrere andere leicht ber= lett. Die Getöbteten find: Georg Drin= ger (pflügte gur Beit auf bem Felb, wurde minbestens 100 Fuß boch in Die Luft gefchleubert), Daniel Barrett, beffen Gattin und ihre zwei Entelin= nen Martha und Myrta Dafo (alle in ihrer Mohnung getöbtet, welche gerftort murbe.) Töbtlich berlett find Charles Cole und beffen Gattin.

Cleveland, D., 18. Mai. Geit Sahren wurden wir nicht mehr bon einem fo ichredlichen Sagelfturm heimgefucht, wie geftern Abend. Derfelbe mar bon ftartem Regenfall. Donner und Blit begleitet. Manche hageltorner waren fo groß, wie Suhnereier. Zaufenb= meife murben Die Fenfterscheiben ger= schmettert. Biele Pferbe wurden scheu und rannten mit ihren Fuhrwerten giellos babon. Der Gefammtichaben burfte fehr groß fein.

(Biele ähnlich lautenbe Nachrichten liegen aus einer Maffe Blage in Obio, Indiana, Wisconfin, Minnefota und Minois por.)

Port Huron, Mich., 18. Mai. Faft alle Obstinospen in Diefer Gegen'd murben burch ben Sagelichlag abgeriffen, und auch Weizen und Roggen erlitten ichmeren Schaben. - Schiffsunfalle bürften nicht viele borgetommen fein, benn die Fahrzeuge hatten 12 Stunden borber Nachricht von bem fommenden

Alpena, Mich., 18. Mai. Auf ben Gemitter= und Regensturm, welcher Die Saaten schwer schädigte, ift jest gar ein Schneefturm gefolgt!

Battle Creet, Mich., 18. Mai. Der nächtliche Sturm mar ber schlimmfte feit bielen Jahren, und in ben Orten Bedford und Affpria murben bie Fen= fterscheiben faft ohne Ausnahme ger=

Mus St. Joseph, Mich., wird gemelbet, daß der St. Joseph-Fluß jest hö= ber, als feit Jahren, fteht.

Der große Grubenfirife.

Clebeland, D., 18. Mai. Die Bera= thungen amischen ben Grubenarbeitern und ben Grubenbefigern find bollig ergebnifilos geblieben, und jede ber beiben Parteien gibt ber anberen bie Schuld baran, daß es zu teinem Ber= gleich gekommen ift.

Uniontown, Ba., 18, Mai. Cote=Strifer in Rule machten einen neuen Berfuch, die bort Arbeitenben gur Ginftellung ber Arbeit gu gwingen, murben aber bon ben raich herbeigehois ten Silfsfheriffs auseinanbergetrieben. Gin Schuß wurde babei abgefeuert,aber Niemand wurde berlett.

Scottbale, Ba., 18. Mai. In Miverton griffen 2500 Strifer, welche bort mahrend ber Nacht tampirt hatten, Die fühmeftlichen Werte Nr. 4 an. berhin= berten die Fortsetzung ber Arbeiten ba= felbst und nöthigten bie Arbeitenben, fich ihnen anguschließen. Alsbann marschirten fie nach bem Lagerplat neben ben Ballen=Werken, wo eine Maffen= berfammlung abgehalten murbe. Die McClure'sche und mehrere andere Befellichaften berichten, baf fie ihren Betrieb mit verstärfter Arbeitstraft fort-

Bafnungfück.

Marietta, D., 18. Mai. Bu Belpre, 12 Weilen von bier, rannte ein Berfonengug ber Baltimore= & Dhio=South= meftern Bahn über eine Ruh, entgleifte und fturgte einen hohen Bahnbamm Gechs Berfonen, barunter ber erwählte County-Schatmeifter Geo. 3 Lund, murben fchwer berlegt. Es iff fraglich, ob Lund mit bem Leben babon:

Shiffsungfüdt!

Milmautee, 18. Mai. Der mit Betreide belabene Schooner "M. 3. Cum= mings" bon Chicago ift heute früh füblich bon ben Safen=Landungsplägen in 20 Fuß Baffer gefcheitert. 3mei Leute follen über Borb geschwemmt fein-Die Underen hängen noch im Tafelmert. Gin Rettungsboot, welches bie Dann= ichaften bolen follte, fchlug um.

Milmautee, 18. Mai. Unmeit bes berunglüdten Schooners "M. 3. Cummings" ift auch ber Schooner "C. C. Barnes" bon Tolebo geftranbet, und es fcheint, bag er in Stude geben wirb. Es wollte auch in biefem Falle nicht gelingen, die Mannschaft wegzuholen.

Dampfernadrichten.

New Yort: Columbia bon Hamburg. Liverpool: Intannic von Remyort. Boulogne: Bertenbam, von Rem Dort nach Rotterbam. hamburg: Scanbia bon New Yort.

New York: Fürst Bismard nach hamburg; Rotterbam nach Rotter:

Queenstown: Teutonic, bon Liberpool nach New York. Boulogne: Spaarndam, von Rotter= bam nach New York.

Die Elends-Bataillone. Bie Coxen in Philadelphia Befandelt murde.

Bonaparte, Ja., 18. Mai. Roch ge= ftern Abend traf die flottenfahrende Relln'iche Induftrie-Urmee hier ein. nachbem fie ben gefährlichen Damm ohne Unfalle paffirt hatte. Sier und an ben Orten, Die fie borber erreichten, wurden die Leute bon ber Bevölferung reichlich mit Lebensmitteln unterftütt. Beute Abend werben fie in Reofut an=

Geit bem fleinen Gefecht mit bor= eiligen Konftablern in Elbon haben fich bie Rellyaner ungetrübten Friedens gu erfreuen gehabt, und fie find gegenwär= tig bei fehr guter Stimmung und voller Zuberficht, ihr Ziel zu erreichen. Red Wing, Minn., 18. Mai. Die Wilson'sche Industrie=Armee — 60 Mann - traf mit einem Gutergug bier ein, nachbem Wilson und bie übrigen Rührer aus bem Gefängniß inhaftings freigelaffen worben maren. Bon ber Stadt mit Lebensmitteln verfeben, fetten die Leute heute ihre Wallfahrt nach bem Often fort.

Columbia City, Inb., 18. Mai. Geftern Abend tamen bie "Ranballiten" (bie Chicagoer Corenaner) aus Bar= fam zu Fuße hier an und bezogen La= ger auf bem "Fair"=Plate nördlich bon ber Stabt. Ranball hielt eine Rebe an bie Boltsmenge in ben Strafen, seine Leute burften aber nicht in Die Stadt herein. Un ben in ber Stadt gu= fammengebrachten Nahrungsmitteln ließen es sich die Ranballiten wohl fein, und heute Bormittag marschirten fie

nach Fort Wanne weiter. Philadelphia, 18. Mai. Jacob S. Coren, ber Führer ber "Friedensarmee" tauchte geftern Abend bei einem Diner bes "Clober Club" babier in boller "Rriegsuniform" auf und erregte großes Auffeben. Er mar gum Diner eingeladen worben, aber mehrere Prominengen weigerten fich, mitgufpeifen, wenn Coren an ber Tafel fage. Unter ihnen war ber Milig=Kommanbant Enowben, welcher erflärte, er fonnte vielleicht in einen ernften Rampf mit Coren zusammentreffen und wolle da= her nicht mit ihm an ber Tafel figen. Daraufhin wurde Coren aus bem "Bel= levue Sotel", mo bie Gebede aufgelegt waren, nach bem "Art Club" wegge= lodt, und erft bann tam bas Diner in Gang. Er war fehr zornig, ließ fich aber bon einigen Freunden beschwichti=

St. Louis, 18. Mai. Gine Delega= tion bon Arbeitern, welche die Arbeits= ritter, Die Amerikanische Gewertschaftn= föderation und die "Trades & Labor Union" bertraten, erschien gestern beim Bürgermeifter Walbridge und fuchte um bie Erlaubnig -- bag "General" Relly und feine Brigabe in die Stadt tommen und an einer Maffenberfamm= lung theilnehmen fonnten. Der Burger= meifter beriprach, die Erlaubnig gu ge= ben, und man erwartet, bag bie Berfammlung am Samftag, ben 26.Mai, stattfinden wirb.

Mafhinaton, D. C., 18. Mai. Der Senat genehmigte bie Morgan'iche Re= folution, welche ben Generalanwalt um Mustunft barüber erfucht, ob ein Ri= vil= oder Kriminalverfahren gegen ben Buder= "Truft" eingeleitet fei. Des= gleichen wurde ber Harris'sche Antrag angenommen betreffs Abhaltung tag= licher Senatssitzungen von 10 Uhr Bor= mittags an; biefer Befchluß tritt am Montag in Rraft. Sherman, ber erft nachträglich erschien, erflärte, er werbe feinen Ginwand erheben, obwohl bie= fer Untrag erft an ben Musichuß für Befchäftsregeln hatte verwiesen werben

Das Abgeordnetenbaus ftritt fich über bie Berathung ber Legislatur=, Exekutiv= und Justizverwilligungs= Borlage herum. Schlieflich wurde Diee Vorlage im Gesammtausschuß er= örtert, nachdem es ben Republikanern nicht gelungen mar, bie auf ber Tages= ordnung ftehenden Privatvorlagen gur Berathung zu bringen.

Croton Landing, N. D., 18. Mai. Frühmorgens fah man aus ber Schuhmacher-Wertstatt von Jatob Grof Rauch bringen. Die Thur wurde aufgesprengt, und man fand Groß als Leiche auf bem Boben neben bem Bett lie= gen; ber hals war an zwei Stellen mit einem Schufter-Rneip geftochen, welcher blutbeflect neben ber Leiche lag. Bor einigen Tagen hatte Groß Rach= richt erhalten, daß er aus feiner Bohnung gefett würde, und man glaubt, baß ihn dies zum Selbstmord getries ben hat. Manche glauben jeboch, er fet ermorbet worben, und die Angelegen= heit wird jest genau untersucht.

28etterbericht.

Für bie nächften 18 Stunben folgenbes Wetter in Illinois: Schön, borher aber heute Abend Regenschauer; fühler in fühlichen Theilen beute Racht; marmer in ben außersten nördlichen Theilen am Samftag; ftarte weftliche und bann nördliche Winde.

— Aus Belgrad, Serbien, wird ge-melbet: Der Kaffationshof hat bie Biebereinfepung bes früheren Ronia Milan und feiner Gattin Ratalie in ihre königlichen Rechte für null und nichtig erflärt. Auf bie Rachricht bin, daß eine Revolution porbereitet werbe. find bei mehreren herborragenben Ras bifalen polizeiliche Saussuchungen bor-

Musland.

Bom Grubenarbeiter- Kongreß.

Berlin, 18. Mai. Der internationale Grubenarbeiter=Rongreg beschloß auch, bas Achtftunben-Suftem auf die oberirbifch arbeitenben Bergleute ausgu= behnen. Ferner murbe einftimmig be= fchloffen, barauf binguwirten, bag bie Unftellung bon Arbeiterinnen unb Rinbern fomohl unter, wie über ber Erbe berboten murbe.

Antifemitifdes.

Göttingen, 18. Mai. Sier hat fich ein gur Uebung eingezogener Land= wehrmann eine bofe Suppe eingebrodt. Durch feine antisemitischen Reigungen ließ er fich berleiten, feinem Rorporal= fchaftsführer, einem Juben, ben Behorsam zu verweigern. Natürlich wurbe er, nachbem ber Unteroffizier bie Sache gemelbet, sofort in Urreft abge= führt, und fo wird ibm fein Untifemi= tismus wahrscheinlich theuer zu stehen Berlin, 18. Mai. Der frühere Di-

rettor bes ftäbtischen Lebensmittel=Un=

tersuchungsamtes in Hannover, ber antisemitische Dr Schnut, welcher bor einigen Wochen baburch bon fich reben machte, daß er feinen Freund und Ge= finnungsgenoffen, ben Schriftfteller Leuß, Reichstagsabgeordneter für ben Raffeler Wahltreis (Efchwege= Schmalfalden), ben er in ber herren= häufer Allee am Arme feiner (Schnut') Frau antraf, mit feinen "urgermani= chen" Fäuften gründlich burchbläute, scheint ein nettes Früchtchen gu fein. Erft fürglich war es befannt geworben, bag ber Berr Direttor in feiner amtli= chen Eigenschaft Gelber und Atten un= terschlagen hat, und jest erfährt man, daß Dr. Schnut auch antisemitische

zugeführt, fonbern in die eigene Tafche gestedt und für fich verposamentirt hat.

Parteigelber nicht ihrer Bestimmung

Bemagregelter Professor. Berlin, 18. Mai. Wie aus Magbe= burg cemelbet wird, ift gegen ben Profeffor Bornemann megen ber in ber bortigen Marienfirche gehaltenen Brebigten über ben Entwurf gur neuen preußischen Mgenbe und über bie Form ber Gemeinbegottesbienfte bas Dis= Biplinarberfahren eröffnet worben.

Jener Prefprojef.

Berlin, 18. Mai. Die Journaliften und Schriftfteller Berlins haben nun ebenfalls einen Protest gegen die jung= fte Verurtheilung von 9 Redakteuren (wegen "Berleumdung berBerliner Po= lizei") und bas Berhalten bes Richters Braufewetter mahrend ber Berhand=

lungen entworfen. Großes Muffehen erregte bie Runbe, baß Bolizei=Sauptmann Feift, welcher bie Boligei bei bem Ungriff auf bie Befchäftigungslofen am Friedrichshain befehligte, beforbert worben fei, unb awar angeblich auf Anregung bes Rai=

Berlin, 18. Mai. Die fcon feit langerer Zeit geplante Organifation bes Arbeiter=Rabfahrer=Bunbes ift nun wirklich gur Thatfache geworben. Die Statuten find bon ber Regierung genehmigt und in ber tonftituirenben Bersammlung ift als Sauptsig ber Maitationstommiffion bie baberifche Fabritftabt Fürth in Mittel-Franten gewählt worden. Regt wird es fogiali= ftische Agitation auf bem Zweirab ge=

Evangelifd-fogiafer Songreß.

Frantfurt a. M., 18. Mai. Der fünfte ebangelifch-foziale Rongreß ift bier eröffnet worden. Nachdem ber Musschuß bes Gesammtverbanbes Ev. Arbeitervereine und ber Musichug bes eb.=fozialen Rongreffes ihre borberei= tenben Sigungen gehalten, fand Abends in ber "Allemannia" bie öffentliche Be= grüfungsberfammlung ftatt.In ber erften Sigung im Saalbau fprach Ron= fiftorialrath Brofeffor Dr. Cremer= Greffsmald über: Die foziale Frage und bie Bredigt.

Die braftlifden Rebellen.

Buenos Anres, Argentinien, 18. Mai. Der brafilische Rebellen-Abmiral Salben ba Sama, welcher fich auf bem Dampfer "Iberia" nach Liffabon, Bortugal, eingeschifft hatte, ift auf ben telegraphischen Rath bon Genhor Ruy Barbofa bierber gurudgefehrt.

Der brafilische Dittator Beiroto hat bei ben Regierungen von Uruguan und Argentinien bagegen protestiren laffen, baß fie ben Rebellen langer Untertunft gewähren.

Die Bivilefe-Grage.

Bubapeft, 18. Mai. Die Erffarung bes Premierminifters Beferle, bag bie Bivilehe=Borlage auf's Reue ber Mag: natentafel unterbreitet würde, wurde im ungarischen Abgeordnetenhaufe mit lauten Sochrufen entgegengenommen. In ber Debatte hierüber fagte ber Juftigminifter Dr. Ggilagni, ein Rompromiß in biefer Frage fei unmöglich, und nöthigenfalls wurde bie Regierung nicht zögern, ber Magnatentafel "neues Leben einzuhauchen" (burch bie Ernen= nung bon Mitaliebern für biefelbe be= hufs Durchbrudung biefer Borlage).

Burich, Schweig, 18. Mai. Der Bortier bes befannten "Sotel Stadthof hat in einem Unfalle rafenber Giferfuch ein im Sotel bedienftetes 3immer= mabchen, welches feinen Liebesmerbun gen tein Bebor ichentte, burch einen Re polverfchuß am Ruden fcmer vermuns bet und ben bom Mabchen begunftigten Liebhaber erichoffen. Mis ber hotelbes

figer berbeieilte und bem Buthenben Die Waffe entreißen wollte, fcog biefer auch auf ihn und permundete ihn giem= lich schwer. Zulett richtete er bie rauchende Waffe gegen fich felbft und tob= tete fich mit einem Schug in ben Ropf augenblidlich.

Roniglein Alfonfos Geburtstag.

Mabrib, Spanien, 18. Mai. Der spanische Königsknabe Alfonso ber Dreizehnte feierte gestern seinen 8. Ge= burtstag. Als er sich auf bem Balton bes Palaftes zeigte, murbe er bon ber Menge mit üblicher Begeifterung begrußt. E3 murbe-eine Umneftie für ei= ne Ungahl politischer Miffethater er= laffen. Much schenkte bie Königin=Re= gentin ben Armen ber Stabt 25,000

Telegraphifde Motigen.

In Nigga ift jett eine Agitation für die Berbefferung bes bortigen Sa= fens im Bang. Man erwartet bort, bie Friihlinas-Wettfahrten auf bem Mittelmeer bauernd für Rigga fichern gu

- In Maing find wieder zweiFran= gofen, welche fich weigerten, ihre Ramen angugeben, unter ber Befchulbi= gung berhaftet worben, Spione gu fein. Sie maren beim Abzeichnen ber Feftungswerte betroffen worben.

- Bu Roubair, Frantreich, fam es au einem heftigen Rampf zwischen ei= ner Ungahl Unarchiften und ber Boligei. Erftere maren inhlend burch bie Strafen gezogen und beantworteten bie Aufforderung ber Polizei gum Ausein= andergehen mit Steinwürfen. Schließ= lich feuerte die Polizei Schuffe ab und machte bon ber blanten Baffe Gebrauch. Mehrere Tumultanten murben ber= wundet, und etwa ein Salbdugend Ber= haftungen erfolgte-

- Aus Mostau in Rugland wird gemelbet: Etwa 100 beutsche Baptisten haben die Provingen Cherfon und Bolhynien verlaffen, ba fie beftanbigenRe= ligionsberfolgungen ausgefest maren, und werden fich in Amerita nieberlaffen. MIS ber betreffenbe Dampfer bon Libau abfuhr, fangen fie einen Pfalm, welcher bas gablreich anwefenbe Bublitum tief

ergriff und noch lange hörbar war. - Um Rottbufer Ufer in Berlin brach ein armlich, aber reinlich getlei= beter Mann, nachbem er fich pergehlich um Eriangung bon Arbeit bemiiht batte, befinnungslos auf ber Strafe gu= fammen. Er wurde bon einem zufällig bes Weges tommenben Urat wieber in's Bewußtfein gebracht und erzählte, baß er feit mehreren Tagen feinen Biffen mehr genoffen habe. Gein Musfehen beftätigte feine Ungaben genugfam, und für ben Augenblid menigftens murbe

- Gin Rampf gwifchen Banfraubern und ber Sheriffsmannichaft bat in Grand Riber, im Indianerterrito= rium, ftattgefunden. Giner ber Rauber foll ichiver verwundet und genommen worben fein.

- In Meabow Late, Minn., murbe ein großes, erft bor Rurgem errichtetes Rühlhaus mit Dynamit in Die Luft gesprengt, und ein bemfelben 3wed bienenbes Gebäube in Brand geftedt. Die Schurfenthat wird allgemein ben Temperenglern gugefchrieben.

- Gine Depefche aus Bueblo, Col., melbet: S. Gegars, ein Chicagoer, murbe bier in eine Wirthschaft gelodt, betäubt und um \$580 Baargelb fomie um eine Brillantnabel im Werthe bon \$800 beraubt; fogar feine Rleiber murben ihm noch bom Leibe geriffen.

- Der 17jährige John Gonbel in Beru, Inb., murbe megen Branbftif= tung gu 2 Jahren Buchthaus berur= theilt. Er und ein gleichalterigerRum= pan Namens Wilhelm Rohl hatten.nur um fich am Unblid ber brennenben Ge= baube gu ergogen, über ein Dugend Scheunen, Wohnhäufer und Fabriten in Brand geftedt und bas Stäbtchen 6 Wochen lang in Schreden gehalten.

- In große Lebensgefahr geriethen bie Baffagiere eines Schnellzuges ber Chicago= & NorthwesternBahn unweit Fronwood, Mich. Es hatten fich 8 mit Gifeners ichmer belabene Bagen bon einem Gutergug losgeriffen und fauften einen Abhang hinab, gerabe in ber Richtung bes Schnellzugs: boch gelang es noch, ben Bugführer telegraphisch bon ber Gefahr in Renntniß zu fegen, und ber Bug wurde wenige Gefunden, ebe er mit ben Gifenerg=Bagen hatte aufammenprallen muffen, auf ein Gei= tengeleife gebracht; bort ftieß er gwar mit einem anderen Berfonengug gufam= men, ber gerabe gur Abfahrt fertig ge= macht murbe, boch murbe Riemand babei berlett.

Edredlich berbrannt.

Ginem bebauerlichen Unfalle ift beute in aller Morgenfruhe ber Bader John Burfowit von Rr. 3210 G. Salfteb Str. jum Orfer gefallen. Der Un= aludliche trug einen Rrug mit fluffigem Wett in ber Sand, als ploglich ein Theil ber glübend beißen Maffe über ben Rand bes Gefäffes lief und Feuer fing. Die brennenbe Fluffigfeit ergoft fich über Burtowit' linten Urm, beffen Fleifch bon ber Schulter bis zu ben Fingeriniben buchftablich gefocht wurbe. Die Brandwunden find außerft schmerzhaft, wenn auch nicht lebensge= fährlich.

* Gefundheits-Kommissär Repnolds hat ein Berbot gegen bie Ginfammlung von Lumpen in den von ben Blattern heimgefuchten Begirten erlaffen

Endlich!

Dr. Giftmever fommt lebenslänglich in's Zuchthaus.

Des Mordes im zweiten grade für schuldig befunden.

In New York von der Gerechtiafeit ereilt.

Gine heute Mittag aus New York hierfelbst eingelaufene Depesche melbet, bag Dr. Henry C. F. Mener von Chi= cago bortfelbst bes Morbes im zweiten Grabe, begangen an bem Zeitungs= forrespondenten Ludwig Brandt, schuldig befunden ift. Die Strafe für Diefes Bergehen bedeutet in New Yort lebenslängliches Zuchthaus. Damit ift jett endlich eines ber größten Scheufale unschädlich gemacht worden, welche die Jettzeit hierzulande aufzuweisen hat. Den Chicagoern, und namentlich ben Bewohnern ber Nordfeite, find feine hiefigen Giftmorbsprogeffe (wir erin= nern nur an ben Gelbermann=Fall) ficher noch fo frisch in ber Erinnerung. baß ber Schreiber fich ein naberes Gingeben auf die wahrhaft graufige Carriere bes Rerbrechers mohl eriparen tann. Es find nicht nur die verschie= bentlichen Lebensversicherungsgefell= schaften bes Landes, welche biefe zwar späte aber um so gerechtere Berurthei= lung mit Benugthuung aufnehmen.

Der Dann mit dem Alligator.

Muf mas für fonberbare Ginfalle boch manchmal die Menschen tommen, namentlich, wenn fie zu viel von jenem bräunlichen Trant im Leibe haben, ohne ben es für Biele überhaupt fein Bergnügen zu geben fcheint. Nirgends fann man bas beffer be-

obachten, als in ben Polizeigerichten

Chicagos, wo fich Tag für Tag bie Vertreter aller möglichen Menschen= flaffen zusammenfinden nud mo bes Lebens Unverftand meift in fo traffer Deutlichfeit in Die Ericheinung tritt, baß Ginem nichts Unberes übrig bleibt, als bie Dinge biefer Welt mehr bon ber fomischen als bon ber tragischen Seite zu betrachten. Es gibt Leute, Die in angeheitertem Buftanbe einen Later= nenfahl für ein hubsches Madchen an= feben ober ihre eigene Schmiegermutter umarmen. Daß Jemand einen gluhend beißen Ofen "bochft eigenhändig" zu ftehlen bersuchte, foll auch schon bor= getommen fein; aber bag Giner einen lebendigen vier Fuß langen Alligator unter ben Urm nimmt und bas Thier als ein werthvolles Diebstahlsobjett nach Hause schleppt, das ist wohl noch nicht bagemefen. Das Berbienft, Die polizeigerichtlichen Unnalen um biefes "Nobum" bereichert zu haben, gebührt bem Stuffateur Thomas Conwan, ber fich heute im Polizeigericht ber Sarri= fon Str. auf Die Untlage bes Dieb= stahls zu verantworten hatte. Wie er so hintrat por Richter Foster, ein echter Ritter von ber traurigen Gestalt, und ein Baar Worte ber Erflarung gu ftammeln versuchte, ba tonnte fich felbst ber weise Radi bes Lachens nicht er= mehren. Mus ber Ergählung bes Poli= giften Quinlan ging herbor, bag Conwan geftern Nachmittag in freugfibeler Stimmung mar und, an bem Reftau= rant bon Burte und Milan borbeige= bend, ben bortfelbit in einem Baffer= behälter ausgeftellten Alligator einfach an fich nahm und fortging. Seine That murbe jeboch bon bem Gefchaftsleiter herrn Lee bemertt und Conwan an Clart Str. verhaftet. "Was wollten Sie benn eigentlich mit bem Migator anfangen?" fragte Richter Fofter ben Ungeflagten. Unter großer Beiterfeit antwortete biefer: "Ja, wenn ich bas felber mußte; außer bem Alligator babe ich noch Schlangen und allerhand Meer= ungethume gefehen. Db fie ba maren, weiß ich allerdings nicht." Der Richter, ber bie Sache mehr als unorbent liches Betragen benn als Diebftahl auffante, perurtheilte ihn gu einer Gelb= strafe bon \$25 und ermabnte ibn, in Bufunft folde "Alligathorheiten" unterlaffen.

Der Unftreiderftrife au Gude. Wenn nicht unborhergesehene Um= ftanbe bagmifchen treten, wird bon Morgen ab jedes Mitglied ber "Mafter Bainters Ufftn." fammtliche feiner ebemaligen Arbeiter wieber anftellen und bamit ift ber lange und erbitterte Rampf amifchen ben Meiftern und ber Union au Enbe. Der Friebensichlug ift bas Refultat ber legten Sigung ei= nes Romites berMeifter und bes, Bain= ters Diftritt Council". In Diefer Gi= gung murbe eine Ginigung auf folgen= be Bebingungen bin erzielt:

Die Meifter berpflichten fich, Unionleute gu beschäftigen und gablen bis jum 1. April nachften Jahres 30 Cents pro Stunde Bon ba ab bis gu bemfelben Datum 1896 foll ber Lohn 321 Cents pro Stunde betragen. Der Rontratt ift alfo für zwei Jahre giltig. Der Rampf begann am 2. April und

murbe bon beiben Geiten mit großer

Energie geführt. • Heute Morgen um halb neun Uhr fturgte ber auf bem Frachtboote "Albert Ballace" in ben Lehigh Ballen Dod's, bei bem Saufe Nr. 406 N. Ba= ter Str., beschäftigte Arbeiter James Maber bon einerPlante in benSchiffs= raum herunter und brach bas rechte

Gin liebenswürdiger Landsmann.

Die Muguft Thoren um eine Er fahrung reicher und um \$39 armer mard.

Muguft Thoren, ein bieberer 216: fommling aus bem Lanbe ber fchwebi= schen Glazehandschuhe, wandelte gestern Abend im Ginne bes Goethe'fchen Liebes: "Um nichts zu fuchen, bas war mein Sinn", Die R. Clart Str. herunter, als fich ihm an ber Gde bon Dibi: fion Str. ploglich ein Mann gugefellte, ber ihn in ber Sprache feiner Beimath begrüßte. Thoren, ber gu turge Beit in Diefem gelobten Lande mar, um fich mit ber englischen Sprache befreunden zu fonnen, war nur zu froh, Jemand gu finden, mit bem er fich in bem 3bio= me 3bfens unterhalten fonnte, und als ihm gar ber Landsmann eine Brife im= portirten Schnupftabats offerirte, mar der Freundschaftsbund geschloffen. Die beiben Schweben traten nun in eine benachbarte Gaftwirthschaft um ben ge= ichloffenen Bund in althergebrachter Beije burch einen Trunt angufeuchten. Später machte ber Landsmann ben Borfchlag ein fleines Spielchen zu un= ternehmen und Thoren, ber nicht abge= neigt mar, feine Befigthumer, - und fei es felbft auf Roften eines Landsman= nes - gu bereichern, fagte gu. Muer= bings nahm die Sachlage für ihn info= fern eine unerwartete Wendung, als er nach berhältnigmäßig fehr turger Beit feinen gangen Mammon imBetrage pon \$39 verspielt hatte. Es fing ihm jest an, bie Ueberzeugung aufzubammern, daß fein neuerworbener Freund nichts anderes war, als ein gang geriebener Bauernfänger, und er machte Larm. Der liebenswürdige Landsmann murbe berhaftet und entpuppte fich fpater als ein ber Bolizei mobibetannter Falfch= fpieler, Ramens Chas. Guftaffen. Rich= ter Rerften fand in ber heutigen Boli= zeigerichtsverhandlung bie Beweisgrun= be gegen ihn fo fcmerwiegend, bag er

Starb unter berdachtigen Umftan-

minalgerichte überwies.

ibn unter \$600 Burgichaft bem Rri-

den. Ein etwa 45jähriger Man, in bef= fen Rodtafche man eine Rarte mit bem Namen "Thomas Morlen, Elgin, 311.," auffand, ist beute Morgen im Alexia= ner Sofpital unter hochft verbachtigen Umftanben geftorben. Rach Unficht ber Merzte ift ber Tob burch Morphium= bergiftung herbeigeführt worben. Der Berftorbene mar menige Stunden bor= her halbbewußtlos und schwer röchelnb in "Lnons Bros." Schantwirthschaft an ber R. Clart und Ringie Strafe aufgefunden worden, bon wo er nach bem obengenannten Sofpital transferirt murbe. Die Boligei permuthet, baß ber Unglickliche bas Opfer eines Berbrechens geworben ift. 2118 ber That verdächtig find bie folgenden Ber= fonen nerhaftet marken. Maud Smallmann, alias Gordon, Eb= na Brown, 28. A. McKenzie und 30= feph Revell. Es ift angeblich feft= geftellt worben, bag Maub Smallmann eine Quantität Morphium getauft hat= te bas bon Mary Smith in ein mit Bier gefülltes Glas gefchüttet und bem Berftorbenen in Loons Wirthichaft porgefest murbe. Die übrigen Berhaf= teten follen um bie berbrecherifche 216= fich gewußt und thätige Beihilfe geleis ftet haben. In bem Befige bes Tobten murbe eine Gumme bon \$166 aufgefunden. Falls wirklich ein Berbrechen porlieat. fo hatten es bie zu früh ge= ftorten Thater jedenfalls auf Raub ab=

Der Inquest wird morgen Bormittag abgehalten merben. Bis babin bofft Die Boligei, Die Mbentitat bes Tobten

feststellen au tonnen. Spater: Gin Milchmann, Ramens Devine, hat ben Tobten mit Bestimmt-

Zahlungeunfähig.

heit als Morlen ibentifigirt.

Die wohlbefannte Getreibes und Provisions-Firma S. E. Dunham & Co. hat heute ihre Zahlungen eingeftellt. Die Sobe ber Beftanbe und Ber= bindlichkeiten bat bisber nicht in Gra fahrung gebracht werben fonnen. herr Dunham galt für febr mobihabend, foll aber in letter Zeit burch berfehlte Spefulationen beträchtliche Berlufte er= litten haben.

* Eine Delegation bes Daflanb-Clubs ersuchte heute Bormittag ben Manor Soptins, mit ber beabsichtigten Entfernung ber Beleife, welche "Union Stod Darbs & Tranfit Co. an 40. Strafe wiberrechtlich gelegt hat, nicht mehr langer ju gogern. Der Da= por theilte ben Leuten mit, bak er bereits babei fei, bie betr. Ungelegenheit in Erwägung zu ziehen.

* Wie es heißt, werben mehrere in ben Biebhöfen angestellte ftabtische Fleischinfpettoren bemnächft ben Laufpaß erhalten, weil biefelben bei ber Musübung ihrer Amtspflichten in teis ner fehr gemiffenhaften Beife borgeben.

* Die 18jährige Beffie Herzog, welsche im Hause Rr. 17 Johnson Str. lebt, versuchte heute Morgen gegen acht Uhr, an ber Ede von Dearborn= und Mbams Str. einen in Bewegung befindlichen Salfteb Str. Strafenbahnmagen gu besteigen und tam bei biefer Gelegenheit mit bem linten Fuße un= ter bie Raber bes Bagens. Sie murbe mit bollig gerquetschtem Fuße nach bem Lounty-Sofpital überführt.

Lake Michigan in Aufruhr!

6. 3ahrgang — Nr. 118.

Der schlimmste Tag in der Sai-

Ein Schooner kentert an der Lake front.

Sahlreiche Menschenleben in Gefahr.

Eine Leiche geborgen.

Nachbem bis gestern Mittag bie gange Stadt in glühender Sonnenhite ges chmachtet und bie Fugganger angftlich jedes Plakchen aufgefucht, bas einiger= magen Schatten bot, war es heute um biefelbe Beit, - toum 24 Stunben fpater - nöthig geworben, Winter= fleiber angugiehen, um fich be ben Wirfungen eines geradezu eifig geworbenen Rord-Rordofitvindes qu fchus ten. Bon 82 Grad geftern Mittag war bas Thermometer heute Mittag bis auf 37, alfo um 45 Grab, gefallen, fo baß nur noch einige Grabe fehlten, um bie Temperatur auf ben Gefrierpunft au bringen. Bu berichiebenen Dalen begann es fogar gegen Mittag au ichneien und ber bom Sturm gebeitichte Regen machte ben Aufenthalt auf ber Straße höchst ungemüthlich.

In ber Rabe bes Seeufers mar es faum auszuhalten, und auf bem Gee felbit wuthete ber Sturm in gerabegu berheerenber Beife. Saushohe Bogen rollten über bie Biers und bie Bellenbrecher, und an mehreren Stellen in ber Nahe bes Ufers mußten bie Arbeis ten eingestellt werben. Die Leute bon ber Lebensrettungs=Station hatten eis nen fcweren Stanb. Schon in aller Morgenfrühe murben am äußeren Enbe bes füblichen Piers zwei Manner bemertt, welche bort gefischt hatten und vergeblich versuchten, mit ihrem Boot aus ber Brandung herauszufommen. Gin Rettungsboot wurde flott gemacht und, inbem fich bie Mannschaft bicht an ber Leefeite bes Biers hielt, gelang es ihr, bis zu ben in Gefahr befinblis chen Mannern borgubringen und biefelben au retten. Raum maren biefe in Sicherheit, als bom Observations= Thurme ber Station aus Nothsignale bemertt wurden, Die bon einem foge= nannten "Bumboote" tamen. Das lebs tere mar außerhalb bes außeren Bellenbrechers bor Unter gegangen und befand fich augenscheinlich in bochfter Gefahr. Wieber icon bas Rettungs= boot burch bie schäumenbe Branbung, und es gelang ber braben Dannfchaft, auch bie beiben Manner auf bem Bumboot", welche bor Ralte unb Unaft halb tobt maren, in Sicherheit gu

Berschiebene Fahrzeuge, welche heute Morgen ausgelaufen, maren gur Umfehr gezwungen und fuchten mit bollftanbig gerefften Gegeln in ber Flufe munbung Schut, wo fie einigermaßen rubige Unterpläte fanden. Auf ber gangen Uferftrede gwifchen ber 12. St. und bem Jadfon Bart fturgten fich bie aufgeregten Baffermaffen mit furchtbarer Gemalt über bie Wellenbrecher ber Illinois Central Bahn und bertrieben nicht nur bie bort beschäftigten Streden-Arbeiter, fonbern auch bie Leute in ben Reparaturmertftätten. Die an ber Geefeite befindlichen Fenfter ber letteren wurden faft fammtlich bon ben anfturmenben Bogen gertrum-

Die "Biermeilen-Crib" mar geitmetlig gar nicht zu bemerten und Befürchtungen wurden laut, bag bas Leben ber bort befindlichen Leute in Gefahr schweben moge. Um 11 Uhr telephonirte jeboch Rapitan Johnson, bag bas Waffer zwar alle Fenfter ber Crib zerbrochen und im inneren alles burchn fonft aber feinen Schaben angerichtet

Nachmittags um 2 Uhr wurde gemelbet, baß in ber Rahe bes Soubernement-Biers, etwa eine Meile bom Ufer entfernt, swölf Fifcher mit ben Wogen tampfen. Berfuche, bie gu ihrer Rettung angestellt wurben, blieben bis jum Schluß ber Rebattion erfolg-

2 Uhr 30 Minuten. — Soeben tref. fen bie Mannschaften ber Sybe Barter Lebensrettungsftation bortfelbft mit ber Leiche eines in bem Unwetter am Gobernments=Bier ertountenen fchers ein. Derfelbe hatte fich mit eff Rameraben, nachbem fein Boot gefentert, an bas im Waffer eingeramm. te Pfahlmert getlammert, ertrant aber. ba bie Silfe für ihn gu fpat tam. 2.50 Nachmittags. — Ein mit Bau-

ber Sohe bes Aubitoriums, etwa eine Meile bom Ufer entfernt, schwer mit ben Wellen. Giner ber Maften ift bereits gebrochen. 3 Uhr Nachmittags. - Der Schoos ner ift gefentert. 3meileute bangen in bem einen noch fichtbaren Daft, mabrend ber Reft ber Mannichaft wahr-

holg belabener Zweimafter fampft in

icheinlich ertrunten ift. Der Boll-Rutter Andrew Johnson" ift auf bem Bege nach bem Ungliidsplat, ebenfo ein Boot ber Lebensrettungs=Station. Mehrere anbere, anscheinend auch mit Bauholg belabene Fahrzeuge befinben fich ebenfalls in bochfter Gefahr.

. Die Coroners-Office befinbet fich feit heute Morgen in bem neuen Rris minalgerichtsgebäube an ber Dichigan Strafe (Rorbfeite).

* Bom nächften Samftag an bis gum 1. Ottober b. 3. werben bie ftabtifchen Umtsftuben an jenem Tage um 12 Uhr Mittags gefchloffen

Das Unterftühungswert begonnen. Die Strifer in Dullman erhalten

Lebensmittel und Beld. Diele familien bereits in bitterfter Moth.

Obgleich ber Strife in Bullman noch teine zwei Wochen im Bang ift, hat Die bittere Roth boch bereits ihren Gingug gehalten und es unterliegt teinem Zweifel, bag, falls bie Strifer feine Silfe bon auswärts erhielten, fie binnenRur= gem gur bedingungslofen Rapitulation gezwungen fein würden. Wie jeboch Die Berhältniffe gegenwärtig liegen, ift bafür geforgt, bag Niemand berbungert und wenn bas Unterftügungswert in ber geftern begonnenen Weife fortge= führt wird, so wird das Komite in der Lage fein, bas Nothwendigfte gu be=

Bahrend bes gangen geftrigen Za= ges war bas Romite, welches ernannt worben war, um die am meiften bedürf tigen Familien aufzusuchen, in Thätig= feit. Es ftellte fich babei heraus, bag es in vielen Fällen Die höchste Zeit war, Bilfe gu bringen. Go liegt g. B. in bem Saufe Nr. 411 Batt Abe. ein Mann, Ramens Alfred Beterfon, frant barnieber, mabrend feine Familie am Nothwendiaften Mangel leibet. Beter= fon ift bor zwei Jahren mahrend ber Arbeit verungliidt, indem ihm eine fallembe Stahlplatte einen Urm und ein Bein zerschmetterte. Der Mann ift auf Rebenszeit bertrüppelt und bie Gefell= schaft hatte ihm \$400 geboten, falls er feine Ansprüche aufgebe. Er hat fich gemeigert, bas Unerbieten angunehmen und eine Rlage eingereicht, boch ba er feine Mittel befigt, um Die Borichuffe gu bezahlen, ift an Erledigung bes Bro= geffes vorläufig nicht zu benten. Deb= rere Male haben Bullman'iche Beamte versucht, die Familie Petersons auf die Strafe gu fegen, boch ift es niemals gelungen, und fo schulbet er jett bereits \$200 an Miethe.

Mapor Hobting hat bem Unterftukungs-Romite 2500 Bfund Mehl und 2000 Pfund frifches Fleisch geschentt, bon ber Firma Smith & Reilly in Renfington wurden 48 Sad Mehl und 25 Bufbel Rarioffeln gefandt, Beter Def aus Renfington fchicte 100 Laibe Brob, aus anberen Orten fam Rafe, Butter, Bulfenfrüchte und alle mögli= chen Arten von Lebensmitteln an, fodaß Die Räume an ber Ede bon 115. und howard Str. einem großen Material= waaren-Laben auf ein Saar gleichen. Die Frauen ber Strifer ober auch Die= fe felbft tommen mit ihren Rorben und holen bas, mas fie brauchen. Die= jenigen, welche laut bem Bericht bes Untersuchungs-Romites ganglich mittellos find, erhalten ihre Rationen um=

Im Laufe bes nachmittags fand eine Berfammlung ber Striter ftatt, bei welcher Prafibent Debs und Bige=Brafibent Howard fprachen und am Abend bielt ber Baftor 2B. S. Carmarbine feine angefündigte Rebe. Borläufig werben feine größeren Berfammlungen mehr abgehalten merben, ba man ber Meinung ift, bag bie einzelnen Gewert= schaften als Ameigorganisationen ber American Railway Union am Beften bie nöthig werbenben Magregeln unter einander berabreben und beschlie=

Der Buchführunge-Sachberftanbige Meranber Sarper, ber früher bei Bullman angefiellt war und jest ein ftabti= fches Umt betleibet, ift bon einem Ro= mite ber Striter ersucht worden, Die Bücher ber Bullman-Gefellschaft gu prüfen und festzustellen, ob Die Firma während bes legten Jahres wirklich mit Berluft gegrbeitet habe. Berr Barber will berfuchen, ben für biefe Arbeit no= thigen Urlaub vom Mayor zu erhal= ten. Es fragt fich jedoch, ob die Bullman-Gefellschaft jest, nachbem ber Strike einmal im Gange, noch willens ift, ihre Bücher prüfen zu laffen, mas um fo weniger angunehmen ift, alsherr Bullman felbft nicht vor Ablauf einer Woche aus New York zurückerwartet wirb.

Bon bem Bige-Brafibenten Wides bon ber Bullman=Gefellichaft wird nach wie vor behauptet, bag es ber Gefell= schaft gar nicht barauf antame, bie Werte event. Monate lang ftill liegen au laffen. Reparatur=Arbeiten fonn= ten in auswärtigen Fabriten ber Fir= ma gemacht werben und im schlimmften Ralle murben bie Gifenbahngefellichaf= ten felbit biefe Arbeit übernehmen.

Diefe Ungaben werben von benStritern als unrichtig bezeichnet. Denn er= ftens feien bie Bullman'ichen Arbeiter auch außerhalb Chicagos organifirt und zweitens würden bie Mitglieder ber American Railwan Union in ben Gifenbahn-Reparaturmertftätten fich weigern, für bie Bullman-Gefellichaft Bu arbeiten, fo lange ber Strife bauert.

Bei ber gestern angestellten Unterfudung bes Rothstands-Romites zeigte es fich, bag es mit ber 3medmäßigfeit und Bequemlichteit ber Bullman'fchen Arbeiter-Wohnungen nicht weit ber ift. Won außen machen gwar die Saufer einen rechten guten Ginbrud, aber in= nen find fie ichauerlich bernachläffigt und meiftens boll bon llegeziefer. Für eine folche Wohnung, aus 3-5 fleinen Rimmern bestehend, muffen bon \$9 bis \$18 Miethe monatlich bezahlt werben. Dagu tommt eine Extrafteuer für Baffer (60 Cents für 3 Bimmer), und für Bas, welches mit \$2.25 pro 1000 Rus bitfuß berechnet wirb.

Cheriff und Bant-Brafident.

*

Seit geftern hat ber Sheriff bon Coof County, herr James S. Gilbert, gut feinem Umte noch ein zweites befommen, inbem er geftern gum Pra= sibenten ber "Garben City Banting and Truft Co." erwählt wurde. Der bisherige Prafibent, herr John Buchler, hat fich wegen angegriffener Gefundheit zur Refignation beranlaßt ge-

Die Bant wurde im Jahre 1873 ge gründet und befindet fich an ber Rords eftede von LaSalle und Ranbolph Rur turje Saft.

Die Wahlfommiffare werden gegen Bürgschaft freigelaffen.

Rur für gang turge Beit befanben fich die Bahltommiffare geftern Rach= mittag unter ber Aufficht bes Sheriffs. Der Erfte, ber gegen Burgichaft freigelaffen murbe, war Rommiffar Sut= dings, nachbem bie Anwälte Mager und Bonle von Richter Tulen ein Sa= beas Corpus=Befehl erwirtt hatten.

Darauf begaben fich bie Unwälte gu

Richter Abams, ber einen gleichen Freilaffungsbefehl für Rommiffar Reenan erließ und als Letter erlangte herr Schomer feine Freiheit. Um Montag Vormittag werben bie Sabeas-Corpus-Gesuche bor ben brei Richtern, die bie borläufigen Freilaffungsbefehle erlaf= fen haben, nämlich Richter Tulen, Abams und Gears gur Berhandlung tommen. Natürlich fieht man bem Musgang biefer Berhandlung mit großem Intereffe entgegen. Die Ginen fagen. daß die Bahltommiffare fich bagu bequemen würden, die Stimmzettel ber= auszugeben, für ben Fall, bag bie Rich= ter das habeas Corpus-Gefuch befini= tib zurüctweisen follten. Die Berhand= lung mag nun verlaufen, wie fie will, Eins scheint sicher, bag nämlich bie Unwälte für die Bahlbehörde ben Fall bor bas Staats-Obergericht bringen werben, um eine enbailtige Entichei= bung ber bem Mifachtungs=Berfahren ju Grunde liegenden Streitfrage ber= beiguführen.

Die Spezial Grand Jury bernahm geftern eine Reihe von Beugen in Begug auf berichiebene Wahlbetrugsfälle in ber 1., 13., 14., 19. und 22. Ward. Man erwartet, bag bie Grand Jury morgen Nachmittag, nachbem fie ihre Untersuchung ber Wahlbetrugsfälle be= endet, entlaffen werben wird. Borber wird fie jedenfalls noch eine Reihe bon Untlagen gegen bie an ben Wahlbetrü= gereien betheiligten Berfonen erheben.

Rur fünf Jahre Budthaus.

Richter Papne fällte gestern in bem Greenburgichen Diebstahlsprozeß ein Urtheil, welches von Vielen, nament= lich bon den an der Uffaire intereffir= ten Polizisten, als außerorbentlich mil= be bezeichnet wirb. Die Angeflagten, Julius Schwart und feine Geliebte Fannie Stutter murben gestern bem Richter vorgeführt, und diefer verur= theilte ben theilweise geständigen Schwart zu fünf Jahren Buchthaus, während er bas Urtheil für bas Frauenzimmer fußbendirte. Um 8. 3a= nuar b. 3. wurde in einem Bfandleih= geschäft an der Bestseite ein berme= gener Raub ausgeführt, wobei Jume= Ien und Goldsachen im Werthe von über \$10,000 geftohlen wurden. Es waren brei Rerle, bie ben im Laben be= findlichen Clerk Lionel Greenburg überwältigten, und nachdem fie ihn ge= tnebelt hatten, ben Gelbichrant ausplunderten, in welchem Sunderte bon golbenen Uhren, eine große Bahl Brillantringe und Uhrketten lagen. Den Bemubungen ber Gebeimpoligiften Rafferty und De Roche gelang es nach mehrwöchentlichen Nachforschungen et= ma ben britten Theil bes Raubes wieberguerlangen. Julius Schwart, alias Leopold Roether, ber feinem eigenen Geständniß aufolge einer ber Diebe war, hatte bie gestohlenen Sachen bei feiner Geliebten im Saufe Rr. 144 Lytle Str., verftectt.

Das Ballfviel am Conntag

Rev. D. S. Clarte bom "Peoples Inftitute" machte geftern Nachmittag bem Mayor Hopfins seine Aufwartung | Scharlachfieber. Die Krankheit nahm und unterbreitete bemfelben eine Reihe bon Beschlüffen, welche in einer am letten Sonntag in obigem Institut abgehaltenen Versammlung gegen bas Ballspiel an Sonntagen angenommen worden waren. In ben Beschlüffen murbe ber Manor erfucht, bas Ball= fpiel am Sabbath zu verbieten. Das Stadtoberhaupt gab bem Baftor gur Antwort, daß seiner Ansicht nach bas Ballspiel ben Sonntag keineswegs ent= heilige und auf bie heranwachsende Jugend burchaus nicht bemoralifirend wirke. Der Manor tonnte baber nicht einsehen, meshalb er ein berartiges Berbot erlaffen folle.

M. Bowler des Todichlags ans geflagt.

Bor Richter Lyon murbe geftern bie Untlage gegen ben Er-Alberman Di= chael F. Bowler berhandelt, ber beschuls bigt ift, in einer Warb-Brimarwahl John M. Donoban einen Schlag ber= fest zu haben, ber später ben Tob bes letteren verursachte. Der Geschlagene mußte sich in Folge ber erhaltenen Berletung einer Operation unterwerfen, bei welcher bon bem betreffenben Urgte in unvorsichtiger Weise gubiel Chloroform angewendet wurde. Bon ber Vertheibigung bes Er-Albermanns wird nun behauptet, bag biefe Opera= tion den Tod Donovans herbeiführte. Für das Gericht handelte es fich ba= rum, gu entscheiben, ob ber Tob bes Genannten auf bie nachläffige Unmen= bung bes Chloroforms, ober ben Schlag Bowlers gurudguführen fei. Richter Enon enticied fich für Die lettere Muf= faffung und überwies Bowler wegen Tobschlags und Angriff mit töbtlicher Waffe unter \$1500 Burgichaft bem Ariminalgerichte.

D. B. C. C. G. Souvenir.

Gine Musaabe ber Coubenir-Rarten ber D. B. S. C. E.=Ronvention, ab= guhalten bom 11. bis gum 15. Juli, in Cleveland, D., ift ber Ridel Blate Gifenbahn verabfolgt worben, ber für= geften biretten Baffagierlinie amifchen Buffalo und Chicago. Jeber, welcher biefer Ronvention beigewohnen und eine Diefer Rarten gu erhalten wünfcht, fann biefelbe toftenfret mit ben Ems pfehlungen biefer billigen Gifenbahnlinie an feine Abresse gesandt baben.

Diesbezügliche Unfuchen follten an 3. D. Calahan ergehen, Generalagent, Nidel Blate Gifenbahn, 199 Clart 2). Calahan ergeben, Generalagent, Str., Chicago.

Die Blattern.

Die Seuche läßt noch immer nicht

3mei Blatternfrante ftellten fich geftern Nachmittag im Rathhause ein und nachbem fie in mehreren Umtsftuben nach bem Gefundheitsamt gefragt hat= ten, fanden fie endlich bas gefuchte Lo= fal. Bon bier aus schaffte man bie Beiden nach dem Blattern-Sospital.

Dr. Rennolds fprach geftern wieber einmal zum foundsovielten Male bie hoffnung aus, bag er binnen turger Beit im Stande fein werbe, ber Seuche Berr gu werben. Diefe hoffnung begründet Herr Rennolds burch die Anstellung einer weiteren Anzahl von Aerz= ten ober Medigin=Stubenten, welche in ben fammtlichen ftabtifchen Bezirten ben Impfawang ftreng burchau= führen haben. Er glaubt, baß fich bas Refultat ber Thätiateit Diefer Leute in einigen Tagen bereits burch bie Abnahme ber Krankheit zeigen wirb.

In bem Saufe Nr. 691 Alport Abe. wurden zwei Mabchen, Ramens Beffie und Marn Friste, bon ben Blattern be= fallen. Die Gltern berfelben wollten bon einer Ueberführung ihrer tranken Töchter nach bem Blattern-Sofpital nichts miffen und geriethen mit ben Befundheitsbeamten hieruber in Streit, ber in Thätlichteiten ausartete. Schließ= lich gelang es ben Beamten, mit Silfe ber Polizei Die beiben Batienten auf bem Ambulangwagen fortzuschaffen.

Muker ben beiben obengenannten fal-Ien gelangten gestern noch aus folgen= ben Säufern neue Grfrantungen an ber Seuche gur Angeige: Rr. 15 Jefferson Str., 726 2B. 17. Str. (2 Staffe), 463 Morgan Str., 1189 Albany Abe. (3 Fälle), 6 Leffing Str., 947 B. 19. Str., 5942 Salfted Str., 3123 Bernon Abe., Harrifon Str.=Polizeiftation,1112 Turner Abe., 1346 23. Str., 608 23. Taylor Str., 1021 Fairfield Ave., 2851 Salfted Str.

Sigung der Lincoln Bart-Behörde.

Beftern fand bie regelmäßige Si= hung ber Lincoln Bart-Behörde ftatt. Da bas gur Berfügung ftebenbe Bim= mer, Nr. 906 Afhland Block, fehr flein ift, wurde beschloffen, bon jest ab feine Berichterstatter in ben Sigungen gugulaffen. (?!)

Dem 1. Regiment ber "Ilinoifer National-Garbiften" wurde Die Er= laubniß ertheilt, am 9. Juni, Nachmitstags zwischen 3 und 7 Uhr auf bem "Bafeball-Plat" im Lincoln Part gu erergiren.

G. Diborne wurde mit einem Jahres= gehalt von \$2000 zum Anwalt ber Bart-Rommiffion erwählt. Superin= tenbent bleibt herr Bettigrem und Baul Buft wurde mit einem Monatsgehalt bon \$80 gum Bart-Glettrifer ernannt.

Nachbem noch berichiebene andere, minder wichtige Angelegenheiten erle= bigt worben, erfolgte Bertagung bis aum 28. d. M.

\$5,000 für ein Rind.

Dr. Charles McRan und Freberick Wigman find von Willis A. Worm= mood auf \$5000 Schabenersat ver= flagt worben. Wigman ift ber Besiger bes Saufes Nr. 1643 2. 12. Str. Un= fangs biefes Monats miethete Worm= wood bort eine Wohnung. Bur felben Beit war eines ber Rinder eines anberen Miethers erfrantt, boch Wigman persicherte ben neuen Miether, baß bie Rrantheit teineswegs anftedend fei. Die Wormwoodsche Familie zog in Folge beffen ein, und einige Tage bar= auf erfrantte eines ber Rimber am einen töbtlichen Berlauf. Es ftellte fich heraus, baß jenes andere Rind eben= falls an Scharlachfieber gelitten hatte, und bag biefe Thatfache bon Wigman und bem McRan verheimlicht worden mar. Mus biefem Grunde follen bie Beiben jett für ben Tob bes Bormwood'schen Kinbes berantwortlich ge=

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Reitveranderung.

Mm 20. Mai wird bie Nidel Blate Eisenbahn ihre Fahrzeiten verändern. Der neue Commerplan wird biefelbe Mngahl Riige liefern wie gegenwär= tig, einschließlich burchgebenbem Schlafwagendienst zwischen Chicago, Cleve= land. Buffalo, New York und Bofton. Unter den Berbefferungen ift die Abfürzung ber Nabrzeit einiger ber Durchzüge zwischen Buffalo und Chi= cago hervorzuheben.

Warum einen Mann zu Rathe ziehen?

"Kein Mann litt jemals Schmergen wie fie die frau leidet. "Daher wenden fich die frauen



ihnen eigen. thümlichen Kranfheiten. "Evdia E. Dinfham, in Lynn, Maff. perdient das ihr von Taus fenden gefchenfte Der:

Rath und

Mrs. Sannah Shbe, Bethel, 3nd. trauen. Ihr Degetable Compound hat nehr für die frauen gethan, als irgend ein anderes Beilmittel.

"Die große Urfache des Elends der frauen liegt in ihrem Ceib. Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound geht direft an die Quelle des Uebels, vertreibt die Krantheit und heilt Rudenschmerzen, Ohnmachten, Derzagtheit, Schwellungen, Beschwerden des Ovariums und Leucorrhoea. In

allen Upothefen. "Ich murde jest im Grabe lie-199 Clart gen, wenn ich nicht Mrs. Pink. über verschiedene Miethsverträge in bifr—lil hams Medizin genommen hatte." ber Pullman-Artade entstanden.

In die Bruff gefcoffen.

James D'Brien pon dem Sifcher Kraufe tödtlich perlett.

Unton Rraufe, ein Bighriger Fiicher, ber im haufe Rr. 78 Sigh Str. lebt, gerieth geftern in ber Gaftwirth= schaft von Max Schmidt, Nr. 481 31= linois Str., mit bem Arbeiter James D'Brien in Streit. Im Laufe bes Wortwechsels machte D'Brien, ber ein überaus fraftig gebauter Mann ift, ben Berfuch, gegen Rraufe in Thatlich= feiten überzugeben. Ghe er jedoch feine Absicht ausführen konnte, hatte ber lettere einen Revolber gezogen und schoß ibn in bie Bruft. D'Brien fturgte mit einer tödtlichen Wunde zu Boben und wurde nach bem Allerianerbrüber-So= spital geschafft, während Kraufe in Saft genommen wurde. Er ist berhei= rathet und Bater bon zwei fleinen Rin= bern.

Geld und Pragis futid !

Dr. William F. Erneft wohnte noch bor Rurgem in bem Saufe Nr. 294 38. Str. und befaß in jener nachbarichaft eine ausgebehnte Braris. Geit einiger Beit halt er fich in Rantatee bei Freunben auf und hat bon ba aus vier hie= fige Spielhöllen=Befiger, namens Ga= muel Doll, Jos. Conbon, harry Barnell und John Davis auf Berausgabe einer Summe bon \$2500 berflagt, mel= che er in ben Lotalen ber Genannten, angeblich in Folge bon Falfchipielen, berloren hat. Wie es ihm ergangen ift, theilt er feiner Gattin in nachstehenbem, bon Rantatee aus an feine Gattin ge= richteten Jammerbriefe mit: "Meine liebfte Jofie!

3ch muß Dir genau mittheilen, wo und wie ich Dein Gelb berloren habe. 3ch mache mir bittere Bormurfe barob. und Du follit bie Summe auch guruderhalten. Um 5. März (Montag) ver= lor ich \$200 in einem Saufe an Quin= ch Strafe. Um Dienftag bertaufte ich meinen Operationsftuhl für \$40. Mit \$200 ging ich wieber nach ber Quinch Strafe und um 1 Uhr Mittags hatte ich feinen Cent mehr. Gang befperat aing ich nach bem "Commercial Sotel" und nahm eine Dofis Morphium ein. Ich schlief bis jum 7. Marg. Um 8. Marg versetzte ich Deine biamantenen Ohrringe für \$70. Ich befuchte Bar= nells Lotal an ber Clart Strafe, um bort - wie ich hoffte - bas in ber Quinch Strafe verlorene Gelb wieber= zugewinnen; aber auch hier berlor ich. Ich lebte nun bis zum 12. März im Sotel "auf Bump", berfette bann meine Uhr für \$5 und berlor biefe Summe an ber Clart Strafe. Um 16. Marg berfette ich meinen lleberrock für ben Betrag von \$10, bie jest Barnell hat. Um 17. März berfette ich meinen Ring für \$1.50, wobon Barnell \$1 betom= men hat. Um 19. März borgte ich \$15 bon einem Freunde und berlor bas Gelb bei Barnells. Die Ramen ber Banthalter bei Barnells find Larry, Metcalf, Smith. Jest ist es "alle" mit bem Spielen. Ich besuche nun Freunbe in Rankatee, auf die ich mich berlaf= fen muß und fann. Dein liebenber

D. F. Erneft. Die Frau Dottorin hat ihrem Gat= ten angerathen, bie Spielhollenbefiger

21m Sitfdlage geftorben.

Statte

Ein unbekannter Mann, ber augen= scheinlich bem Arbeiterftanbe angehör= te, brach gestern nachmittag an ber Ede ftiche getroffen, bewußtlos auf bem Seitenwege gufammen. Er wurde nach bem County-Sospital geschafft, wofelbft er wenige Minuten nach feiner Anfunft ben letten Athemaug that. Der Berftorbene war etwa 40 Jahre alt, ift 5 Fuß 9 Boll groß, bat braunes Saar, einen Schnurrbart bon berfelben Farbe, und war mit einem Anzuge aus buntelblauem Tuch betleibet. In ber Tafche feines Rodes fand man eine Rarte mit ber Aufschrift "Thomas Corcoran, Nr. 38 B. Madison Str."

Der wirfliche Rame.

Man hat jest mit Bestimmtheit in Erfahrung gebracht, bag ber wirkliche Name bes am Dienftag bon Carrie Wenbel erichoffenen Mannes "3. 3. Reilly" war. Der junge Mann wohn= te bis bor Rurgem in bem Stäbtchen Snohomifh, Wash., wohin ihm Frl. Wendel gefolgt war, um bort bie trau= rige Entbedung gu maden, bag ihr Geliebter bereits berheirathet mar. Bor etwa zwei Wochen hatte Reilly feine Beimathsftabt berlaffen und war nach Chicago getommen, augenscheinlich um bem betrogenen Mabchen aus bem Bege zu geben. Ueber bie hiefige Blutthat ift ausführlich berichtet worben.

Gine Bolferwandrung.

Rach ben offigiellen Berichten bes Souptpoftamtes find feit Frühjahr nach bem Diftritt Sibe Bart, namentlich nach ber Rachbarichaft von Saction Part, nicht weniger als 5000 Familien gezogen, Die gubor in anberen Stabt= theilen gewohnt haben. Die Urfache bafür ift barin gu fuchen, bag in jener Nachbarichaft eine große Menge Woh= nungen, Die für Weltausftellungszwede gebaut waren, leer ftanben und billig bermiethet murben.

"Wiffenbe" Bolitifer behaupten, bag ber ftarte Bugug in bie 32., 33. und 34. Ward biefen ben bisberigen republita= nifchen Charafter nehmen und fie in bemofratische Bards umwandeln wird.

* Der Beigen wurde bei Schluß ber Borfe geftern nur noch mit 531 Cent notirt.

* Bor Richter Burke wird gegen= wärtig ber Schabenerfah-Prozeß bes Bürgermeisters J. B. Hoptins gegen George M. Bullman verhandelt. Die betreffende Rlage war bereits im Jahre 1891 anhängig gemacht worden. Es handelt sich um eine Summe von \$10=, 000. Der Brogeg ift aus einem Streite

Ceheimnigvolles Berichwinden.

Simsrott, Schatzmeister der Switchmens Mutual 2lid Uffociation, vermißt.

Die Mitglieber ber Switchmens Mutual Aid Affociation find in nicht geringer Aufregung über bas eigen= thumliche Verschwinden ihres Groß= Gefretars und Schapmeifters William M. Simsrott, ber feit bem 12. Mai fein im Saufe Dr. 29 Bernon Bart Albe. gelegenes Seim verlaffen hat und bis heute nicht borthin gurudgetehrt ift. Der Bermifite murbe gum letten Male am Samftag, ben 12. Mai, 101 Uhr Abends, in ber Gaftwirthschaft von Joe Heward, Nr. 162 Washington Str. gefeben, wo er auf bem Bege gum Bahnhof eingefehrt war. Um Mon= tag, ben 14. Mai, fand in Evansville die halbjährlicheRonvention berSwitch= mens Mutual AtoAffociation ftatt, und Simsrott wollte fich an bem genann= ten Tage nach jenem Ort begeben, um in feiner Gigenschaft als Großfetretar und Schahmeifter Rechenschaft abzule= Es ift nicht ausgeschloffen, bag ber Berichwundene, welcher öfters grofere Summen Gelbes bei fich trug, bas Opfer bon Strafenräubern geworben ift, anbererfeits laffen bie Berhältniffe auch Raum für eine andere Auffaffung ber Sachlage.

Das Unglude:Rapitel.

3m Laufe bes geftrigen Tages ber= ungliidten noch nachbenannte Bersonen: Charles Brint, wohnhaft Nr. 6420 Carpenter Str. fiel an ber 61. und State Str. pon einem Rabelbahnma= gen und brach ben rechten Schulterino= chen.

hermann Bren, 20 Jahre alt unb 7345 Centre Abe. wohnhaft, wurde auf einem Reubau, Gde ber 49. und Salfteb Str., bon einer großen Glasfcheibe

getroffen und ichwer verlett. Stanislaus Bobare, ein bierjähriger Anabe, beffen Gitern Dr. 38 Fleed= wood Abe. wohnen, fpielte auf ber Treppe und fiel aus einer Sohe bon 20 Jug herab. Das Rind fam mit berhältnigmäßig leichten Berletungen ba= bon und wurde im Megianer Sofpital berbunden.

Wallace Balentine, ein anderer Anabe, wurde bor ber elterlichen Bohnung, Dr. 645 2B. Ban Buren Str. bon einem Erpregwagen überfahren und innerlich schwer verlett.

Julius Weingarten, ein bei berWeft= seite=Hochbahn angestellter und Nr. 392 28. Ban Buren Str. wohnhafter Ma= schinist, wollte auf eine Lokomotive fpringen, fiel babei aber und zog fich bebenkliche Berletzungen an Ropf und Schultern zu.

Arthur Hurley, 6 Jahre alt, wurde vor der elterlichen Wohnung, Nr. 5044 Wentworth Woe., bon einem Wagen ber "Stanbard Baber Co." überfahren. Er erlitt einen Beinbruch und Berletungen an ben Sanben. Beter Melfon, ber Rutscher, wurde verhaftet.

Wichtig für Reifende.

Giner ber erften Schritte ber Gifenbahnen gur Durchführung ber fürgli= chen Entscheidung bes Staatsoberge= richts, wodurch bas Gefet gegen die Gifenbahnbillet-Matler als verfaf= fungsmäßig erklärt wurde, wird in Theile bon Billets qu ihrem perhalt= nigmäßigen Werth eingelöft werben follen. Das befagte Gefet fchreibt al= lerdings eine folche Einlöfung bor, aber ben meiften Leuten ift biefe Thatfache unbekannt, weshalb biefelben die nicht gebrauchten Theile von Billets zu ei= nem bebeutend geringeren Breife an bie "Scalpers" perfaufen, als fie bon ben betr. Gifenbahn=Gefellschaften ba= für erhalten würden. Durch eine fol= che gemeinschaftliche Office werben biefe Ginlösungen bem Bublitum bebeutenb erleichtert, ba biefelbe in einem gentral gelegenen Theile im Geschäftsviertel ber Stadt errichtet wird.

* Angenehm jum Ginnehmen unb fraftig in ber Wirfung ift Calbwells Shrup Pepfin in 10c-Flafchen (10 Dofen 10 Cents) für Berftopfung und Un= perbaulichteit.



Rheumatismus, Quetidungen. Bahnidmergen,

Brandwunden,

Reuralgie, Berftaudungen, Berrenfungen, Froftbeulen.

Büftenfdmergen.

Rüdenschmerzen.

Br. August Koenig's HAMBURGER MARIK gegen alle Rrantbeiten ber

> und ber Rehle. Rur in Original-Badeien.

Bruft, ber Lungen

Preis = 25 = Cents. Preis = 25 = Cents. Preis = Cents.

[CLutz&6.

Samitag, den 19. Mai, Aroker Umänderungs-Verkauf

Um auf unferem gweiten Flur Plat ju machen. Wir haben beufelben unbedingt nothig gu ben Umanderungen mit welchen wir jest beginnen. In furger Beit mird unfer Laden der großte an Milmautee Mve. fein; ber große Erfolg, ben wir in fo turger Beit errungen haben, gwingt uns bagu, unferen Saben fo merflich gu bergrößern. Dies ift ficherlich bem Bublitum ber befte Beweis, das unfere Baaren beffer und uniere Preife niedriger find, ale die in allen anderen Raden.

Unfer Motto, wie immer: "Gute Baaren, billig."

Millinery=Dept.

150 elegant garnirte Madden-Sute, 75¢ biefen Saniftag nur. habden-bute, 59c 15c

Clothing=Dept. Die größte Auswahl bon Strobhuten in ber Stadt.

für Samstag nur ! 50c Manner ichwarze und helle Sellgraue Redora Welt: Sute für Manner, jest gang die Mode, perfaufen überall für \$2.50,

Gebraucht 3hr Semden? Für Diefen Camftag nur, um Plat gu machen.

125 Dukend habide Shater Flancus Semden, in jehr hübiden Mustern, Größen bis No. 17. positiv werth 50c, besen Samitag. Lette Belegenheit!

Größen 4 bis 14.

Cloaf=Department.

Die Saifon für Cloats ift bis jest nicht unferen Erwartungen gleichgefommen. Leute verlangen billige Waaren, wir haben esshalb eine große An-gahl feiner Baaren im Lager, welche wir in Preifen beinahe um die hälfte erniedrigt haben.

Benüht diefe Gelegenheit gute Baaren

Biffig ju Raufen. Damen Broad Cloth Capce, mit großer ertra Schulter Cave mit \$1.29

Damen reinwollene Broadeloth Capes, mit Band und Infertion bergiert, fonit \$4. Camftag nur... \$2.69 Damen Broadcloth Capes, mit ertra Schuller Cabe, weiten Seisbenbandern verziert, juni \$7.00. Duntelblaue elegante Damen Capes, mit Spigen bergiert,

\$3.98 Gine Lot hubiche Gingham Rleis ber für Rinder, in allen Grogen, Samitaa 49c

Selle Calico Baifto für Dasmen, russited Front. Saminag nur Gine got Infants lange und furze Mantel, in tan und cream \$1.23

Upholftern=Dept. 468 Paar hoch elegante Epiten: Gardi-uen, 31/4 Dt. bis 4 Db. lang, um Blat ju machen

Samflag 40 Proj. unter reg. Preifen. Solide Sangematten billiger als irgend Preise gavantirt.

Bautefha Spring Brauerei.

The "little Helpers". Morgen, Sonnabend, ben 19. Mai, werben bie "fleinen Belfer" im R. A. M. Temple ihren zweiten jährlichen Bazar abhalten. Im vorigen Jahre haben diese Kinder eine beträchtliche Summe Gelbes für bie Sandfertig= feits-Schule und andere Inftitute auf gebracht. Aber ber Ehrgeig ber Kleinen geht weiter - fie wollen, wenn irgend möglich, in biefem Sahre ben Ertrag verdoppeln. Allerlei reigende Gegenstände, wie japanefische und chi= nefische Maaren, Sanbarbeiten, Erfriichungen u.f.m. follen fehr preismurbig berfauft werben. Die "fleinen Belfer' beftellen aus ben folgenben 23 jungen Mabchen, im Alter von 9 bis 15 3ah= ren Floffie Abler, Stella Wilfon, Florence Wolff, Maube Josaphat, Olive Goet, Irma Eliasoff, Bearl Hartman, hennie Freund, Minnie Remberger, Glife Rarger, Frene Glid, Lulu Greenhoot, Gbelnn Raufmann. Mice Swisten, Mabel Strauf, San= nah Miers, Selen Seg, Lena Klein, Blanche Falter, Grace Philipsborn,

fibent und Setretar. Der Gintrittspreis gum Bagar ift auf 25Cents festgesett worben. Schon ber Errichtung einer gemeinschaftlichen mit Rudficht auf ben guten 3wed bes Office bestehen, wo alle nicht benutten Unternehmens ift eine rege Betheili= gung bringend zu wünschen.

Bella Freund, Schagmeifterin und Bi=

gebräfibent, Elfie Philipsborn, Pra=

Der "Corner Grocer".

herr Direttor Abolph Bhilipp hat fich entschloffen, mit feiner trefflichen Gefellschaft noch eine weitere Boche in Chicago zu gaftiren, ba ber Befuch ber Borftellungen noch immer ein gufriebenftellenber ift. Es ift bies ber befte Beweis für bie Wirtsamfeit bes berb= tomischen Studes, bas am nächsten Mittmoch aum 200ften Dale über bie Bretter geben wird. Berr Philipp fann in ber That mit bem Erfolg fei= nes Wertes boll und gang gufrieben fein. Man barf mit Recht behaupten. baß fammtliche Darfteller bochft Uner= tennensmerthes leiften. Rein Deutsch-Umeritaner, ber einmal einige bergnüg= te, wirtlich genufreiche Stunden berleben will, follte es beshalb berfaumen. einer Borftellung bes "Corner Grocer" beiguwohnen. Für morgen Nachmittag ift wieberum eine Matinee angefest morben, für bie man einen ftarten Un=

brang erwartet. * Mayor Sopfins hat bie beiben Berordnungen betreffs Ginführung bes elettrifchen Trollen-Spftems auf ben Fullerton Abe. und Armitage Abe. Strafenbahnlinien mit feiner Unterschrift bersehen.

Cheidungeflagen

wurden gestern eingereicht bon Minnie gegen harry Scott, wegen graufamer Behandlung, und von Fred-bie B. gegen Cora May Mofber, wegen Chebruchs.

Todesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir die Lifte ber Deutsichen, iber beren Tob bem Gefundheitsamte gwifchen geftern und heute Dittag Melbung guging: Rudolph Sturm, 105 Wells Str., 45 J. Janak Schmidt, Altenbeim, 74 J. John Serrth, 385 R. Albland Ave., 67 J. Jenny Krufe, 1533 George Str., 65 J.

Bau-Grlaubniffdeine

wurden gestern folgende ausgestellt: L. B. Et. Vierte, 256d. Pried-Flots mit Bajement, 625 Spantbing Av., veranschagt zu Kood): Wris Aria Deilober, 216d. Bried-Flots mit Bajement, 1345 Bb. 18. Str., \$200; Bulcan Aron Borts, Isid Bulcas Aria Beilober, 216d. Bried-Flots mit Bajement, 1345 Bb. 18. Str., \$200; Bulcan Aron Borts, Isid Bulcas, Boberts, 3-16d. Bried-Flots mit Bajement, 2836 Ergange Ave., \$2000; Bures Burns, 166d. Andea, 3514 Dashiel Avon., \$2000; Bartin Latber College, 222d. Dashiel Olice, \$2000; Bartin Latber College, 222d. Dashiel Olice, \$2000; Bartin Latber College, 222d. Bried Flots Burns, 166d. Andea, 3514 Dashiel Olice, \$2000; Bartin Latber College, 222d. Bried Flots mit Bajement, 8 Reith Str., \$4000; 3. Mr. Baib, \$160 Bried-Flots mit Bajement, 8 Reith Str., \$4000; 3. Franklin Beterson, 383d. Pried-Flots mit Bajement, 805 Gullars mit Bajement, 775—777 Maplewood Ave., \$4000; Mr., \$4000; Mr.

Der geftrigen Eröffnung ber Bauefha Spring Brauerei in Bautefha. Wis., wohnten etwa 3000 Gafte aus Chicago und Milmaufee bei, welche Nachmittags per Ertragug bort anlangten und Die Brauerei im Sturm einnahmen. Brafibent Mathias Thome und Sefretar Rudolph Woflid bon ber genannten Braugefellichaft hatten fich indeß auf einen gebührenden Empfang ihrer gabireichen Freunde und Bonner genügend borbereitet und fo gestaltete fich benn bie Ginmeihung ber neuen Brauerei gu einer augerft ge= muthlichen Affaire. Das Bier ber Brauerei, welches im Gefchmad und in ber Farbe viel Aehnlichfeit mit bem tohmifden Bilfener Bier bat, wird bom nächften Montag an bier in Chicago jum Musichant gelangen. Be= tanntlich ift die neue Brauerei ein Un= ternehmen Chicagoer Gefchäfteleute, welche jest schon eines bebeutenben 216= fages ihres Gebrau's in hiefiger Stadt ficher find.

Bon Bogentammen emporgeichleubert

werden, ift weit meniger angenehm, als ber bes Reis fens ungewohnte Lefer fich einbilden mag. Dit jeder und ergittern macht, achst und ergitiert auch ber ins nere Organismus; eine Uebelfeit befallt Gie, Die 36s nen ben Edifibrud und Tod in ben Bellen als will: tommene Eribjung ericheinen ließe. But für Gie, wenn Gie in, ober noch beffer bor Diefer Beit ber Brits jung mit Softetters Magenbitters berjeben find. Dass felbe ift ein ficher und ichnell mirtendes Mittel gegen Uebelfeit auf Ges ober Sandreifen, gegen Die Rerpofitat, wie fie burch bas Bibriren ber Schraubenmelle beim Dampfer ober bem Gerüttel im Gifenbahngug bervorgerufen mirb; es bilft gegen Die Darmfangi Leber: und Magenbeschwerben, welche burch ben Genuß unreinen Waffers oder ungewohnter Roft entfteben. Much paralpfirt bas Bitters Die Folgen bon Ermat: tung und Erfaltung, und ift eine Schutwehr gegen Malaria, Rheumatismus und Rierenleiden.

Folgende Deiraths-Lienfen wurden in der Offices County-Clerks ausgestellt:

Bertram Gilliand, Anna Alter, 29, 27.

Antonia Ballader, Narie Jimmermann, 27, 21.

Varted Arctin, Ellen Code, 24, 25.

Christian Aenten, Ariebaine Idomeroin, 40, 28.

Freid, Spoerd, Emphie Jamonsthy, 21, 21.

Rasmir Piechodi, Vittoria Ciciulta, 28, 23.

August Arction, Anna Gredon, 35, 29.

Land Reimir Piechodi, Vittoria Ciciulta, 28, 23.

August Arction, Anna Gredon, 32, 22.

Charles Seragel, Wartha Hamburg, 21, 16.

Frank Fenliner, Maggie Roofer, 24, 28.

Billiam Pinnd, Anna Beithmann, 25, 25.

Fronk Fischer, Emma Schöffer, 24, 22.

Andert Sarotte, Marte Bolfmann, 25, 25.

Fronk Fischer, Emma Schöffer, 24, 22.

Andre Arcting, Dattie Stewart, 34, 33.

Lee 3. Angeadam, Mattie Campbell, 23, 26.

G. E. Stamm, Idae Schwein, 23, 24.

Parban Robinowsky, Bessie Berenstein, 23, 20.

D. M. Moore, Mrs. Emma Queve, 31, 31.

Agnatius Grussynstit, Rola Fetta, 24, 19.

Christian Belloe, Unnie Ganovit, 27, 30.

Gruin Jades, Idae Innbagen, 26, 22.

Billiam Lebert, Christian Ladote, 27, 24.

Lehmas Gord, Miss Commille, 25, 19.

Thomas Harther, Rartha Edwober, 33, 31.

Bermann Wordsmigen, Sowia Godd, 23, 21.

Querry Dull, Araberine Ronolly, 36, 22.

Billiam F. Reene, Bantine Geefe, 32, 21.

Querry Dull, Araberine Ronolly, 36, 24.

Billiam Pogan, Rarberine Ronolly, 36, 24.

Start Flaunfeld, Minnie Rang, 39, 27.

John Bergauist, Emma Dasile, 46, 27.

Spinliam Goden, Mart Planagan, 29, 27.

John Bergauist, Emma Basile, 43, 33.

Carl Reunfeld, Marth Planagan, 29, 27.

John M. Sener, Marthan Blithowsti, 24, 30.

Carlo Reunfeld, Marth Planagan, 29, 27.

John M. Sener, Marthan Bilthowsti, 24, 30.

Carlo Reunfeld, Marth Planagan, 29, 27.

John M. Sener, Marthan Basile, 43, 23.

Bartid Burde, Mart D'Charlette Campbell, 43, 33.

Carlo Reunfeld, Marthan Basile, 46, 27.

Freid, M. Sener, Marthan Basile, 42, 40.

Rard Freeman, Oilda Johnson, 27, 22.

Charles B. Ribolph, Friba Puchin, 27, 22.

Chenn B. Powming, Gugaria Grar, 27, 21.

Chern B. Powming, Gugaria Grar, Folgenbe Beiraths-Ligenfen murben in ber Offien

Chicago, ben 17. Dai 1894

Diefe Breife gelten gur für ben Brobbanbel, Rothe Beeten, 50c-75c per Dut Gellerie, 40-60c per Dutenb. Galat, \$2.00-\$2.50 per Barrel. Bebenbes Befiliget. Junge Bubner, 7-Sc ber Bjund. bubner, 3-7e per Afund. Trutbibner, 7c-Sc per Afund. Enten Bente, \$3.00-\$4.00 per Dubend. Befte Rahmbutter, 17c-18c per Bfunb. Beste Nahmbutter, 17c—18c per Bi A ā i e. Chebbar, 11c—12c per Plund. E i e r. Frijche Cier, 9c—10c per Dugend. Frücht \$4.00—\$5.50 per Barrel. Jitronen, \$2.50—\$3.00 per Rise. Orangen, \$1.50—\$2.25 per Rise. Rr. 1, Timothb, \$10.—\$10.50. Rr. 2, \$8.00—\$9.50.

Rr. 2, 36c-37je; Rr. 3, 84jc-36

Abendvost.

Erfdeint täglich, ausgenommen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbendp ff" : Gebanbe 203 Fifth Ave. Stylen Mouroe und Adams Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

1 .Cent Breis jebe Mummer ... Breis ber Sonntagsbeilage Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert .. 6 Centa Sahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Gtaaten, portofrei Jahrlich nach bem Mustande, portofrei\$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Die Berathungen des Senats.

Tropbem bie Republikaner im Genate betheuern, daß fie feincswegs flibuftern, ift es augenscheinlich ihre Abficht, bie angebliche Berathung ber Boll= berlage bis jum Berbite binauszugie= ben. Ginige republitanische Blätter ber= rathen auch die tattischen Beweggrün= be, bon benen fich bie Staatsmänner ih= rer Partei leiten laffen. Gie behaup= ten nämlich, burch bie schnelle Erlebi= gung ber Bollfrage fei gar nichts zu de= minnen, weil bas Land fich thatfachlich Schon auf ben "niedrigen" Tarif ein= gerichtet habe. Die hiefige "Tribune" fagt g. B. folgenbes: "Wenn irgend Se= mand gern wiffen mochte, mas fein Lohn unter ber bemotratifchen Tarif= bill fein wirb. fo braucht er nur bas angufeben, mas er jest erhält. Die De= mofraten fagen, ber himmel werde fich aufflären, fobald bie Bill gum Gefete geworben fei. Bernünftige Leute wiffen bas aber beffer. Da alfo burch Gile nichts zu gewinnen ift, fo moge nur ber Senat Die Tarifbill in ruhiger und lei= enichaftsloser Weise erörtern. Biel= leicht tomen bie Republikaner, ehe bie Berathung gu Ende ift, noch hier und ba etwas für bie ameritanischen Arbei= ter retten."

"Bernünftigen Leuten" braucht faum

gefagt zu werben, bag bas nieberträch= tiges Demagogenthum ift. Denn ba fein Mensch meiß, wie bas neue Rollgesek beschaffen sein wird, so hat sich auch noch Niemand auf basfelbe einrichten tonnen. Namentlich bie Ginfuhr aus bem Wuslande tann fich nicht heben, folange bie Ungewißheit anhalt, und in Folge beffen bleiben Die Ginnahmen bes Burbes anhaltend hinter ben Musgaben gurud. Daß bie Beschäftsftodung fofort einem "Buhm" weichen wird, wenn bas neue Tarifgefet in Rraft tritt, ift allerdings nicht anzunehmen, aber eine erhebliche Befferung ift mit Sicherheit zu ermarten. Gelbft bie eis gentlichen Fabrifantenorgane geben gu, bag bie Beftellungen reichlich einlaufen werben, fobalb bie Tarifbill aus bem Wege ift, und beshalb ift es eine Ge= meinheit, Die Erledigung zu verzögern, nur um bie Arbeiter mit handareiflichen Lügen aufheben gu tonnen. Die Tarifbill, bie jest bem Genate bor= liegt, gewährt ben Fabrifanten bedeutend mehr "Schut, als fie bor 253ah= en gu forbenn gewagt batten. Gie ift erabe beshalb verwerflich, weil fie fich on ber Raubzöllnerei viel zu wenig entfernt. Ban ihrem Standpuntte aus fonnen bie Relublitaner mit biefer Bill fehr gufrieden fein, benn fie halt fich faft in allen Studen an die "Grund= fage" McRinlens. Sie flibuftern auch nur beshalb gegen ihre Unnahme, weil fie bie Geschäftsstodung minbestens bis au ben Serbitmablen verlängern wollen. einige Momter geminnen fon nen, muffen Sunberttaufenbe barben!

Die Demotre+m haben geftern enb= lich einen schüchternen Berfuch gemacht, bas Tempo ber "Berathung" gewalt= fam zu beschleunigen. Gie haben wieber gu bem alten Mittel gegriffen, ben Geg= ner burch lange Sigungen zu ermüben, obwohl fich basselbe im letten Sommer bekanntlich burchaus nicht bewährt hat. Um bie Bertagung aufhalten gu ton= nen, muffen bie Demotraten ftets ein Quorum gur Stelle haben, mahrend bon ben Rebublifanern immer nur Giner anwesend zu fein braucht, ber bie Bertagung beantragen fann, fo oft tei= ne beschlußfähige Angahl ba ift. Da= her liegt es auf ber Sand, bag bie Mehrheit eber mirte werben muß, als Die Minderheit. Biel fchneller und ficherer werben bie Demofraten gum Biele gelangen, wenn fie bem Bigepräfiben= ten einen mit 43 Unterschriften bebeden Antrag auf Schluß ber Debatte bor= legen tonnen. Weiß Berr Stevenson ei= ne Mehrheit bes gangen Senats binter sich, so wird er nicht zögern, seine Pflicht zu erfüllen. Er ift aber gu ge= wiffenhaft, um ohne Buftimmung ber Mehrheit bie "Rebefreiheit" bes Gena= tes au beschränten.

Die bie republitanischen Senatoren ben Tarif "erörtern", geht u. 21. bar= aus hervor, bag ber Senator Gallinger ber Frage, ob ber Boll auf Oder ober Gelberbe ein paar Prozent her= untergefett werben folle, eine mehrtä= gige Rebe bielt, in welcher er bie Be= schichte ber Zollgesetzgebung in ben Ber. Staaten von Washington bis auf Benjamin Sarrifon ergablte. Benn biefer heillofe Unfug gewaltsam un= terbriidt wirb, fo wird mahrhaftig Diemand behaupten tonnen, baß bie Minberheit gefnebelt worben fei.

Unter folechter Führung.

Gin eigenthumliches Enbe bat bie Ronfereng genommen, Die in Cleveland amifchen ben Grubenbesitern und ben Roblengrabern ftattfanb. Mis es bereits ichien, als ob eine Ginigung nicht pusgeschloffen ware, zogen fich ploblich bie Bertreter ber Arbeiter gu einer geheimen Berathung gurud. In berfelben tamen fie gu bem Ergebniß, bie Ronfereng abzubrechen. Deffentlich gaben fie als Grund für ihren Befchluß an, bag nur bie Grubenbefiker bon Bennfplvania und Ohio an ber Bufam= mentunft theilgenommen batten, nicht aber bie bon Indiana und Minois. Gie befürchten offenbar, bag bie "Operators" auf Berrath finnen und nur Beinbar Frieden schließen wollen. Bahrscheinlich glauben bie Arbeiter,

bag man fie unter bem Borgeben, ihnen Bugeftanbniffe machen zu wollen, gur Aufhebung des Strifes veranlassen und ihnen hinterber fagen will, man fonne fein Wort leider nicht halten, mefl bie meftliche Ronturreng bie 3ahlung höherer Löhne im Often unmög= lich made. Deshalb berlangen bie Rohlengraber, Die "Boffe" follten erft bie Grubenbesiger in Indiana und 31= linvis zwingen, fich ebenfalls an ben Musgleichsberhandlungen au betheili= gen.

Diefes Berfahren ift beshalb be= fremdend, weil früher behauptet murbe, nur die penniplbanifchen "Boffe" maren an ber Berabfegung ber Löhne fculb und gwangen alle übrigen Grubenbefiger, ihrem ichlechten Beifpiele gu folgen. Much hatten Die Arbeiter in die Ronfereng gar nicht eintreten follen, wenn fie die Abwesenheit ber westlichen "Operators" für verdächtig hielten. Auf alle Malle haben fie ben Grubenbefigern Belegenheit zu ber feierlichen Ertlä= rung gegeben, baß bie Unternehmer für ihr Entgegentommen mit ichnobemUn= bant belohnt worden feien, und bag bie Berantwortlichteit für Die Fortfegung bes Musftanbes einzig und allein auf bas Saupt ber Arbeiter falle.

In Diefe Stellung hatten Die Rohlen= graber fich nicht brangen laffen follen. meil ihr Strife nicht allein ihnen felbit große Opfer auferlegt, fonbern auch viele Unbetheiligte in Mitleivenschaft gieht. Schon fängt ber Rohlenmangel an, fo fühlbar gu merben, bag einige Gifenbahnen ben Frachtvertehr haben einstellen müffen. Balb merben auch viele Fabriten ihren Betrieb unterbreden muffen, und bie Bahl ber Beichäftigungelofen mag in's Riefenhafte ftei= gen. Wenn die Rohlengraber nicht be= weisen tonnen, bag fie fehr triftige Grunde fiir ben Abbruch ber Unterhandlungen mit ben Unternehmern hat= ten. fo wird fich die öffentliche Mei= nung ganglich bon ihnen abwenben. und fie werden schmählich unterliegen. Das mare fehr zu bedauern, benn bie Lage ber Arbeiter in ben Rohlengru= ben ift in ber That erbarmlich, und ge= rabe ihnen mare eine Berbefferung ih= res harten Lofes zu gönnen.

Der Impfgwang.

Seit Manor Sopting bie Berord= nung erlaffen hat, welche hier in Chi= cago ben Impfemang einführt, ift vielfach bie Frage aufgeworfen worden, ob er gu "biefem Gingriff in Die perfonlichen Rechte ber Burger" befugt fei. Das ift er. Der Mayor hat bas polle Recht, Die Empfung fammtlicher Bürger mit allen ihm gu Gebote fte= henden Mitteln zu erzwingen. Die Frage wurde ichon in ben Gerichten berichiebener Staaten berhandelt und in biefem Ginne entschieben. Bene gerichtlichen Berhandlungen

liefen immer auf Die Bestätigung ber Lehre hinaus, daß ber Staat bie unbestrittene Macht hat, Gefete zum Schute ber öffentlichen Gesundheit und bes Lebens ber Burger gu erlaffen. Diefe Macht mag ber Staat nun an die Mu= nizipalbermaltungen ober burch be= fondere Gefetgebung an Rommiffio= nen, Rorperschaften u.f.w. übertragen. Durch die allgemeinen Inforpora= tionsafte bes Staates Minois befigt ber Stabtrath einer jeben Stabt bas Recht, einen Gefundheitsrath gu er= nennen, und auf biefen geht bann bie Befugnif über, Berordnungen zu tref= fen, bie gur Erhaltung ber Gefundheit of nothmendia ericheinen. Der Manor handelt in biefem Falle nur im Ramen und im Auftrage ber Befundheitsbehörde. Somit ift ber 3mpf= awang nur bie Ausibung ber Bolizei= gewalt bes Staates, und er ift eine Vorsichtsmaßregel, Die bas allgemeine Bohl erfordert. Die Gefundheitsbehör= be hat bas Recht, zum Impfzmang zu greifen, wenn immer ihrer Unficht nach baburch die öffentliche Gefundheit ge= fördert wird, ja fie mag noch weiter ge= ben und gang bestimmte Borichriften für bas Impfen felbst erlaffen. Ginen Gingriff in die personlichen Rechte ber Bürger tann man baraus nicht ton= ftruiren, benn unfere perfonliche Freiheit besteht nur so lange, als wir burch die Ausübung berfelben Niemanben Schädigen. Dagegen burfen bie Burger pom Staate perlangen bag er ber Rer= breitung bon Seuchen entgegenwirtt.

Safthäufer für Frauen. Den Frauenrechtlerinnen, bie bas Stimmrecht anftreben, um eine Bethä= tigung bes meiblichen Geiftes im öffent= lichen Leben zu ermöglichen, tann man bie Worte bes Dichters gurufen: "Wa= rum in bie Gerne Schweifen, fieh, bas Gute liegt fo nah!" Un Gelegenheit, ihre Rraft und ihr Können in ben Dienft ber Gefellschaft gu ftellen, fehlt es mahrlich nicht, und wollten fie biefe nur immer erfaffen und ausnugen, fie tonnten unendlich viel Gutes thun. Gerabe Chicago bietet bem Wirten phi= lanthropischer Frauen bas bentbar befte Feld, benn es ift nur natürlich, bag bei ber rapiben Entwidelung ber Stabt ber feinere Musbau unterbleiben muß= te, ober boch nur ftudweise ausgeführt werden tonnte. In der raftlofen Jago, mit ber unfer Leben hier gu vergleichen ift, halt ber Mann immer nur ben Blid nach born, auf fein eigenes Biel gerich= tet. Er fieht es taum, bag ihm gur Seite Schwächere ftolpern und fallen und balt nicht an, um gu fragen, mas aus diefen werden foll. Da foll bie Frau eingreifen. Gelbfttbatig, mo es fich um ihr eignes Gefchlecht hanbelt.

tröftenb und milbernb im Allgemeinen. Freilich, bagu gehört ein ftartes und boch weiches Berg. Liebe und Mitge= fühl gehören bagu, um ertennen gu laffen, wo Gingreifen Roth thut, und um bie Silfe mirfungsboll gu machen. Much etwas Arbeit und Gelbstüberwinbung find erforberlich, alfo lauter Gigenschaften, bie bei ben ameritanifchen Frauen, welche in ber gliidlichen Lage ber petuniaren Unabhangigfeit finb, nur berhältnigmäßig felten angutreffen find. Die mobihabenbe Ameritanerin

und treibt einen mahren Rultus mit ihrer eigenen lieben Berfon. Die Merm= fte weiß nicht, welch' reiner und reicher Genuß in bem Bewußtfein liegt, Bu= tes au thun, und felbftlofes Bir= ten ift ihr zumeift gleichbebeutend mit a wedlofem Thun. Ja, wenn fie bie Mussicht bat, ihr Sandeln in ber Zagespreffe berberrlicht, ihren Ramen lobend und bewundernd genannt gu feben bann ift es etwas anderes. Dann gewinnt fie es auch über fich, einen Theil ihrer toftbaren Beit und ihres Ueber= fluffes in ben Dienft ber Menschenliebe gu ftellen. Die Behauptung, bag alle philanthropischen Bestrebungen unferer "Damen" gu brei Bierteln ber Gitel= feit zu banten find, tlingt peffimiftifch, und wirft fein schones Licht auf ben Charafter berer, bie fich fo gern als an ber Spike ber Rivilifation marfchirend, und als bie Berforperung alles Guten aufspielen möchten, aber fie ift leiber nur zu berechtigt.

Wie wir inbeffen nicht fragen, melchem Boben eine prächtige Blume ober eine toftliche Frucht entiproffen ift, fo tonnen wir auch in biefem Talle bas Gute nehmen, wo es fich bietet, ohne es gu befritteln. Darum mag felbit bie Eitelfeit unferer Damen gelobt werben, wenn fie die Triebfeber zu gutem Thun wird: ben Frauen und Madchen aber. bie nur einem Bergensbedurfniß fol= gen, wenn fie fich in ben Dienft ber Menschlichkeit stellen, gebührt boppelte Anertennung und Berehrung Gerade jest bestrebt fich eine Angahl

Chicagoer Frauen, eine Neuerung ber= beiguführen, bie nur aute Folgen ba= ben fann. Gie befürworten bie Gin= richtung besonderer Safthäufer (Detention houses) für Frauen und Mabchen, mit nur weiblichem Berfonal. Much berlangen fie, bag in ber Behand= lung ber gur Saft Gebrachten Diejeni= gen Unterschiede gemacht merben, Die nach bem Stanbe und Charafter ber Berhafteten geboten ericheinen. Da= burch foll bermieben werben, bag un= bescholtene Mädchen und ehrbare Frauen, - bie burch eine Bertettung bon Umftanben ja leicht einmal ber Bo= lizei in die Finger gerathen konnen. mit dem weiblichen Auswurf in birette Beriihrung tommen, wie bies jest in ben Bolizei=Stationen ber Fall ift. Gerner foll bas Entwürdigende einer Berhaftung, das für eine Frau ja viel fühlbarer ift, als für einen Mann, burch Die Berbringung ber Berhafteten nach einem Safthaufe, anftatt nach ber Bo= lizei=Station, nach Rraften abge= schwächt werben. Der schnelle, mit bollftanbigem Ruin enbenbe Rieber= gang vieler Frauen und Mabchen ba= tirt ohne Zweifel bon bem Tage an, ba fie gum erften Mate in bie Polizeifta= tion eingeliefert murben. Die Erfah= rungen, Die fie bort machten, Die Behandlung, bie ihnen wurde, murte ben allerschlimmften Ginflug üben auf ih= ren weiblichen Stolg und ihr Gelbit= gefühl, und find bie einmal bei einer Frau bernichtet, bann ift Sopfen und Malg verloren. Den Damen, welche bie Ginrichtung bon besonderen Saft= häufern für Frauen anftreben, schneller Erfolg zu wünschen.

Unfalle bei Sohlenforfdungen. Der Borfall in ber Qualochhöhle bei

Cemriach gibt einem herborragenben Sohlenforicher, bem t. f. Regierungsrath 3. Reaus, Beranlaffung, im Biener "Frembenblatt" über Unfalle bei Sohlenfahrten zu ergablen. In Bafferhöhlen, schreibt er u. 21., fann man fehr leicht eingeschloffen werben. Der t. t. Forstinfpettions-Adjuntt Butich weiß bavon zu erzählen, benn es ift ibm bies zweimal paffirt, jedesmal abe: war im borbinein Borforge getroffen worben, baf bie Sache nicht fchlimm ablaufen tonne. Das erfte Mal mar es in ber Rarluta bei Birtnig, mo ein Snohon fich burch ein Gewitter füllte, bas mahrend ber Untersuchung ber Sohle niebergegangen war. Für biefen Fall war aber bie Feuerwehr bon Birtnig icon berftanbigt, bag fie ben Bulauf abbammen und ben Tumpel im Spphon mit Silfe ber Saugpumpe ent= leeren folle. Beibes mar nicht nöthig. benn es murbe eine Querspalte gefunben, burch bie es gelang, fich hindurch= quarbeiten. Das zweite Mal mar Butic in ber Kleinhäuslerhöhle burch brei Tage bom Sochwaffer umbrauft. Dies= mal war bie Fahrt aber bei Beginn bes Unwetters absichtlich unternommen worden, um beobachten zu tonnen, burch welchen ber beiben Sauptarme ber groß: artigen Sohle bie Sauptmaffe bes Baffers zugeführt werbe. Brobiant mar für fünf Tage reichlich mitgenommen worben, und bie Beobachtung tonnte baher mit Ruhe gemacht werben. Es gehörte aber immerbin außer bem Bflichteifer noch eine fehr fraftige Ron= ftitution bagu, um folche Studlein gu unternehmen. Bei meinen fünfwöche if lichen Arbeiten in ber Boithohle im Jahre 1885 richtete ich mein wefentlichftes Sauptaugenmert auf ben Waffer ftanb und auf bie Sicherung ber Rudaugswege, beren Erführung und Fefti= aung nach jebem Bochwaffer bie erfte Mufgabe mar. Leiber waren in biefem Nahre mehr als genug, und gwar gu einer Zeit, Die fonft in Die Trodenperio be faut. 3ch hatte am Ufer bes letten ber unterirbifchen Geebeden einen Be= gel aufgeftellt, ben ich fortwährend beob= Bor Erhöhung bes Weges nächft bem Gingange mar er fcon über= fluthet, wenn ber bierte Gee nur um 45 Bentimeter ftieg. Spater tonnte ber Rudgug auch erft bei 60 Bentime= tern ohne Gefahr angetreten werben. Es war ein fortwährenber Rampf mit ben Elementen, Die in wenigen Minuten

herstellung Tage erforberlich maren. Wer es nicht felbft gefehen hat, ber fann fich unmöglich eine Borftellung bebon machen, wie ber eingezwängt Sohlenfluß zu withen bermag und wie rafch er oft aus einem flaren Baffer= chen gum braufenbenStrome anschwillt, ber fcmere fubitmetergroße Felsstüde in tollem Birbel mit fich reißt. Der aber bie Sohlenmaffer auch bon ihrer führt ein ausgesprochenes Benugleben, wilben Geite tennt, ber wird miffen, jung an ju fchneien.

bie Arbeit vernichten tonnten, gu beren

baß es bergeblich ift, fie bemeiftern gu wollen, ehe fie ausgetobt haben. Rach bem Motto: "Der Gescheidtere gibt nach" habe auch ich mit sammt meinen Leuten die Flucht ergriffen, sobald ber Begelftand Gefahr anzeigte, und oft handelte es fich nur um wenige Minu= ten, bag wir ihr noch entronnen find. Bon vielen Unfällen in Sohlen mag man übrigens feine andere Renntnig erhalten, als burch die von Berungludten herrührenden Menschenknochen. In ber Schentofenhöhle bei Werfen hat man wieberholt Menschenknochen ge= funden. Diefe Sohle wird bon Schatgrabern befucht, beren es unter bem abergläubischen Gebirgsbolte heute noch gibt. Die Menschentnochen in ben fogenannten Türkenluden in Nieber= öfterreich gehören bagegen Flüchtlingen aus ber Zeit ber türtischen Ginbrüche Much in Steiermart findet man an. in Bufluchtshöhlen mitunter Menfchenfnochen; besgleichen in Rrain. Lamprechtsofenloche bei Weifenbach (unter bem Sirichbiichel an ber Berch= tesgadener Grenze) rühren bie Men=

schenknochen jedoch von verunglückten Schatgrabern her. Diefe Sohle ge= bort gu ben gefährlichsten, bie ich tenne, benn fie ift überhaupt nur mahrend ber größten Winterstälte befuchbar, und bie Reit, mabrend beren bie Buganglichfeit bauert, halt felten mehr als zwei bis brei Tage an. Wer bon Thauwetter überrascht wird, ift rettungs= los für ein ganges Sahr eingeschloffen. Trop aller Unfälle tommen aber im=

mer wieder Schakgraber oft bon weit her augereift, um ben fagenhaften Schat gu beben. Wie viele bavon verungliicht find, fann man gar nicht ermeffen, weil Die Leute ihr Gemerbe im Beheimen betreiben. Die tiefen Schlundhöhlen mogen wohl manches Berbrechen berber= gen und manchem Gelbftmorber eine ge= eignete Gelegenheit gur Musführung feiner Absicht gegeben haben. Mar= tel führt in feinem Buche "Les Ceben= nes" mehrere Beifpiele bafur an. Mit ber Söhlenforschung hangen biefe Un= fälle aber burchaus nicht zufammen, und es erflärt fich bie geringe Angabl und bie Geringfügigteit ber Unfalle, Die wirkliche Sohlenforscher betroffen haben, ficherlich baburch, baß bie mei ften Forschungen in ichwierigen Soblen schon wegen ihrer Kostspieligkeit nur von berufenen Leuten unternom= men worden find, benen bie nöthige Musruftung und ber nöthige Ginflug auf die Begleiter zu Gebote ftand. Daß ein Geil reift ober bag ein Rahn led wird, bas find Dinge, Die taum zu ber= hüten find und bie jedem Nachmanne ichon haffirt find. Daß aber bie omi= nose Lugloch-Erpedition bei ungeeig= neter Witterung unternommen worden ift, beweift beutlich, daß es nothwendig ift, einen Unterschied zwischen Sohlen= forschern und Sohlenforschern zu ma= chen. Für bie Neulinge wird es gut fein, gewagtere Expeditionen zu unter= laffen, wenn fie fich nicht in Begleitung bon Fachleuten befinden, welche Die Tragweite ber Naturerscheinungen gu beurtheilen verfteben. Unter geeigne= ten Berhältniffen eine Fahrt aufzuge= ben, ift Pflicht und nicht Feigheit, wie in gemiffen touriftischen Rreifen geur

Lofalbericht.

Rury und Reu.

* Un ber Ede von Monroe und Salfteb Str. murbe geftern Abend bon ei= nem Polizisten ein junges Madchen berhaftet, bas in Mannerfleibern ber= umftolgirte und allerlei Unfug ber= übte. Der Blaurock brachte feine Gefangene nach ber Desplaines Str. Station, wo fie als eine gewiffe Unnie Mil= ler ibentifigirt und beute von Richter Scully gu einer Strafe bon \$20 und ben Roften berurtheilt murbe.

* Um 6 Uhr heute Morgen geriethen Nora White und Jofie Co en, zwei an Cuftom Soufe Place wohnende farbige Frauengimmer, mit einander in Streit ber gu Thatlichteiten ausartete. Jofie berfette ihrer Gegnerin mit einem ftum= pfen Gegenstand mehrere wuchtige Schläge über benRopf und ergriff bann Die Flucht. Gie murbe fpater von ben Poliziften Fingerald und McBhee berhaftet und wird fich auf die Untlage bes thätlichen Ungriffes zu vertheidigen ha= ben. Die Bunben Rora Bhites find nicht bebenklicher Natur.

* 3m Ginklang mit ben Bunfchen ber Grundeigenthiimer an Michigan Abe. wird ber Manor ber Entfernung bes Biers und Bigbuttes am Tufe bon Ban Buren Str. feine weiteren Sinderniffe in ben Weg legen. Rompt= roller Aderman bat ein babinlautenbes Schreiben an Brafibent Sigginbotham Beltausftellungs-Direttorium mod gerichtet.

* Die Gubseite=Turngemeinbe hat bie folgenben Delegaten gur Begirfetagsahung bes Indiana-Turnbezirts, welche am 20. Mai in Indianapolis tagt, ernannt: Theo. Dehne, M. Clafen, C. Sammesfahr, D. S. Fibbelte, D. Weinebrod, B. Mühlmann, F. Sartling und A. Wurmb.

* Silfs-Rorporationsanwalt Balmer hat ein Gutachten abgegeben, meldes befagt, bag Sauseigenthumern teine Rabatte mehr feitens bes Baffer: amtes auf ben Grund hin erlaubt merben tonnen, weil bas betreffenbe Saus eine gemiffe Beit lang leer ftanb ober unbewohnt war. Siernach würden bie Einnahmen bes Wafferamts um etwa \$50,000 bermehrt werden.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Temperaturftand in Chicago.

Der Thermometerftanb auf bermet terwarte im Auditorium=Thurm ftellte fich feit unferem letten Bericht folgt: Geftern Abend um 6 Uhr 5% Grab, Mitternacht 50 Grab, heuteMorgen um 6 46 Grad, und heute Mittagi gar nur 37 Grad über Null. Rurd nach Mittag fing es fogar jur Abmechs

"Ralter" Blitichlag.

Bahrend bes Gewitterfturmes, ber gestern Abend, gegen 6 Whr, über bie Stadt dahinfuhr, traf ein fog. "talter" Schlag bas Wohnhaus von U. S. Rehberg, Rr. 2440 B. Grie Str., ohne inbeffen großen Schaben anzurichten. Rur einige Solzverzierungen find her= abgeriffen worden. 3mei Anaben, Na= mens Sibnen und Richard Wilfon, bie bor bem Rehberg'ichen Saufe fpielten, als ber Blig einichlug, murben bewußtlos zu Boben geworfen, erholten fich aber balb barauf unter ben Bemühungen eines ichnell brebeigerufenen Argtes. Der fleine Siahrige Gibnen hatte mehrere schmerzbafte Abschürfun= gen an ber linten Geite bes Ropfes ba= bongetragen, mahrend fein Brüberchen underlett blieb. Beide murben nach ih= rer elterlichen Wohmung, Nr. 2173 28. Ontario Str., gebracht, wo fie ben ausgestandenen Schreden balb bergeffen

Edwer verlett aufgefunden.

Gin Poligift ber Desplaines Str.= Station fand heute gu früher Mor= genstunde an ber Ede von Late= und Canal Str. einen, etwa 50jährigen, augenscheinlich betrunkenen Mann, ber in einem Thureingange lag und aus einer tiefen Ropfwunde blutete. Der Remumbete murbe nach bem Countn-Hofvital gebracht, wo er feinen Ra= men als Roger Confidine angab. Er ift unverheirathet und batte mabrend ber letten Monate in berichiebenen Logirhäusern an ber Weftseite gewohnt. Db ein Unfall, ober ein thätlicher Un= griff vorliegt, hat bisher noch nicht fest= gestellt merben tonnen, ba ber Berlette ich angeblich nicht erinnern fann, auf welche Weise er die Wunde erhalten hat.

* Mus bem Sahresbericht bes Bor= ftebers bes ftabtifchen Abzugstanal= Departements geht hervor, daß mahrend des Jahres 1893 die Summe bon \$1,942,283 für Ranalbauten beraus= gabt und im Gangen eine Strede von 708,176 Fuß mit Abzugskanälen ber= feben wurde.

Offenbergia.

Die Braunschweigische Lanbeszeitung erzählt folgende Anetdote: Als der let= Bergog bon Braunschweig auf feine Roften eine Telegraphenverbindung amischen Breslau und feinem Schloffe Sibhllenort herftellen ließ und als er gum erften Male bas im Schloffe ein= gerichtete Telegraphengimmer besuchte. erflärte ihm ber Telegraphift ben Apparat und telegraphirte schlieglich zum befferen Berftandnig mit Erlaubnig bes Bergogs an bie Station Breslau: "Durchlaucht besuchen eben gum erften Mal das Telegraphenbureau und be= finden fich in erwünschtem Wohlfein." Nach einigen Minuten melbete Die Glode eine Antwort. Der Telegra= phift widelte ben Streifen ab und las bann laut: "Beibes ift mir gang bann ftodte er. "Nun?" fragte ber "Durchlaucht, ich -Herzog. Lefen Sie, ich befehle es!" "Beibes ift mir gang fchnuppe", ftotterte ber Tele=

Mr. S. W. Daniels

Matt, erichöpft Rad der Grippe und anderen Leiden Doods Carfaparilla macht bie Edwaden

ftart. "Mein Mann berbantt Soods Sarsabarillo viele Wohlthaten. Er war von Magen und Unterleibsbeschwerben beimgelucht und mußte zeitweilig bas Beit bitten. Nachdem er zwei Flachen von Soods Sarsabarilla genommen, wurde er beffer. Jest fühlt er fic

Benn er früher bes Morgens auffant, fühlte er fich matt und ericopit. Jest arbeitet er bon 4 Morm. bis 8 Rachm. und frebt am anderen Morgen geftartt ju neuem Tagetvert auf. Lebten Winter hatten unfere Rinber die Grippe, wir gaben ihnen Doods Garfapa

Bie ein neuer Menfc.

Sood's Sarfas parilla

riffa und jest find fie fraftiger und terniger als je Wir empfehlen es herglich." S. 20. Daniel's Retawata, Ranfas.

Soods Billen beilen Berftopfung, indem fie die wurmförmige Bewegung bes Speifentanals wieder herftellen. CHICAGO OPERA HOUSE Deutsches Cheater.

Seute und die folgenden Abende fowie ADOLF PHILIPP. Max Lube, Eugenie Schmitz, Bernh. Rank, Clara Bonne. Der größte Erfolg ber Caifon: **DER CORNER GROCER**

Boltsftud mit Gefang ans bem beutich. populare preife. - - [a

Vierter groker Calico : Hop, Lassalle-Frauenverein,

nter Mitwirfung ber Gefangs Seftion bes Debattir-Clubs Rr. 1. und fonfinge Bortrage, abgebalten in ber Bohmifden Turnhalle, 32-34 Emma Str.. am Samstag, den 19. Mai 1894. Anfang: 8 uhr. - Tidets: 15c @ Perfon

Bar-Dersteigerung für das am Sonntag, den 17. Juni 1894 statt-findende Biene der Plattdeutschen Silve Uh-land Ro. 17. in heitmans Garten, ude 53. Str. und Afhand abe. ate Bersteigerung findet itatt in genanntem Lotal, Montag, den 21. Mai, Abends 8 ühr.

THE BURNEY

Nordwest-Ecke State und Jackson Str. Wir failiefien täglich um 6.30 Abends, Hamftag Abend um 10.30 Uhr

Cine Cinkaus-Aelegenheit.

Bin Bezug auf Gintaufe find bie augenblidlichen Leiten fonberbar. Solden Rauf: leuten, benen große Absabquellen und finangielle Starfe gu Gebote fteben, bieten fich außerorbentliche Gelegenheiten. Diefe gigantifchen Rrafte find in biefem Beidaft vereinigt und werben nur verwendet jum Gintauf von reellen Baaren, bie fich fur bas befte Retail-Geldaft Chicagos eignen. Bir finben ein riefiges gelb für unfere Operationen auf ber bohe bes Marttes-nur mit ben groß-ten und beften gabrifanten Americas. Gine ber großartigften Gintaufsgelegenheiten, bie wir je bem Chicagoer Bublifum boten ift ber

Große Berfauf des N. J. Schloß & Co. Bankerott Aleider-Lagers,

mobel wir im Stanbe finb, bie unerhort niebrigften Preife mit Baaren folder Qualität zu verbinden, die hinreichend war die einzige golbene Mebaille fur ger tige Rleider auf ber Parifer Beltausstellung zu erwerben.

inder-Anzüge.

Lange Golen-Anzüge für Knaben Reintvollene Junior Anguge für Anaben, Alter 3 bis 7, in bubiden Muftern, \$3.50 Werthe, Camftag \$1.75

Superior ganzwollene Fanch Che-viol-Anzüge in 2 Stücken, überall \$2.45 für \$5 verkauft, Samstag für....

Feinste Qualität bon 2 Stude Kinder-Angligen, bom hub und allen anderen Geschäften während ber Saison für se und \$7 verlauft, \$3.45 Chenfalls einige Ertra Werthe in

nfalls einige awollenen Rniehofen 98c Sange Sofen für Anaben ju 75c, \$1.25 und \$2.00,

jedes Paar doppelt das Geld werth! Frühjahrs-Anzüge für Männer—

Reinwollene fanch Caffimere u. Cheviot-Anguge \$7.35 fitib 812 und 815 29erthe

Reinwollene echtfarbige fchwarze und blaue Serge und Gebroot-Anzäge für Wäuner, positive \$15.00 und \$18.00 Werthe— Samstag für frühighrs-Ueberzieher für Männer-\$10.00

Importirte Diagonal Kammgarn und feine Bicuna-Anzüge für Männer, nach ben neuesten extralangen Moben jeschnitten, positiv \$13.25 Unfer ganger Borrath wirb jest obne Rudficht auf Roftenpreis geräumt! Unfere fammtlichen Frühfahres-Ueberzieher für Manner. feine Ranmugarn-Weitons und Be-netians, dis zu ells berkauft.

Miter 13 bis 19 Jahre, bon guten reinwollenen blagen Ctoffen, ein-jach und boppeltnöpfig. \$7.60 \$3.75 Werthe, Samitag für

Prächtige fanch reinwollene lange Sofen-Angige. wirflicher Werth \$5.75

Sehr feine lange hofen-Anglige, nach ber leiten Nobe geschuitten, gleich jedem 212 Anglig, ben 3hr \$6.87 anderswo fauft, Camptag für...

68c

Star Bemd Baifts,

igebilgeth), bon Garnere berühm-ten Percales gemach. Größe 4 bis 14 Jahre bie wirtliche 81.00 nub 81.25 Gorte, nicht mehr wie brei für jeden Aunden, Samitag für.

Univer Cammitiden feinsten Vi-cuna-Covert Cloth und Kerfen Frühjahrs-Ueberzieber, ebenfo die neuesten Kabbod und Boz-Moben—alle in unserem Lager —\$20, \$25 und \$30 Corten— Unswahl Samstag für \$15.00

IRVING PARK

und aufwärts.

BOULEVARD-SUBDIVISION 27. WARD.

Reilen bom

Gine groke Excurhon

perlägt ben Chicago, Milmaufee & St. Paul Bahnhof. Mabijon und Canal Str., Sonn. tag, den 20. Mai, 2 Uhr Radmittage, und halt an Milwaufee Ave. und hum: bolbt Station.-Frei-Tidets zu haben in unferer Office ober von unferen Agenten am Bahnbof 15 Minuten vor Abgang bes Ruges. Rommt und bringt Gure Befaunten mit, um unfere

IRVING PARK BOULEVARD SUBDIVISION

angufeben. Diefelbe liegt 65 Rug über bem Gee und nur 8 Meilen vom Courthaus. Benbalb 20 ober 30 Deilen aufs Land gehen, wenn 3hr biefe iconen Lotten fo nabe Guren Arbeitsplaten für \$130 faufen fount?

Bedingungen: \$15 Anzahlung und \$5 per Monat.

UTITZ & HEIMANN. Zimmer 531-535 Unity Building.

Todes:Minzeige.

Freunden und Besannten die traurige Nachricht, daß mein geliebter Gatte de in rich Kenm pen im Alter bon 37 Johren nach nur zweitägiger Krantbeit am 16. Mai sein dem derne nerihösten ist. Beserdigung kindet am Sonntag, den 20. Mai, vom Trauerdaufe, Nr. 30 Mard Str., um 12.30 Mittags, and St. Therefaskirche und bon da nach St. Bonissaid St. Chantselieskirche für kinder Gutterflichten. Daria Rrum pen, geb. Rramer, nebft Rind.

Todes-Angeige.

Friedens-Council Nr. 49, O. C. F. Priedens-Coulon Den Brudern und Schwestern die traurige Radricht, ag Bruder Ernft giebetrau beute Morgen ab Bruder Ernft Biebetrau beite Morgen

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die tronrige Rachricht, daß unser gestebter Buter Daoid Eifele im Alter von 71 gabren, 6 Monaten und 24 Tagen felig im Gern entschlesen ift. Die Beerdigung findet tat an Zumfag, un 2 lbr Rachmitrag, bom Trauerbaufen, 200 Bladbard Str. Um filles Beis bitten die telfertüben Ginterblieben ab bit elbertrüben Ginterblieben ab Gottlob, Gerrmann, Charles und Adolf Ciele, Sone.
Anna Eifele und Minna Eifele, Schwiegerichter; neht Enteln.

Geftorben: Mathias Abams, im Alster von 64 Jahren, ben 17. Mai, gesiebter Gatte von Geifabeth Edams, Berbigung Samtag Worgen um 9 Uhr von 132 Fremont Str. zur St. Therfac Gesmeinde, von da nach St. Bonkfacius-Gottesader.

Vereiniate Schweizer - Vereine MIE Mitglieder obiger Beremigung find eingeladen, am Sonntag, 20. Mai, Abends & Uhr, in ZEPFS HALLE, Ede Desplaines und Late Str., jum

— abidied unferes lanjahrigen, wohlbemahrten Mitgliedes JOHN BECK 10 au erscheinen. Auch sind eine sind sie fon finge Freunde des Dra. Bed herzlichst willfommen. Das Central-Comite.

-UMZUG! Redlichs Kork-Fabrik, friber 377 9. Glart Str. nad W.=Ende Dak Str., No. 2-10.

3wiftjendeckspreife 🗝 Europa Rew Yorf nad Oneenstown, Irland, mit Dampfern Bohemia, Juinois und \$14

Siad Couthampton, London, Livers pool, Belfaft, Gladgow mit Dam: \$18 burger u. Bremer Schnelldampfern \$18 Rad Samburg und Bremen dirett mit \$28 Dit gewöhnlichen Dampfern Rad Antwerpen \$21.50, nad Rotterbam.

Ber gut, ficher u. bennoch billig reifen will, ob Rajute ober Zwifdended, bergehe nicht vor-juiprechen bei Anton Bœnert, 84 La Salle Str.,

Ronfulent K. W. KEMPF, 155 Washington Str. Erbichafteregulirungen, Bol'machten gefestich ausgefertigt

KEMPF & LOWITZ. 155 WASHINGTON STR., General:Paffage:Agen ur

afte europaifchen Dampferlinien. Sparbank: 5 Prog. Interesser. Conntage Bormittag geöffnet.

Schiffskarten nach Bramen, Autwerpen, Rotterdam, Havre, Southampton, London; nach Liverpool, Queenstown. 3wifthendeck nur \$14

Bollmachten mit fonfularifder Beglaubigung. Erbichaften von gang Guropa einfgezogen. Deutifdes Gelb ge und bertauf. Gelbfendungen durch Deutifde Reichevoft, Belbfendungen burch Deutide Reichevoft, Buropalifde Werthyapiere und Conpont Fountage Vormittag geöffnet.

Beneral-Ugentur KEMPF & LOWITZ, 155 WASHINGTON STR., atvifden 5. Abe, und Ra Galle Str. Imali

Norddeutscher Lloyd Regelmäßig wöchentliche Poft-Dampfdifffahrt von

Baltimore nach Bremen Commerabfahrten von Baltimore:

,Gera" Mai 2. Juni 13. ,Insesden" Wat 9. Juni 20. ,Tuttgart" Mai 18. Juni 27. ,Darmkadi" Wai 23. Juli 4. ,Beimar" Wat 30. Juli 11. ,Ründen" Juni 6. Juli 18. Erfte Rajute \$60, \$70, \$80. Die obigen Dampler find immtlich abu, don borgas beiter Bauart und Ennrichtung.
Salons und Gaiftengimmer auf Dest.—
Ettriside Beleuchtung im allen Kaumen.—
Zwissender zu meigen Breifen.
Weitere Aufmult ertbeilen

21. Schuhmacher & Co., General-Agenten, Baltimore J. Win. Ofchenburg, 28. Fifth Abe. Chicago, eren Bertretter im Missbir

Nægelis Hotel, n. 3.

Bergnügungs-Begweifer.

Ibambra-The Blue Graß Ring. bicage Opera Couje-Corner Grocer. Columbia—Venus.
Empire—Mascotte.
Grand Opera Honfe—A milfwhite Flag.
Habmarket Theater—Coon Hollow.
Hooleds Theater—Charley's Uunt.
McBiders Theater—Merica.
Shiller Theater—Der Bettelflubent.

Labblander für Mlasta.

Mit bem Dampfer Asland find in New York fünf aus fünfzehn Röpfen bestehende Lapplandische Kamilien angefommen, Die nach Alasta bestimmt find. Gin New Morter Blatt liefert bon

ihnen folgenbe Befchreibung: Die Lappländer waren in ihren fest= lichen Sonntagsstaat gekleidet, Die Männer untersette gebrungene Geftalten bon faum 5 Fuß Höhe, blond und febr reinlich in ihrem Aeukeren, eben= so wie die Frauen, beren Gesichter Intelligenz verriethen. Die Männer trugen blaue bis zu ben Schenfeln rei= chenbe Rocke mit rothem Befat, ihre Mügen waren nach Art ber alten polnischen Rabben oben vieredig und mit bunten Schwiren und Rändern befett. Die Beine ftedten in enganschliegenden hirschlebernen Sofen, und die Füße umschloffen turge plumpe Schuhe, wie fie bie Chinefen tragen. Die Frauen trugen feuerrothe Hauben. Besondere Aufmertfamteit erregte ein fleines Ca= noe in Form einer Mulbe, bas mit bunnen Staben betleibet mar. In Die= fer lapplänbifden Wiege, bie bon ber Mutter an einem Ranhe auf hem Ris den getragen marb, ftat ein nur menige Wochen altes Baby, bas in bide Deden eingepadt mar und ichier erstidte in feinem Rafia. GinMabden und brei Anaben waren noch bon ber Bartie. Ginige ber Männer hatten trop ber Site, jedenfalls aus alter Gewohn= beit, ihre biden Rennthierpelze ange= than, und Männer wie Frauen hatten lange Meffer im Birtel.

Die Lapplanber find auf bem Wege nach Fort Clavence, Alaska, und fteben im Dienste ber Bunbesregierung, Die fie angeworben hat, um im hohen Norben ber Rennthierzucht und Rolo= nifation obzuliegen. Sie begeben fich zunächst nach Madifon, Wis., wo sie einige Tage berbleiben, um bann nach San Francisco au reifen, bon wo fie mit einem Zollfutter nach Masta gebracht werben. - Die Bunbegregie= rung hat schon bor einigen Jahren eine Seerbe bon Rennthieren borthin bringen laffen, und man beabsichtigt, noch einige hnubert Stiid in Sibirien angutaufen, bie gum Theil gum Boft-Dienste permanbt merben follen. Den feltsamen Emigranten ift bon berBun= besregierung ein monatlicher Sold bon 100 Kronen zugebilligt worben.

Sein erfter Musflug.

"Berr G'richtshof! Bierg'g Jahr bin i in München berrinet, aber fo mar's mei Lebtag boch no' net, bag Daner, wenn er a mal an ein'm Sonntag zum Luftschnapp'n außageht, nig red't und nir beut't, in foldene Schlamagl eina= femma fann, wia's mir paffirt is'; 's waar ja fast als muaßt a Burgers= mann, wenn 'r a mal fein' Dracha fteig'n lagt, amoa reitenbe Schanbarm mitnehma, baß er wieber mit g'rabe Glieber hoam fimmt. Thuat ma bos net und rijhrt fie um fein' Saut na' muaßt auf b' Polizei und mit gehn Gib und hundert Zeug'n beweif'n, daß b' eigentli' a m macht haft. Mit biefer vielberfprechen= ben Ginleitung begann ber Schmieb= meifter & feine Bertheibigung gegen bie Untlage wegen Rörperberlegung. Serr & ein ftarter Fünfgiger, mit einer Riefenglage und einem Schnurrbart in ber Stärfe bon zwei tuchtigen Binfeln, blagblauen, fchelmifch blingelnden Mugen und Sanden, mit benen er leicht ein paar Teller zubeden tonnte, machte Miene, gu feiner wirtfameren Bertheibigung ben Rod auszuziehen, betrach= tete fobann bie fünf Beugen mit einem unbeschreiblichen Blid voll Gerinaschägung und fuhr bei einigen Rrafftellen im Gröffnungsbeschluß wie elettrifirt in bie Sobe, um fich fobann wieber topffcuttelnb und refignirt mit ber Wucht von einigen Zentnern auf bie Bant niebergulaffen. Die hinten fi= genben berhafteten Urreftanten berfol= gen bie Evolutionen bes gewichtigen Ungetlagten mit beforgten Mienen, je= ben Augenblid einen Bantfrach befürchtenb.

"Run!" meinte ber Richter, Berr X! erzählen Sie einmal leibenschaftslos Die gange Uffaire. Gie regen fich biel gu biel unnöthig auf, bie Sache ift ja taum ber Rebe werth, Gie haben ein gelinbes Urtheil zu erwarten, wie mir aus ber Attenlage bereits befannt ift, und wir werben insbesondere berüd= fichtigen, baß Gie beute jum erften Male por Gericht finb.

Ungeflagter: Dos is ja felber, mas i berüdfichtig'n thua, Hetr Staatsans walt, funft muegt' i bie gang' Soafa glei bamatich'n. Go mas gibt's ja nimmer, fo lang bie Welt fteht! Schaug'ns! an bem Sunnta treibt mei Alte scho an gang'n Vormittag: "Bater! geh'n ma in'n hirschgart'n aufa! 's Wetter is icon! 's is net a'falt und im Rebergarti ba eff'n mer Beigmuricht, beim Schlogwirth macha mer Mittag und wenn mer mueb fan, na fabr'n mer mit'n Dampftrammei hoam. Greans aibt's zwar no nig'n, aber an ans bere Luft is bo wia in ber Stabt, unb überhaupts, für was haft mer benn heuer a Mant'lett fauft? Dag i's in ba Beterstircha und beim Dreirofenwirth febg'n laff'n thua?

Also Auf geht's! Im Rebergartl wer'n brei Maß g'schwacht und sechs Beigwürscht geff'n, gunfti mar's, ber Wirth is a alter Spezi; nacha geht's burd'n hirschgart'n - hirsch'n war'n toane ba - jet'n genga mer in bie nächstbest Wirthschaft, wiffen's: b' Marg'n=Luft und b' Aprilfonna mach'n trodener als ber gang' Comma, boaft's in bie Bauernregeln. Ro! jeg'n fimmt bie G'fdict!! Da war'n alfo a Maffe Rabreiter, Hoche und Riebere, und, wia i glei g'fchpannt hab, Berbei-

nen bie Dane amoa, bie Unbere gehn Rragerl überanand trag'n hat. 3 hab a Mag und fag' zu meineralt'n: Jeg'n möcht i nur wiff'n, bie welchern bag ba die Hootwolle fan? I glaab, ba tann mer Koaner wechseln! . . Dös hat Daner g'hört, ber hat mi gang nieber= trächtig abg'meff'n und nachher geht er ber gu mir und fagt: "Erlaubn's, fan Sie bon hier?" - "Naa," fag i -"benn hier is ja Nymphenburg und bos is no net bei ber Stabt - " - "Ja, ja," fagt er, "bos glaab i, b'rum reben 's fo bamisch baherer!" - "Sie wer'n mir fcho' erlaub'n," fag i, "baß i a Münchner bin und toa Nymphenbur= ger; jest'n is eahm a Liacht aufganga und mir aa - Mein Name is D., fagt er, Buschneiber bei - Dante, Berr D.! Bielleicht a anders Mal, fonft fan 's g'funb? - Berr Staats= anwalt! Den Rrach foll'n 's g'hört ham, i hab net anders bentt, als g'ra= bert muaß i wer'n; bo gang Blaf'n is auf mi' los, aber . . . i war no' ba, a Schmied und fufgehn Schneiber!!! D' Stuhl fan g'flog'n, 's Bier mar umg'= laart, mit bie Tischplattna ham's qua= g'haut, aber meine Alte hat an Duppl friagt; i und ber Sangl, mir Rwoa fan firti wor'n. Der hat g'= ichrien: Mogster! Aufrah'n ma! und in zwoa Minut'n war Schluß. herr Staatsanwalt! in fo aner Nothwehr muaßt Daner a Ranon babei bam, fonft is er g'liefert. 's G'manb mit fammt ber Saut hatt'n mir bene Rameraben abizog'n! D'rum fag i alle= weil, haut's euch net, brennt's euch net, schneidt's euch net, na' braucht 'r ber Dottorbäuerin ihre Salb'n net Die Alte mit'n Düppl hat aa lacha müaß'n, wia's g'fehg'n hat, baß unfer erfter Ausflug so g'schpaffi' ausganga is und eigentlich is fie fchuld g'me'n. Jeb= t'n genga bie bamischen Rerl her und berklag'n mi' no'!"

rathete und Berliabte, Damen, bon be-

herr X. wurde zu zwanzig Mark Gelbstrafe verurtheilt. "Na!" meinte er, "früher hat a richtige Schell'n fünf Gulb'n toft't, ba hab i bosmal hundert Markl g'wiß g'schpart! Aber ma' foll net auße, jo lang's nig'n Grean's gibt."

Aneftoden eines Diplomaten.

Lorb A. Loftus hat weitere gwei Bände Diplomatische Erinnerungen (bie erften, 1837-1862, erfchienen bor zwei Sahren) veröffentlicht, bie bie ereignifreiche Beriode 1862 bis 1879 umfaffen und die Rriege zwischen De= fterreich und Preugen, zwischen Deutsch= land und Frankreich und zwischen Rufland und ber Türkei behandeln.

werben wir geschlagen, ift es beffer gu fterben."

Die Anetbote bom Ronig Wilhelm im Rugelregen bei Roniggraß ift febr humoriftisch ergählt. Der König brückte seinen Zweifel aus, baß es Rugeln feien, die man borbeifaufen borte. Blaubt Gw. Majestät benn, baß es

genden Greigniffe bestätigt murbe."

3m 2. Band, ber bie Jahre 1872 bis 1879 behandelt, finden wir Lord A. Loftus in St. Betersburg. Seine Bemerkungen über bie Ruffen als bie tünftige Raffe" zeugen eber bon bem Bunfch bes Diplomaten, feiner bamals neuen Umgebung zu gefallen, als bon fiefer Beobachtung. Es war bie Zeit, wo bie ruffifchen Gouverneure in Bentralafien viele ben Engländern miklie= bige Eroberungen machten. Jeber Ge= neral geizt nach bem St. Georgs=Rreuz und wenn er bem Zaren eine neue Probing bor bie Fuße gelegt hat, ift es fcmer, ihm ben Orben gu bermeigern. Lord A. Loftus machte daber bem Fürften Gortschafoff ben Borschlag, bem General-Gouverneur jeweilen diefen Onden zu verleihen, bebor er nach feis

nem Poften abreift. maten entgegnet: "Wir wollen Guch gern alle unsere Juben abtreten, als

Gines Tages binirte ber Gefanbte mit ber taiferlichen Familie, und nach bem Diner jog fich bie Gefellschaft in bie Bimmer ber Barin gurud, als ber Bar plöglich laut: "Mylord!" rief. Lord A. Loftus sprang auf und trat bor ben Baren, um feinen Wunsch ents gegenzunehmen: aber gu feinem Berbrug erfuhr er, bag ber Berricher fei= nen hund, ber auch "Minlond" hieß. gerufen hatte, um ihm ein Biscuit gu

- Für 25 Cents ben Banb fann fich jeber Deutsche bie beften Berte ber beutschen Dichter und Denter anschaf= fen. Die Bücher find burchschnittlich 450 Seiten ftart, gut und leferlich ge= brudt, und in geschmadvollem Lein= wand-Einbande. Alle 14 Tage erscheint ein Banb. Bur Unficht ausgelegt in ber Office ber "Abendpoft", 203 Fifth

Sieben= Dollar= Schuhe



Sieben Dollars ift überall ber Breis für Schuhe bon gleicher Qua= litat wie biefe - Lobfarbig, Ruffifch-Ralbleder, Ranguruh, Patentleder, Frangöfisch=Ralbleder, in 25 berichiebenen Facons - eine reine Erfpar=

\$2.2

Anzeigen-Annabmestellen.

Mar Edmeling, Apotheter, 388 Mells Str.

Cde Subjon Abe. 6. 3. Bafeler, Apotheler, 557 Cebgwid Str. unb

Seurn Goen, Apothefer, Glarf Gtr. u. Rorth Ape.

Dr. G. F. Michter, Apothefer, 146 Fullerton Abe.

6. G. Mrzemineti, Apotheter, Balfteb Str. unb

Lincoln Pharmach, Apothete, Bincoln und Gul-

6. 28. Boald, Apothefer, Ede Clybourn und Fuls

2. Geifpit, 757 R. Galfted Str. Abelle Apothete, Rorth Ave. und Wieland Str.

U. Martens & Co., Apotheter, 239 R. State Str., und Osgood und Centre Str. C. Ripte, Apotheter, 80 Webiter Ave.

Gry Bros., Apothefer, Centre und Larrabee Str.

3. 2. Sichtenberger, Apothefer, 833 Milmaufe

Abe., Ecte Divifion Str. 2. 2Bolteredorf, Avotheter, 171 Blue Island Abe.

Senry Schröder, Apotheter, 453 Milwaufee Ave.,

Morth Aves. Otto 3. Sartwig, Apothefer, 1570 Milwaufee Ave., Ede Weitern Ave. Bm. Schulte, Apothefer, 913 B. North Ave.

Mudolph Ctangonr, Apothefer, 841 B. Divifion Str., Ede Wafhenaw Ave. Langes Apothete, 675 B. Late Str., Ede Wood

G. B. Rlintowitrom, Apothefer, 477 2B. Divifion

21. Rafgiger, Apothefer, Gde 2B. Divifion und Mood Ctr.

Wood Str. Apotheter, 800 und 802 S. Palfteb Str. Ede Canalbort Abe. 3. Schimet, Apotheter, 547 Blue Island Ave., Ede 18. Str. Mar Seidenreich, Apotheter, 890 W. 21. Str., Ede

Conit Bifdel, Apothefer, 631 Centre Abe., Gde 19.

R. Jentich, Apatheter, Ede 12. Gtr. und Ogben

3. D. Xeloweth, Milmaufee Abe. u. Roble Str.

8. 3. Berger, Apotheter, 1486 Milmaufee Abe. 6. 3. Rasbaum, Apothefer, 361 Blue Island Ab.

3. S. Lint, Apotheter, 21. und Paultina Str. ... F. Wrede, Apotheter, 363 W. Chicago Abe., Ede Roble Str. C. F. Cisner, Apotheter, 1061–1063 Mitmautee Abe.

R. Jojenhans, Apothefer, Afbland u. Rorth Abe.

G. Biebel, Apothefer, Chicago Abe. u. Baulina St

Indiana Bood & Coal Co., 917 Blue Island

21. C. Freund, Apothefer, Armitage u. Redgie Abe.

Dolginger & Co., Apotheter, armitage il. Reogie abe. Politinger & Co., Apotheter, 204 Wb. Mabifon Str., Ede Green.
B. Get, Apotheter, Ede Abams und Sangamon Str.
B. B. Bachelle, Apotheter, Laplor u. Paulina Str.

Strembs & Co., Apotheter, Galfted und Ran-

Bate Biem:

R. B. Brown, Apotheter, 1985 R. Afhland Abe. Rag Schulg, Apotheter, Lincoln und Ceminarb

Mbe. Beriau, Apothefer, Roscoe und Cheffielb ADe.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Ginige intelligente, energifche befähigte Deutiche jur Bertretung eines alten, juverlaffigen Bendbaufes, um beffen Befodite ju bejorgen und Unleiben ju placiten, in ber Stadt und ben Borsfabten. Beute mit Betanntidaft borgegogen. Musgezeichnete Gelegenheit für ehrliche Deutsche.

Conway Banting Cous,

Berkangt: Gin junger Mann um ben Suloon gu reinigen und am Tijd aufpuwarten. 186 G. Clark Str., Basement.

Berlangt: 40 Berfäufer im Clothing Store. Bu erfragen Samftag, ben 19. Mal, 8 Uhr Morgens.— Raufmann Bros., 4810 Afbland Abe.

Berlangt: 40 Cafb Bons. Bu erfragen Connabend, ben 19. Dai, 8 Uhr Morgens. 4810 Afbland Ube.

Berlangt: 3mei junge Deutsche, \$15 per Boche.— 181 B. Mabijon Str., Bimmer 211. 18mailw

Berlangt: Gin Porter für Saloon. The Caffen, 542-544 Babaib Abe.

1. Flut, Unith=Gebaude, Chicago. 23a3m

M. Gorges, 1107 20. Chicago Abe.

2. F. Dielich, 748 BB. Chicago Abe.

3. Balentin, 1239 92, Mibland Abe.

D. 3. Gerdes, Clarf und Belmont Abe. 3. t. Abt, Apothefer, 722 Bincoln Abe.

21. Gorges, Belmont und Lincoln Abe.

Bim. Echleiger, Galfted und Barrifon Str.

Geo. Suber, Apothefer, 723 Cheffielb Abe.

Q. M. Dodt, 861 Bincoln Abe. Chas. Dirid, Apotheter, 308 Belmont Abe.

Duhlhan, Apothefer, Rorth u. Weftern Abes.

R. Bahlteid, Apothefer, Milwaufee u. Genter

23. Babra, 620 Center Abe., Gde 19. Gtr.

G. Zante, Apothefer, Ede Wells und Ohio Str.

6. B. Dlos, Apothefer, Clart u. Centre Str.

F. C. Murg, Apothefer, 285 Rufh Str.

Buft. Wondt, 69 Eugenie Str.

21. 20. Meis. 311 G. Rorth Abe.

Gagle Bharmach, 115 Cipbourn I ve., Gde Bar-G. Micher, Apotheter, 445 R. GlarfStr. GdeDinifion. R. S. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Abe. Werd. Edmeling, Apothefer, 506 Bells Str., Ede Serm. Schimpftn, Remeftore. 282 D. Rorth Abe. F. Gutter, Apothefer, Center Str. und Orchard. G. F. Class, Apothefer, Center Str. und Orchard. Gentre. und Carradee 11. Division Str., nahe Gentre. und Carradee 11. Division Str. F. S. Ahlborn, Apothefer, Ede Wells 11. Division Str. Seurn Reinhardt. Apothefer, 91 Misconfin Str.

("N. N.")

Welche Rolle England bor bem Ausbruch bes Krieges bon 1866 fpielte, ift langft befannt; neu ift bagegen, baß bamals ber Königin Victoria Die Rolle eines Schiedsrichters zugedacht war. Lord Loftus war in Gesellschaft bes herrn bon Bismard, als biefer in ber Nacht bom 15. Juni um Mitternacht die Uhr herauszog und bem erstaunten britischen Gesandten anfündete, daß bie preufischen Truppen die Offensibe er= griffen hätten. "Wenn wir geschlagen werden, fomme ich nicht hierher zurück. Man tann nur einmal fterben. Und

Schwalben find?" bemertte Bismard. Ueber Die Borgeschichte bes Rrieges 1870-1871 bieten Die Banbe wenig Neues. Gut ist jedoch die Anektode von Benedetti. "In Berlin trug GrafBis= mard immer Generalsuniform; im Borgimmer ftand ein Tifch, auf welchem fein Selm ruhte. Nach einem Di= ner beim Grafen Bismard naberte fich Benedetti biefem Tifche, bob ben Selm auf und bemertte beim Nieberftellen besfelben: "Entichieben ift fein Ropf ftärfer (plus forte) als meiner", eine Bemerfung, welche burch bie nachfol=

Ginmal muß ber Gefanbte bem Fürsten Borftellungen machen wegen ber Juben=Verfolgungen, worauf ber ruffifche Rangler bem englischen Diplo= Taufch gegen ein halbes Dugend Gu=

rer jubifchen Magnaten."

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort. Berlangt: Barbier; bringt Bertheug; beftanbige irbeit. 1259 State Str. Berkangt: Gin junger Borter, ber auch maiten unn; muß englisch fprechen. 5488 Sate Abe., Spbe

Berlangt: Ein junger Mann, welcher fich in eis nem Saloon und Clubbaus nütlich machen fann. Res ferengen berlangt. 279 E. 35. Str. Bevlangt: Gin Junge in Meggetel um Bagren abzuliefern. 1111 Lincoln Abe. Berlangt: Gute Painters. 879 Gif Grove Ube. Berlangt: Gin guter Brods und Cale-Bader. 3218

Berkungt: Gin junger Butcher um Shop ju tens ben und Burbmachen; muß plattbeutich iprecen fonnen. 650 Paulina Str., Ede 21. Str. Bertangt: Gin 16jabriger Laufburiche in Tailor Shop; muß englisch iprecen. S. Rlein, 132 S. Clart Str. Berlangt: Junger Barbier für Camftag und Connstag. 235 Larrabee Str.

Berlangt: Rollettor, ber Baar-Runtion ftellen tann, \$10 bie Woche, bauernde Beichäftigung, gute Refe-renzen verlangt. Brof. Ubl. Mujonic Tample. Berlangt: Golgbrechsler. 713 Centre Ave. - Dar Berlangt: Gin anftändiger junger Mann im Ga-Berlangt: Erfter Rlaffe Framemacher, ber auch mi Borgellan-Clojets und anderer Arbeit Beichein weiß Fullerton und Beftern Abe.

Berlangt: Gin Breffer an Roden. 768 Gif Grobe Berlangt: Gin erfahrener tüchtiger Uhrmacher. 206 Berlangt: Ein afterer Mann mit Empfehlungen, ohne Unbang, um Pferde zu besorgen und fich sout nütslich zu machen. Mrs. Mowig, 64 Washburn Abe.

Berfangt: Saufierer. Radjufragen Samftag Morgen. 131 B. Suron Str. Gintritt binter bem Bafe Berlangt: Gin tüchtiger Schmied, ber Pferde beichlas gen tann; nur einer, ber fein Beichaft berftebt, braucht fich ju melben. 459 R. Clart Str. Berlangt: Cofort, ein junger Schuhmacher. 5624 S. Salfteb Str. fria Berlangt: Junger, beutich und englisch iprechender, erfahrener Grocerp-Clert. 1520 Roble Abe., 1 Treppe lints.

Berlangt: 500 Maschinisten und Eisenarbeiter zur Massenversammlung nach Ffenners Salle, 58 Chs-bourn Che., Sonntag, ben 20. Mai, Rachnitrags 2 Uhr. Berlangt: Gin Bigler an hofen. 213 RumfenStr.,

Berlangt: Frauen und Dadden. Laben und Gabriten.

Berlangt: Majdinen-Mabden an Roden. 350 R.

Berlangt: Fleifige Berfauferin, 231 Rorth Abe, f Berlangt: 10 Berfduferinnen. Nachzufragen Sonn-abend, den 19. Mai, 8 Uhr Morgens. Raufmann Bros., 4810 Afhland Abe. Berlangt: 3mei beutiche Rellnerinnen. The Oalleh, 542-544 Babaib Abe.

Berlangt: Mafdinen=Mabden an Roden. 264Rum= Berkangt: Berkäuserin in Dry Goods Store, nur folche mit guter Erfahrung gewünscht. William Sied, N. Wells Str. und Korth Ave.

Berlangt: Ein Möbchen ober freu um an Leber-urd Canvas-Reise-Arnitel zu arbeiten; auch muß vieselbe an einer Singer Maschine nähen können.— Zämmer 250, Central Union Blod, Kordwest: Cat Market und Madison Str.

Sausarbeir.

Berlangt: Junges beutiches Mabchen für leichte Sausarbeit. 102 Chifton Ave., 1. Flur. Bertangt: Gine gute Amme; guter Sobn. 598 R. Chart Str.

Berlangt: Doutiches Dienstmädden, muß maichen tochen und bugeln konnen. Rleine Familie. 131 Belmont Woe. Berlangt: Gutes Mabden auf Rinber gu achten. 621 30. Str., nabe Ballace. Berkangt: Ein zuberlässiges beutsches Mäbchen in mittleren Juhren für hausarbeit in einer Familie von drei; kein Rochenl etwas Rüben. 216 31. Str.

Berlangt: Gin junges Daochen für Sausarbeit.-Berkangt: Ein Mädchen für Hausgrbeit; eines, welches nähen fann, vorgezogen. Lohn \$3. 2911 Wentworth Abe., 3. Flur. Berlangt: Bafchfrau für einen Tag jeber Boche.— 263 S. Beftern Abe.

nuß auch mit Rinbern umgugeben wiffen. 537 Ga-Berlangt: Ein beutsches Mabden in fleiner Fa-nilie. 670 Auftin Abe. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 1022 23. 12. Str., 1. Glat. Berlangt: Gin Madden; muß gut waschen, bugeln und toden fonnen; guter Bobn. Radgufragen Rr. 3343 Babash Ave. Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Arbeit. 370 S. Galfied Grr.

Berlangt: Gutes beutides Maden für Sausar-beit in fleiner beutider Familie. 192 B. Congres Str., 1. Flur. Berlangt: Junges Mabden für allgemeine Saus: arbeit. 449 Milwaufee Ave., im Store. Berlangt: Junges Madden für Bribat-Familie .-

Berfangt: Gutes Moochen für allgemeine Sausar-beit. 868 Lincoln Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für ge-wöhnliche Sausarbeit. 1136 Urmitage Abe. Berlangt: Mabden, 14-16 Jahre ober alter, für Rinder. 84 B. Divifion Str. ffa Berkangt: 100 Madden für allgemeine Causars beit. Madden bekommen Stellen frei. 422 Dars rabee Str.

rabee Str. Berlangt: Gin gutes Rabden für gewöhnliche Sausarbeit in fleiner Samilie. 643 R. Salfteb Str. Berlangt: Gin Dabden für Sausarbeit. 5848 S. Salfteb Str. Berlangt: Gin Dabchen, 25-30 3abre fur Sausar-beit. 369 Gifth Abe. bir Berlangt: Ein Maden für Sausarbeit. 3635 Sals-fed Str., Saloon.

Berlangt: Deutsches Maden für allgemeine Saus-arbeit. 23 S. Salfted Str.

Berlangt: Ein Maden für allgemeine Sausar-beit. Guter Lohn. 5856 Wabash Abet, oberes Flat.

Berlangt: Gin Dabchen jum Baiden und Bügeln im Sotel. 12 S. Bater Str. -ja Berlangt: Eine Frau in mittleren Jahren um hausbalt zu führen; feine fleine Rinder in Famis fie. 802 S. halfteb Str. ofe

Berlangt: Gin beutsches Mabden für hausarbeit. 778 B. Chicago Abe. Berlangt: Gin tuchtiges Mabden für bie Sauss arbeit. Nachjufragen Rr. 436 Afbland Boulevarb, nabe Tablor Str. —ft

Berlangt: Madden in Privatsamilien und Geschäftsbäusen; Berrichasten belieben vorzusprechen bei Frau Schleiß, 150 B. 18. Str.

Werlangt: 100 gute Mädden für Privatsamilien und Boardingbäuser, Stadt und Land. herrschaften beite ben vorzusprechen. 187 S. halfted Str. Scholls.

Berlangt: Röchinnen, Madden für Hausarbeit und zweite Arbeit, Kindermädden und frisch eingewanderte Radden, jobie Kellnerinnen und Mädden für Kestautations: und Hotel-Albeit ethalten jojorige Etelsen bei gutem John in den feinsten "erivatiamilien und Geschäftsburgern durch das erfte beutische Bermittelungs: Infittut, 508 R. Clart Str. Sonntags offen bis 12 Uhr. Telephon: 455 North. Berangt: Gute Mabchen in Bribatfamille und Boardingbaufern für Stadt und Land. Derrichaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwaufer Abe.

Berlangt: 587 Parrabee Str., Röchinnen, Mab-chen für allgemeine und zweite Arbeit, für Peribatfar millen und Geschäftsbaffer. Herchaften werben gut und fonell bedient. Telephon: Rorth 612. 25ap3m Madden fimben gute Stellen bei hobem Lohn. Res. Elfelt, 1913 State Str. Frijch eingewanderte for gleich untergebracht. Stellen frei. 13nli Berlangt: Gin gutes zweites Madden; mub maiden und bugeln tonnen. Empfehlungen verlangt. Sprecht we am 7 Uhr Abends. 624 Mafbington Blob. bm

Berlangt: Frauen und Madden. Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.)

Bausarbeit. Berlangt: Gin Dabchen für hausurbeit. 4726 Aff.

Berlangt: Ein ordentliches Madden, bas tochen, majchen und bugeln tunn. 322 Blue Island Ave. "ffa Berlangt: Ein fraftiges beutiches Rabchen, we waichen und bigeln fann. Soziale Turnhalle, Belmont Ape. und Paulina Str. Berlangt: Dtabden für leichte Sausarbeit. 134

Berkangt: Ein Michen für Cousurbeit. Reine Bajde. Duß ju Sause ichlofen. Sofort vorzuspres den 61 Willow Str. ben 61 Billow Str.
Berlangt: Gin guberläffiges beutsches Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 28m. haber, 29 BB. Indiana fra

Berlangt: Gin Madden für Ruchen= und Saus-Berlangt: Ein Madden für leichte Sausarbeit .-Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 494 2B. 12.

Berlangt: Gin fturles beutides Madden für alls gemeine hausarbeit. 818 35. Str. Berlangt: Ein borbes beutides Mobden für allge-reine Sausarbeit. 1439 Bellington Abe., 1. Flur. Berlangt: Ein tüchtiges Madden für allgemeine Sausarbeit. Rein Bajchen und Bugeln. 53 Billow Str.

Berlangt: Eine gute beutiche Röchin und ein Bims-nermaden. Golden Star Dotel, 203 Plymouth Berlangt: Gin Rinbermabchen, ungefahr 16 3ahre alt. 3mei Rinder. 3712 Babafb Abe. ffa

Berlangt: Gine Frau in mittleren Jahren gur Gubrung eines hausbaltes; nur folde, bie ein fietiges beim grunben will, braucht vorzuprechen. Reine fleisnen Rinber. Bu erfragen: 802 G. halfteb Str. Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit 4428 Babafb Abe. Berlangt: Gutes Madden, bas tochen fann. 103

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Qausar. beit. 575 Blue 38fand Ave., oben. Dit Stellungen fuchen: Danner.

Befucht: Gin frifch eingewanderter Butcher Burftmacher fucht Stellung, 55 R. Clart Str. Gefucht: Gin tilchtiger Shoptember und Burfin der jucht Stellung. Woreffe: F. B., 3315 Lau. Str.

Gefucht: Gin junger Mann fucht Arbeit als erfte ber zweite Sand an Cates. 700 B. Chicago Moe. Gesucht: Deutscher Bladfmith jucht im Rorben ber Studt Arbeit. 472 Wells Str. Befucht: Gin erfter Rlaffe beuticher Roch fucht Stel-ung. Offerten: D. 58, Abendpoft. bfr

Gejucht: Brod= und Cate-Bader fucht Arbeit, zweit, and. X.3., Boft-Station, 6764 S. Chicago Abe. bfi Bejucht: Gin Junge wünicht bie Baderei gu er-rnen. 448 Larrabee Str. -ia Gefucht: Junge wünscht bas Barbier-Geschäft 3 rlernen. Burtharb, 309 G. Division Str. b

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.) Gefucht: Deutsche Frau fucht Bafde in und außer em Saufe, Dra, Grabe, 215 Fletcher Str.

Gefucht: Junge gefunde Schentamme jucht Stelle. 330 47. Str. Gefucht: Baiche in's Saus. Mrs. Scholl, 891 Milwautee Abe., 3. Fur, born. fria Gefucht: Gutes Rindermadden, 14 Jahre alt, ucht einen Blag. 50 Eldridge Court, Bajement. Gefucht: Respektable Wittme, erfter Rlaffe Saus älterin jucht Stellung, Wittmer porgezogen. 61-a Safte Abe.

Gefucht: 3wei altere Frauen fuchen Stellen für hausarbeit. Bu erfragen. 187 S. Sulfted Str. Gefucht: Gine geubte Schneiberin empfiehlt fich n und außer dem Saufe. 73 Rees Str., Sinterhaus. Gesucht: Eine erfahrene Frau municht Beichajtis jung in den Movgenstunden. 521 R. Martet Str. ff Befucht: Eine beutiche Frau fucht Stelle als Saus: halterin. Radgufragen Drs. Schein, 735 Milwaufee

Befucht: Bafchplate für Montag. Drs. Geife, 153 Cornell Gtr Befucht: Gine junge Biftme mit zweijabrigem Rinde wünscht Blat jum Saushalten oder fleine Familie. Bu erfragen: 187 S. Salfted Str.

Gesucht: Eine junge Frau fucht Blate jum Ba-iden, Bügeln und Sausreinigen. 750 B. 19. Str., born. Bianos, mufifalifde Inftrumente. Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort. Bu bertaufen: Billig, gutes Rnabe=Biano. 193 Bu verfaufen: Ein tafelformiges Biano für \$25 baar. 690 Elf Grove Ave., nabe Milmaufee Ave.

Rur \$45 baar für ein elegantes Rofenbolg-Biano; muß berfaufen. 617 BB. Judiana Str. 15malw Beirathegefuche.

Bebe Ungelge unter Diefer Rubrit toftet für etn malige Ginfchaltung einen Dollar.) Seinathsgesuch. Ein Mann, ansangs ber 40erSahre, mit gutem dandwerf und fletigem Berdienft, sucht die Befanntschaft eines guten Maddens wegem bal-biger Berheirathung zu machen. Agenten Berbeten.— Abreffe: 3 93, Abendpoft.

Abreffe: 3 93, Aberdhoft.
Seirathsgejuch, Ein junger Mann (Flebicher), mit eigenem Geichafte, jucht die Bedanntichoft eines gesichäftlich gebildeten und bäustich erzogenen Madchens oder Wittrau mit einas Nermögen behafs babbens Geirath zu machen. Werthe Ciferten, womöglich mit Bhotographie, unter 3 74, Abendpoft, erbeten.

Berfonliches. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

(Angeigen unter dieser Aubrit, 2 Cents bas Bort.)
Wiener Damen fchneider Afabemte,
Directrice: Mine. Diga Gold jier.
Schule für Reiderunden, Schnitzseichnen und Zusschneben. Gründlicher Unterticht in allen Zweigen ber Damenschneibere nach dem aneekanst ausgezeich neten Wiener Spliem.
Der Einsteit is die Schule kann jesdert bei gene Erhieber auf den nen kann die Damen ibre eigen en Rleiber anfertigen.
Der Unterricht wird in beuticher, englischer ober französischer Eberache gegeben.
Ebenfalls werden Damensteiber auf Bestellung in eleganter Beise und wieden Damensteiber auf Bestellung in eleganter Beise und Webenlung in Diehenkolfen wird bei den Damensteiben der Ausgeschnungen und Redalfen aber der ber der Verleitung von Ausgeschnungen mis Reluingen gewirdsigt wurde.
Diese Albarat mit einem Buche, welches die vollsständige Anseitung zum Gebrauche besselben enthält, wird auch nach auswärts berlandt.
Uniere Ibpundteit: "Die Run ft, sich zu fie ib en", niet die mit eren Diffice toftensteil aussegeiolgt ober per Bolt ausgeschler en sie

Biener Damenfoneiber. Afabemte, 163 State Str., Rorboft-Ede Monroe., 3imnter 76, 77, 78 und 79. 29nigbie

5. Marb bemofratischer Elub. — Eine regelmäßige Berjammlung des 5. Mard demofratischen Club's wird abgebalten in der Liberthe-Kalle, Ede 30. Ser. und Union Abee, am Freikag Abend, den 18. Mai, um 8 libr präjis. Wichtige Erschafte. Daniel Corfeet, Präfibent: R. B. Donan, Seft.

Präfibent; W. 20. Aponan, Setr.
25bne, Roten, Boards, Saloons, Grocerps, Rentsgills und ichlichte Schulden aller Art fofort folgetirt.
Rouftabler innure an hand, die Arbeit zu thun. 76 und 78 Fifth Aber., Jimmer 8. Offen Sonntags bis 11 Uhr Bornittags. Schneibet dies aus. Jacob Rinary, Konstabler. Es wird bier beutich gesprochen.
17 mailmt

Tomailmt Pöbne, Roten, Mietbe, Schulden und Anjprüce aller Urt ichnell und ficher folletitt. Reine Gebühr tenn erfolglos. AlleRechtsgeschäfte forgfältig beforgt. Burcan of Lava and Collection, 12mail 167—169 Bachington Str., nade 5. Ab., Jimmer 15. John B. Thomas, County Confable, Manager. John M. Loomas, Conten, Board Bills, Saloons, Bills, Buchpoften und alle schiechen Schulden tol-leftirt, alle Rechtsgeschäfte gewissenbaft bejorgt, feine Bezahlung, wenn nicht erfolgreich. Schnell und sicher.

3. 3. R. in ni r. y. Manager.
15mailmt 154 La Salle Str., Jimmer 15. Gute Garten-Rongertmufit wird geflejert. Moreffe: 616 Schiller Building, Chicago. Mufforberung. B. 3. Moerichbaecher foll feine Sa. ten abholen wegen Umjug. 32 Star Str. Bluid-Cloats werden gereinigt, gefteamt, gefüttern und modernifirt. 212 G. Galfteb Str. 16febm Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Briefeur und Berrudenmacher. 384 Rorth Abe. 19jalf Arbeitslobn wirb prompt und gratis collettirt. 219

Gefdäftsgelegenheiten.

Bu bertaufen: Grocerp-Store mit Bferd und Magen wegen Aufgabe bes Geichaftes. 5215 Laflin Etr. bfr Bu verkaufen: Gine gut gehende Laundin mit Bferd und Bagen. 291 Clipbourn Abe. borr Bu bertaufen: Reftaurant; befte Lage; Rorbfeite. Offerten erbeten: 3 78, Abendboft. Bu verfaufen: Gin Butcher-Shop in guter 9.3 Bu erfrugen 447 B. Fullerton Abe. Bu bertaufen: Ein gangbarer Schuhftore, mit ob ohne Stod. Befter auf ber Rorbfeite füt Reparain Arbeit. Reine Agenten. 194 Larrabee Str., nahe D

Bu bertaufen: Guter Saloon, gegenüber bon Dg-bens Grove. Rachzufragen 408 Clipbourn Ave.

- 3u bertaufen: Ein gut bezahlendes Flaichenbier Beichaft, nur brivate Runbicott, brei Pferbe, 3mo Magen and Pferbegeichier u. f. w. 38 Cipbourn Abe. Bu verkaufen: Spottbillig, gut gebendes Sotel. Gelb gu verleiben; 6 Brog.; feine Kommiffion. 8, 63-65 R. Clart Str.

Bu verkaufen: Grocerp, gute Lage, \$12 momarlich Miethe mit Wohnung und Basement. 298 W. Fui lerton Ave. Bu verlaufen: Gin guter Suloon wegen anderer Beidafte. 761 Beftern Abe. 18mailto

91, Abenopoft. — o: Bu bertaufen: Eine gut gebende Baderei mit Bfedb und Bagen, billig. Abreffe: 3 55, Abendpoft. Bu bertaufen: Gin gut gehenber Caloon ift ju perfaufen, wenn balb genommen. Raberes in 571 G.

In vertaufen: Gin guter Meat Martet. 3718 Bal-Bu bertoufen: Gute Ed-Grocerb mit langerlege, Umftembs baiber billig, wenn gleich genommen. — Rachgufragen 304 E. Rorth Ave., Baderei.

Bu bertoufen: Gine erfter Raffe Canbp-Route .-Dung Store, 843 28. Divifion Str. Bu bertaufen: Billig, aut eingerichtete Baderei. Bute Lage. 461 2B. 12. Str. \$750 taufen meinen guten Grocerb-Store unb Mea Market; großer Stod; feine Ginrichtung; billig Miethe. 2010 S. State Str.

Bu bermiethen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Ein leerer Store mit Mohnung, affent für Saloon, Grocerh ober Butcher Shop. Gue er Plat. 454 Otto Str. - fu

Bu bermiethen: Gin neues 6-3immer-Glat Bad, \$15 per Monat. 2025 R. Afbiand Abe. Bu bermiethen: Schone Stage bon 7 Bimmer. 62 R. Sangamon Str. Gafino Grobe gu bermiethen für Vic-Ries, Gefellschaften, u. f. w., godl Eming Abe., 12ma, Iw Senth Sarms, Eigenthümer.

Bu bermiethen: Bier fcone Jimmer. 103 Oubfon

Bu bermiethen: Store, paffent für Barber Shop. 18mmilto

Bimmer und Board. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Mort.) Bu bermiethen: 4 Bimmer für \$5.00 monatlic. 4451 Bu bermiethen: 3mei gute möblirte 3immer. 1748 Diverfen Abe., nabe Clart Str. Bu bermiethen: Gin moblirtes Binomer. 313 C. Dibifion Str.

Bu vermiethen: Ein freundliches Immmer für einen ober gwei Herren bei einer deutschen israelitischen Familie. 337 S. Poubina Str. Bu bermiethen: Gein möblirte 3immer mit aus-rezeichneter Board für einen ober zwei herren. 614 ba Galle Abe.

Bu bermiethen: Schones Frontzimmer an alteren herrn. 209 E. North Ave., oberer Flur. Bu bermiethen: Schone Bimmer mit Board, \$4 mochentlich. 472 Bells Str. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mit Bab. Ertras Gingang. 109 Clpbourn Abe. 14ma, lw

Dobel. Sausgerathe 1c. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Möbel. — Wir haben teinen Store, aber in Spears Lagerräumen könnt Ihr neue ober gebrauchte Möbel zu balben Jabenpreisen erhalten. Tifen nur von 3 bis 6 Uhr. Rr. 56 A. Strake. Rorbieite, nahe der Arenzung irn und Southport Ape Seltene Gelegenheit. Faft neue Schlafzimmer-Gin-richtung, fpottbillig zu bertaufen. Nachzufragen nach 6 Uhr Abends. 587 R. Clark Str., top Flat. - fa Seht! Elegantes Combinations Folbing Bett, to ftete \$130, nur \$30, Garberobe, Eisichvant, Briffele Teppiche. 106 2B. Abams.

Bu bertaufen: Gin Barlon Set, ein Bureau, gwei Bettleben, fpottbillig. 1810 R. Paulina Str. ffa

Rauf= und Berfaufe=Ungebote. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas 2Bort.) Seht! Alle Sorten secondshand Stores, Saloons nd Office-Fixbures, Booltische. 108 B. Adams. ffa Bu taufen gefucht: Ein gut erhaltener Sandtoffer. 1810 R. Baulina Str. Buch, Biegemeffer, Stopfe Das Bu verlaufen: Blod, Biegemeffer, Stopfe Das land Abe. bolrfa

Bu vertaufen: Reues Bichcle, fpottbillig. 139 Burs ling Str. Reue Maidinen, allerbeite Fabrifation, vollftanbig mit Bubeber neufter Urt, garantirt für 5 3abre. \$5.00, \$10.00, \$15.00, \$25.00. 8immer 27, 209 State Str., Ede Abams.

Alte und neue Saloons, Stores und Offices Ginstidtungen, Ballscafes, Schaufaften, Labentijde, Beleinig und Grocery-Bins, Eisichränke. 289 G. Rorth Abe. Union Store Figture Co. Zagli \$20 faufen gute, neue "SigheArme-Rabmaichine mit finif Schublaben; fünf JahreGarantie. Domeftic \$25, Rem Some \$25. Singer \$10. Wheeler & Bilfon \$10. Cfbridge \$15. White \$15. Domeftic Office, 216 S. Salfted Str., Abends offen.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Wort.) \$50 faufen ein gutes Pferd. 318 Sheffield Abe., cfes Flat.

Bu verlaufen: Werd und Bagen, Blod, Biegemeiser, Sprife, eine große Plarform-Bage und eine ffeine Wauge. 2418 Sanger Str., nabe Archer Ave. Muß bertaufen: 3wei Bferde, Top=Buggy und Bes foirr. Gigenthumer tobt. 1032 Milmautee Awe. \$50 faufen gutes Pferb, billig für \$85. 991 R. Salfteb Str. \$70 taufen Top-Grocery-Bagen. 991 R. Sulfted

Bu bertaufen: Spottbillig, guter Top-Grocery. Bogen. 318 Sheffield Abe., erftes Glat.

Meratliches.
(Mngeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Rorth meftern Dental 3 ne firm art, 510 Chicago Opera Sonie. 36 pine gejaogen ohne Schmerzen. 25 gis. Mbends offen bis 8. 27fbli

Bergogen, Dr. E. M. Lonbis Office berlegt nach Riptes Bharmacu, 80 Bebiter Abe., Ede Southport Abe. Sprechftunden: 11—12 Bormittags und 7—8 Abends. Quapfrmomilm Frauentrautheiten erfolgreich behandelt Blabeige Erfahrung. Dr. Rofch, Zimmer 20, 113 Mauns Etr., Ede bon Clart. Sprechfunden bon 1 bis 4. Sonntags bon 1 bis 2. 21jnbm Geichlechts-, Saut-, Blut-, Rieren= und Unterleibs-Arantheiten ficher, ichnell und dauernd geheilt. Dr. Ehlers, 108 Bells Str., nabe Obio. 27apon Sofpital für Frauentranbeiten, 300 G. Rorth Abe. Mir ficherem Erfolge, obne Operation werden alle Frauentrantheiren, Unregelmästigfeiten u. f. w. nach ber neueften Methode behandelt. 9mailmt

(Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Crundeigenthum und Baufer. (Angeigen unter biefer Rubrif 2 Cents bas Bort.)

Bu vertaufen: In Garven:

Botten \$150. Dotten \$150. Bedingungen: \$10 Baar; Reft monoclid.

Debingungen: 310 Baar; Reft monolich.
Darbet liegt 2 Meilen süblich von den Stadtgrens jen, bat 20 Fabrilen, 6000 Einwohner und ift nut I Juhre alt. Diese Catton liegen bigt bei Schulen, Atter den und bem Alinais eintwal-Bahndo, welchen 50 Jüge täglich vonfuren, woie beim Geschäftsmittelpunkt von harvet und nur ver Block von ver elektrischen Straßenlahn.
Breise die niedrigken. — Bedingungen die leichteften. Ebe Ihr andersmo kurt, ieht dieses Grundeigenshum. Es wire fich fier fund bezohlen. Joden Dientog, Donnerkag, Samkag ober Sonntag nehme ich Tudbinaus zur folkenfeien Beschäftung des Eigenbuns. Weir verlagen dann meine Office um 12:30 Uhr.

M. D. Lord, 145 Da Sulle Str., 3immer 26, Dritter Stod, Dajor-Blod.

65.000 Mder gutes Farms Land n \$5.75 bis \$3 per Ader gu verlaufen bei ber Wis-nfin Ballen Land Co. von Baufau, Marathon punth, Bis. Gutes hartbolg, guter Boden, gutes laffer, guter Marft für holg und Gefreibe, ba fich et verfchiedene Gijenbabnen bafelbft befinden. Des Waffer, auter Markt für Hols und Getreide, da fich bir berichiedene Gijenbahnen daselbst befinden. Des diese Ged die det Gelegenbeit, ein "Deim" billig zu ewerben, weil basselbe zu langiähriger Jahlungsfeit vorlauft wird. Deitbem die Agenten die Angland die det gedenbeit, die "Deithe wie Agenten die Angland die Agenten und die Angland die A

Johannes und J. Q. Koehler, Agenten. 10ma2m Maplewood ist der Biat, ein Jaus und Lot oden nur eine got zu kuien. Ich derfaufe Schiefe von \$1600 mit \$150 Angabiung, Orten den 1800 und auf; warts mit \$50 Angabiung, Rest monatisch zu 6 Kroszent. Diese Loten lizzen nahe am Maplewood Deport, nade der Late Str.-Hochaban, und der Esstand den Maplewood der port, nade der Late Str.-Hochaban, und der Esstand den Machenood der und Hulles Str.-Debot, de Earts die Kapt. Und 1.20 verläht der Jug Sonntag das Bulls Str.-Bepot und beitt in Maplewood an meiner Breig-Pflied.

17ma, doss, im Applewood an meiner Breig-Pflied.

Bu vertaufen auf leichte Abgablungen: Cottagen und Lotten in Maplewood, nabe bes Depots.-Buge und Sotten in Bapletwood, nade bes Tepots, Jigs verlaffen das Mells Str. Depot am Sonnabend Nachwerlaffen das Mells Str. Depot am Sonnabend Nachwittag um 1, 1:30, 2:30, 4:30 Uhr, oder Milwoulten Abe.: Cabei-Car. Officen: Diveried Str., an Maples Woc.: Cabei-Car. Officen: Diveried Str., an Maples Woch-Tepot, und Milwoulten Abe.: Ede Myrtte Str. Sonntags offen. E. Melms.

Ju verkaufen: Berichentt-Ein hübscher illuftriter beuticher Karalog von Hollmood, der die Aggestingsbung, öffentlichen Gebäube, Wohnbäuser, fabrzeles genbeiten u.j.w. zeigt in dieser Königin der Borstadte Chicagos, wird portofret an sede Abress versant, oder an Alle gegeben, die esin der Daubtoffice absolen. E. G. Groß, OD, 603, 604 und 605 Masonia Temple, State und Kandolph Str. — sa

Bertaufe mein heim füt gwie Drittel feines Ber-thes. \$3000 nehmen es, loftete \$4500. Braucha \$300 baar. Keft in leichten wonatischen Aggablungen. Benn Guod biefes interefirt, berfafft Euch foford Einzelheiten. Abreffe 3 97, Abendpoft. 14malw

3ch bin in einer Gelbkiemme. Wer jahlt \$400 für meine \$650 Baulot, welche ich voriges Jahr kaufte. Rebme \$75 baar, Reft nach Eurem Belieben. Sant-bel ift diese Woche abzuschlieben. Abreffe: 3 96, Abendpoft.

Wollt 3br und Gure Rinder ewig Staven blei-ben? Wollt 3br nicht mit Guren fleinen Erharnisen eine eigene farm einerben, ebe 3br Emd gang auf-gegesten hobt? Gegend außert fruchtbar, gejund; Be-bingungen die günftigten. Berjammlung Sonnica 2 Ibr Nachmittags, 880 Milmanten Abr. fia Die großen, hoben, billigen Lotten im Gentral-Theile von Desplaines werben toglich feltener. Frei-billette täglich und Sonnitugs 1 Uhr. Stiles, 130 Barborn Str., Zimmer 12.

Bu vertaufen: Saus und Lot, bier Bimmer. 5021

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Confebolb Boan Mijociation.

85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Bincoln Abe., Bimmer 1, Rate Bieth. Belb auf DBbeL Reine Wegnahme, feine Oeffentlichfeit ober Bergde gerung. Da wir unter allen Gefellichaften in bed Ber. Staaten das größte Rapital beiten, so konnen wir Euch niedrigen Aufen und längere Zeit gewähren, als irgend Jemand in der Stadt. Uniere Gefellichaft ist organister und macht Geschäfte nach dem Baugefellichaftsplane. Darleben gegen leichte wöchentliche obes monatliche Richaftsplane and bequentlichteit. Sprecht uns, bevor Ihr eine Antelbe macht. Bringt Eure Mobels Quittungen mit Euch.

- Es wird beutich gefprochen. -Sonfebold Qoan Affoctation. 25 Dearborn Etr., Bimmer 304. 534 Gincoln Abe., Bimmer 1, Sate Blem. Wegründer 1854.

Benn 3 br Selb zu rethen wünfch. nif Wöbel, Bianos, Pferde, Bagen, Rutichen wiw, frecht vor in ber Chi ice ber Fidelity Mortgage Voan Chi

Belb gelieben in Betragen von \$25 bis \$10,0000, and ben niedeigften Raten. Erompte Bedienung.ohne Cefe fentlichfeit und mit bem Borcect, bas Guer Gigens thum in Gurem Befig verbleibt. Gibelity Mortgage Soan Ca,

3 ncorporiet. 94 Bafbington Str., erfter fim, amijden Clart und Dearborn, ober: 351 63. Strafe, Engelemoob.

oder: 9215 Commercial Mbe., Bimmer 1, Columbia Blod, Sub-Chicago. 14abbn

Mod, Side Chicago.

Beid zu berteiben auf Adden auf Röbel, Kianes, Pierde, Magen a. f. Rein et de feet de feet

19m31 128 La Salle Str., Bimmer L.

Be it this og o Loan Company Simmer 205 185-187 B.
Parum nach der Siddeite gehen, wenn Sie Gelb in Jumier 205, Nr. 185-187 B. Madison Str., A.B. Ede halfted Str., ebenso billig und auf gleich seiche Schainen fonnen? Die Best Chicago Toan Company dorzt Johen irgend eine Zumme, die Sie winsche die Gelte de Str., ebenso killen der Abert Chicago Toan Company dorzt Johen irgend eine Aumme, die Sie die Sie der Str., die die Sie die

E. Beils Deutsches Bfande und Leibe Geschaft, Rr. 44 & Dalfted Str. Das reelfte Beicatt ber Beftfeite, Gelber auf the ren, Juwelen und andere Berthjachen ju leiben. 26mg,3m

Chrlide Beute,

welche Geld borgen wollen auf Möbel, Kiano**3, Was-**renlagericheine, wollen gefl. vorsprechen bei Ze im er . 119 Dearborn Sta, Jimmer 53. 11mat**l** Bogu nach ber Subfeite geben, wenn 3hr billigeres Geld haben fonnt auf Robel, Bianos, Bferde und Wagen, Lagerbaus, icheine, bon der Rorth west ern Mort gag doan Co., 519 Milmaufer Abe., Jimmer 3 und 6. Offen bis 9 Uhr Abends. Geld rudgablbar in be-liebigen Beträgen.

Robel Mortgage Loan Co., Zimmer 12 Hapmarfet Theater-Gedäube, 161 B. Robijon Straße. \$100,000 zu verleiben, in Beträgen von \$10 dis \$1000, auf Röbel, Bianos, Bjerde, u. f. w. 27aplm Mobel Rortgage Loan Co.

confidentiell von der A. D. Baldwin gogut Co., in Beträgen von \$10 bis \$10,000. Diffices: Thougo Stod Exchange Blog. Sudmet Get Bathington und La Salle Str., 4. Flur, 3immer 414, 415 und 416.

Ohne Rommiffion. Wir haben eine große Summe Geld auf verbeffertes Chicagoer Grundeigenthum ju verleiben ju 5, 5 und 6 Prozent. Bundarleben jum ibliden 3118/uh. O. D. Stone & Co., 206 Le

(Angeigen unter Diejer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Unterricht im Englischen für Damen und herren, 6 Stunden wöchentlich, 22 per Monat. Auch Buch führung, Topewriting u. i. w. Befte Lehrer, fleine Ricffen. Tags und ibends gangen Sommer. Rifeien Buffen folloge, 467 Milmaufer Aus., Ede Die cage Abe. Beginnt jeht.

Das Geheimnif ber Rraft.



Dach gethaner Arbeit ift febr gut ruh'n, Und herrlich mundet ber Göttertrant, Johann Soff's Malgertraft, an bem fie nun Sich gutlich thun, fonder Bogern und Want.

Denn fie wiffen, daß nur ber achte Johann Soff'iche Malgertratt fie bei Rraft und Gefundheit erhalt. Rehmen Gie nur ben achten, und laffen Gie fich nicht mit einer der gablreichen Rachahmungen, die Ihnen der gemiffenlofe Sandler als .. eben fo gut" anpreift, anschmieren. Der achte Johann Soff'iche Malgertraft muß die Signatur von "Johann Soff" an der Sals-Stifette jeder Flafche tragen. Rein anberer ift acht.

Eisner & Denbelfon Co., Agenten, 152 & 154 Franklin, Str., R. D.

Die Räuber. Die Verschwörung des Fiesto. Rabale und Liebe. Don Carlos.

Diese Stücke, die dramatischen Erstlingswerke des unsterb. lichen Dichters Friedrich Schiller, find in dem soeben erschienenen

Zweiten Bande

seiner sämmtlichen Werke enthalten, welche in der Office der "Albendpost", 203 gifth Avenue, zum Preise von 25 Cents der Band zu haben find.

Dieser zweite Band ist noch stärker, als der erste und hat nicht weniger, als 580 Seiten. Mie zuvor ift dem Publikum Belegenheit gegeben worden, vier Schiller'sche Dramen in aut gedruckter Ausgabe und schönem Leinwand-Bande zum Preise von 25 Cents zu erwerben. Unter diefen Umftanden gibt es feine Entschuldigung für irgend einen Deutschen, der es verabsäumt, die Meisterwerke der vaterländischen Dichtkunft in seine familie einzuführen und seinen in Umerika geborenen Kindern die Kenntnig der herrlichen deutschen Beistesschätze zugänglich zu machen.

Ille vierzehn Tage erscheint ein Band der deutschen Klassiker, und Niemand braucht Coupons zu sammeln oder sonstigen hofuspofus zu machen, um diese vorzüglichen Bücher zu erwerben. Die "Abendpost" befaßt sich mit dem Dertrieb derfelben nur deshalb, weil sie fest davon überzeugt ift, daß nichts so sehr zur Erhaltung und Pflege der deutschen Sprache in diesem Cande beitragen fann, wie die Derbreitung der Meisterwerke deutscher Dichtkunft. Wer diese kennen gelernt hat, wird nicht mehr wegwerfend von der deutschen Sprache reden, sondern stolz darauf fein, von einem Dolfe abzustammen, das so herrliche Beiftesfrüchte gezeitigt hat.

Der erfte Band, enthaltend

Schillers fammtliche gedichte,

wird auf Derlangen nachgeliefert. Jeder Band ift einzeln tauflich, doch empfiehlt es fich, die vollständigen Werke eines jeden aroken Dichters anzuschaffen.

Es braucht Miemand zu kaufen, ohne die Bücher porher besichtigt zu haben.

Boftbeftellungen tonnen nur bann berudfichtigt werben, wenn bas Gelb fammt bem Porto, welches 10 Cents beträgt, vorher eingeschidt wird. Durch bie Erager wird bas Werf

Sür die Hausfrauen. Der deutschen Hausfran Kochbuch.

Defonomische Rezepte.

Das Buch ift in einem hocheleganten in 5 Farben lithographirten Dedel gebunden. - Es enthält 303 Ceiten und 609 vorzügliche englische und beutich-ameritanifche Regepte, die mit größter Sorgfalt ausgemahlt worben find und, nach benen jede Sausfrau billig und ichmadhaft tochen fann.

Breis des werthvollen Buches nur 15 Cents.

Bu haben in der Office der "Abendpost".

Reine Sausfrau foute verfaumen fich diefes nügliche Buch augufcaffen.

Boftbeftellungen fonnen nur bann berudfichtigt werben, wenn bas Gelb fammt bem Porto, welches 5 Cents beträgt, vorher eingeschidt wirb. Durch bie Trager wird bas Buch

Lefet die Sonntagsbeilage der "Abendpoft."

Die tolle Komteß. Roman von Eruft von Boljogen.

(Fortfehung.)

Mit rathlos verwundertem Ausbrud blidte biefe nun auf und um fich. Ohne Unterftügung fette fie fich aufrecht bin. griff fich nach bem Ropfe, behielt babei ben naffen Umfolag in ber Sand und rief, ihn bon allen Geiten betrach= tend, außerft erftaunt aus: "Bin ich benn nicht bermunbet?"

"Ich hoffe nicht, Komteg. Wollen Sie nicht persuchen, aufzusteben? Bor= ausgeseht, baß Gie feine Schmergen in ben Gliebern fühlen."

"Uh, Herr von Norwig — ich banke Ihnen!" Sie streckte ihm die Hand entgegen. Bei biefer raschen Bewegung wand sie erst gewahr, in welchem Bu= ftanbe ihre Rleibung fich befinde. Gie ward blutroth, bebedte ihre Augen mit ihren Sanden und rief mit bebenber Stimme: "Mein Gott, was haben Gie mit mir gemacht!"

"Es war nothwendig, Komteh Sie bürfen mir barum nicht gurnen," flüfterte Norwig ihr zu.

"Salloa!" rief ber alte Sinrich laut dazwischen und schlug sich auf die Kniee. "Da bringen sei bei Karnalj pun'n Beist. Na. täuw bu Aas — bie sall dat Ledder bi lebendigem Liew börchwaltt war'n, dat....

"Und alle biefe Leute haben mich fo gefeben?" fragte Grafin Marie ha=

"Nur ber alte Hinrich und ich." Ror= mig beeilte fich, wemigstens bie Taille einigermaßen ju schließen, ebe bie Männer herankamen.

Infpettor Reufche brudte in unbeholfenen Worten seine Freude über ben glücklichen Ausgang bes Abenteuers aus und berichtete bann, wie fie bes Bengftes habhaft geworden maren. Das Thier hatte nicht fern bon ber Stelle, wo die Romteg heruntergestürzt war, ben Berfuch gewagt, ben Bach, ber bort einen Bogen machte und fo ihm ben geraben Weg verlegte, gu über= fpringen. Doch mußte ber Sprung gu furz und der Hengst nachher nicht im= stande gewesen fein, das jenseitige, sentrecht abgestochene Ufer zu erklim= men. Bei ber Unftrengung, fich wieber an bas biesseitige Ufer hinaufzuarbei= ten, war ibm bann ber Sattel auf bem Bauche noch mehr nach vorn gerutscht, bas Sorn war zwischen seine Vorber= beine zu fteben getommen und hatte bas Pferd, nachdem es gelandet, fehr bald zu Falle gebracht. Auf ber Seite liegend, teuchend und strampelnd hat= ten fie es gefunden und mit Mühe und Noth wieder auf die Beine gebracht. Es blutete aus bem Maule, so arg hatte bie Reiterin an ber Ranbare rei= gen muffen, und labmte auf bem lin= ten Vorderfuß. Gin Arbeiter trug ben Sattel auf ben Schultern.

"Soll ich nicht vielleicht hinüber rei= ten und bie Ralesche anspannen laf= sem?" fragte ber Inspettor mit einem besorgten Blid auf feine junge Herrin, die immer noch, leicht gegen des Oberbermalters Urm gelehnt, im Grafe faß.

"D nein - laffen Gie bas ja blei= ben," entschied bie Komteg lebhaft. "Sie würden ja ju Sause benten, ich hätte Urme und Beine gebrochen. Wollen Sie, bitte, Obotrit für mich fatteln

laffen, Berr Reufche." "Aber anädigste Romteß".... wagte Norwig einzuwenden. Sie schnitt ihm eboch furz bas Wort ab, indem fie Unftalten zum Auffteben machte und feine Beihilfe erbat. Es ging auch rafch genug damit, boch fah man ihr wohl an, wie fie einen heftigen Schmerg gu verbeißen suchte.

"Romteg haben fich am Ende einen einwendigen Schaben gethan!" fagte ber Infpettor, ihr feine Unterftugung

.Ach bewahre - es ift nur bie Sufbe! Wenn ich erst im Sattel sige, tann es nicht mehr febr weh thun."

"Romteg wollten wirklich.... "Aber gewiß!" rief fie, mit bem Ber= fuch, herrn von Norwig auszulachen.

"Mama würbe mir ja nie wieber ers lauben, einen Baul gu besteigen, wenn Sie mich fo als halbe Leiche angefchleppt brächten! Gie haben fich ja nun boch einmal als. barmbergiger Ga= mariter bewährt, herr bon Rormia: vielleicht thun Sie noch ein übriges und begleiten mich zu Fuß nach Saufe, ba= mit Obotrit hubsch im Schritt bleibt." Da fein Dreinreben half, fo mach= ten fich bie beiben Berren felbft baran, bem Braunen ben Damenfattel aufqu= legen, während Potrimpos mit bem

anbern Sattel beimgeführt murbe. Die Arbeiter ftanben ingwischen im= mer noch ftumm und neugirig breinschauend um bie junge Grafin berum. Da näherte ber alte hinrich feinen gahllosen Mund bem Ohre seiner Ge= bieterin und raunte ihr zu: "Id wull man feggen, bat, mit Refpett to mel-

len, gna Runteg ehren Rod verlieren." Grichredt und berlegen griff fie nach bem Bunde bes bleibeschwerten Reit= fleibes und rief bann einigermaßen un= wirsch ben Gaffern zu: "Na, Lüb, wat is bor noch to tieten? Matt ji man 'n

baten fir, bat ji to jug Arbeit fümmt!" Die Manner machten fich langfam bavon, und ber Inspettor führte ihr alsbalb auch ben gesattelten Braunen bor und bot ihr feine Silfe beim Auf-

"Ich dante Ihnen fehr, lieber Reusche, ich möchte doch noch einen Augenblid warten - mir ift noch etwas schwindlig. Bitte, laffen Gie fich aber nicht abhalten. Gie werben beim Pflu-

gen nöthig fein." Er mertte, bag er entlaffen fei und empfahl fich turz und einigermaßen gefrantt. Er war eiferfüchtig auf fei= nen neuen Borgefetten, ber, taum givei Tage auf bem Gute, bereits mit einer Bertraulichfeit ausgezeichnet murbe, bie ihm nie zu theil geworben war, ob= wohl er boch schon Jahr und Tag in Diensten bes Grafen stand. "Ja, da fiebt man's recht," brummte er im 216s Bieben por fich bim: "Run fie ben Ablis gen bat, ift unfereins nicht mehr gut

genug, ihr auf's Pferd gur heifen! Und ba beißt es noch, unfre Komteg war' nicht fo, wie bie andern Gnabigen behe! Sat fich was. — Und ber herr Bon ba fpielt fich auf, als wenn er minbeftens ein Bring intognito mar'! Wenn er fo viel mehr verftunde als andere Leute, mar' er mohl nicht mit feinem eigenen Gut vertracht - bebe! Wird auch wohl fo einer fein, ber fei= nen Uder mit ichonen Rebensarten Düngt und Die Ginfünfte burch Die

Rragen hat!" - -Mls ber brabe Reufche außer Sicht gekommen war, wandte fich ber fo schart fritifirte "Herr Von ba" an die rathlos mit ihrem Rode hantirende Romteg und fagte mit tabaliermäßiger Sicherheit: "Romteg müffen mir ichon gestatben, Ihnen noch einmal meine Dienfte als Rammerjungfer angu= bieten.

Gurgel jagt, bis ihn ber Jube beim

Und fie wurde fehr roth und fagte mit einem tomifch-verzweifelten Geufgen: "Mein Gott! welch eine lächerli= gräßlich genante Situation bas ift! Belfen Gie mir nur - ich fann ja nicht anders."

"Ja, es ift höchst shocking!" icherate Normia, indem er mit großer Geschwindigfeit Schnüre, Safen und Anopfe wieder in Ordnung brachte.

"Mun - Gie find wenigstens ein bernünftiger und fehr geschichter Berr. 3ch bante Ihnen vielmals!" Sie hatte niemals in ihrem Leben irgendwelche Rofetterie geübt; und bennoch tam in Diesem Lächeln, mit bem fie ihm, ber= ichamt gur Geite gewenbet, Die Rechte hinftredte. Die Evasart gum Durch= bruch. Aber fie ftand ihr nun einmal nicht zu Gefichte. Das Erröthen mach= te fie noch unschöner.

Nonwig behielt ihre große, aber schlante und bornehme Sand ein Beilchen in ber feinen und fagte: "Ja, ja, Gnädigfte, Die Schicklichkeit und Unfchidlichfeit? Bunberbare Begriffe! Waren wir uns auf einem Sofballe gu= erft begegnet, fo hatten Gie mir und aller Welt ohne Erröthen Reize preis= geben muffen, Die einen armen Sterbli= chen blind machen fonnten; aber um Sie bor bem Enftiden gu retten "

"Ach, bitte - nun halten Sie aber gefälligft ein!" fiel fie ihm in ihrer ech= ten geraden Urt in's Wort. "Ich bante Ihnen schon und damit holla! Dat anner ich boch all bumm Tiig — nich mohr, Hinrich!"

"Jawoll, gna' Runteg - id verftah' ba woll nich fo bal bun; öwerft bat wihr of min' Meinung. Un ben fün' jo of gna' Runteg, mit Respett to mel= len, fo gaub as een richtigen Manns=

Die tolle Romteg lachte laut auf und rief: "Bielen Dant für bie aute Mei= nung, hinrich." Und bamit war aller= feits bie Unbefangenheit und gute Laune wiederhergestellt. -

Nun hanbelte es fich barum, bie Amazone wieder in Sattel zu bringen. Bei bem erften Berfuche ftellte es fich heraus, daß der Schmerz in ber hüfte boch fo ftart war, bag fie ben Tug nicht bis gur Sohe bes Steigbügels gu erheben bermochte. Da fich aber auch fein Stein ober Erbhaufen in ber Rahe befand, ber gum Auffteigen hatte bienen fonnen, fo erfand Rorwig ein felbiames aber prattifches Mustunfts= mittel. Er ließ ben alten Sinrich bas Pferd halten, marf fich felbft auf Die Rniee und Sande an beffen limter Geite gur Erbe und ließ bie Romteg erit auf seine Schultern und bon ba aus in ben Bügel treten, worauf er auffprana und ihr vollends in ben Gig half. Muf tiefe Beife brachten fie bas Runftfillid zustande, obwohl bie arme Komteh mehrmals bor Schmerz laut aufstöhnte. MIs fie gber gludlich im Cattel fag. behauptete fie, baß fie fich ba oben ficher

und erträglich befinde. Gie persuchte auch. um fich ihre Schmergen nicht merten zu laffen, einen leichten scherzhaften Ion anguschlagen.

"Ich finde boch, Mama hat recht." begann fie bie Unterhaltung, mabrend bie beiben Männer neben bem Wallach herschritten, forgfältig barauf achtenb, baß er nicht aus feinem gleichmäßigen Schritt falle. "Frauengimmer gehören nicht auf's Pferd. Lieber himmel, heute bin ich mir meiner holden Beiblich= feit recht jämmerlich bewußt geworben.

"D, Romtek, wie fonnen Gie fo beidwichtigte Norwig. iprechen!" "Wenn Ihnen einmal fo viel fühne Bageluft im Blute liegt, marum follten Gie ba Shrer Ratur nicht folgen burfen? Rur barum nicht, weil bie und ba Ihre Gigenschaft als Dame Gie mit thörichten Schidlichfeitsforderungen in Ronflift bringen fonnte? Goll benn allein bie Frau nicht nach ihrer Facon felig werben bürfen - felbit nicht. wenn ihre Mittel es ihr erlauben?"

"Und boch find es bie Manner, bie immer nach "Beiblichteit" verlangen und von einer Emangipirten am me= nigften wiffen wollen."

D Barbon, Gnäbigfte, bas ift eine äfthetifche Frage. Die Angiehung, Die bie Frauen auf uns ausüben, wirb boch nun einmal fast ausschlieflich bon Simneseinbrücken bestimmt. Much eine Smangipirte ift reigend, wenn es ihr eben gut fteht, bas fede, eigenwillige

"Und was gehört wohl dazu?" "Gi nun - will fie geiftig emangi= pirt ericheinen, fo gehort eben ein überlegener Geift bagu, ber nicht nur aus Gitelfeit und Laune, fondern aus eigner Bollfraft mit ben Mannern in Die Schranten tritt. Will fie aber for= berlich emangipirt fein, bann gebort bor allem ein ferngefunder Rörber ba= ju, ein gewiffes mannliches Gleichaes wicht ber Formen und Rrafte, bamit sie nicht in jeder heftigen Bewegung unschön ober gar lächerlich erscheine. Etwas Geift gehört aber auch hierzu - wie zu allem Ungewöhnlichen! Schon um bie unbermeiblichen fleinen Reibereien mit ben Sagungen ber gu= ten Gefellichaft mit humor gu er-

Waffen der Seimtüde.

Der Drient ift bie Beimath ber ber= ftedten Waffen, beren Beichaffenheit ben heimtüdischen, verrätherischen Charafter feiner Bewohner angeigt. In hindoftan tann man Stodbegen in jebem Bagar taufen. Der Reifenbe muß ftets darauf gefaßt fein, daß ber Gin= geborene in feinem "Bund" eine feine Stahltlinge verborgen trägt und baß fich in ber ausgehölten Rrude bes Fatir eine vieredig geschliffene Baffe befindet. Gelbft Die Bewohnerinnen bes harems tragen einen Minniatur= bolch, ben "Ratar", in ihrem Gewand ober ben "Beibtab3" mit boppeltge= schweifter Klinge. In Mhsore wie in Hyderabad ist ber "Bich'hwa" (Stor= pion) die Waffe bes gewöhnlichen Voltes, welches diefelbe im Mermel verbor gen trägt. Diefer "Bich'hma" ift oft zweischneidig und gum Heberfluß noch peraiftet: er ift bie Thealmaffe bes Meuchelmorbers, welcher biefelbe feinem Opfer von binten am Schlüffelbein in den Körper treibt, unfehlbar den Tob verursachend. Mit diesem grauenhaf= ten Mordwerkzeug hat ber in Afgha= niftan gebrauchte "Rhanjar" eine große Mehnlichteit.

Die meifte Beimtude berrath aber eine Waffe ber Mahrattas, welche "Bagh Rath" (Tigertralle) genannt wirb. Diefe Baffe wird mit gwei Ringen an bem Beige= und Ringfinger befestigt und hat brei bis fünf ftahlerne Rrallen, welche bei geöffneter Sand nicht zu feben find, aber herbortreten, jobald fich bie Finger zur Fauft fchliegen. Mit einem folden "Bagh Rath" bewaffnet, ermordete ber Mahratta Bauptling Cibaji feinen Reind Ufgai Rhan, nachbem er ihn zu einer Berhandlung eingelaben hatte. Es mar berabrebet worben, bag Jeber nur in Begleitung eines Rriegers erfcheinen follte. Sivaji trug unter seinem Baumwollengewand ein Bangerhemb und hatte fein Saupt burch eine Stah! haube gefdügt, mahrend er in ber linten Sand ben "Baah Rath" und im rechten Mermel ben "Bich'hwa" verbor= gen hielt. Um feinen Feind gang in Sicherheit zu wiegen, fimulirte er Furcht, worauf Afzai Rhan feinen Begleiter wegfandte. Während ber Begrüßungsumarmung riß Sivaji ihm mit feinen Stahlfrallen ben Unterleib auf und rannte ihm ben Dolch bon oben in ben Leib. Afgai Rhan gog zwar fein Schwert und führte einen Streich nach bem Meuchelmörber, alein ohne Effett, benn ber Bube mar burch fein Pangerhemb geschütt. Muf ben Tob verwundet brach Afzai Rhan gufammen und war eine Leiche, ebe fein Gefolge eine Ahnung von bem Bor=

Das ift fo ein Probchen bon ber Art und Weise, in welcher ber Orientale seine heimtückischen Waffen gebraucht.

Der Bruder ale Stellvertreter.

Gelegentlich bes Wiener Gasarbeiter= ftrifes wurde ber Gasarbeiter Rarl Bafche bom Bezirksgericht Bahring wegen eines Rauferzeffes gu fünf Zagen Arrest verurtheilt und trat feine Strafe bor fünf Tagen an. Mittelft anonymen Schreibens wurde jedoch bas Begirtsgericht Bahring perftandigt, baß ber in haft Befindliche nicht ber verur= theilte RariBafche, fonbern beffen Bruber Julius Bafche fei. Diefe Umgeige erwies fich als richtig. Rarl Pafche, der derzeit wieder im Gaswerke in Ar= beit steht, bewog seinen jungeren Bruder Julius, einen gegenwärtig im Strite ftehenden Bauarbeiter, für ihn Die Strafe abzusigen. Beibe erblichten bier= in nichts Unrechtes und hielten eine ber= artige Stellvertretung unter ben obmaltenden Berhältniffen für recht und billig. Der Strafrichter bes Begirtsge= richts Währing, bor bem fie fich wegen Uebertretung bes Betruges burch Irreführung ber Behörben zu verantworten

hatten, belehrte fie jeboch eines Befferen und verurtheilte fie gu je gehn Tagen Arreft. Bei Rarl Bafche tommen Die ersterhaltenen fünf Tage noch bagu. Wiir bie unrechtmäßig verbiifte Saftzeit wurde Julius Baiche außerbem gur Gr= fatleiftung an ben Staat (für Die Ber= BORSCH, 103 Adams Str.,

* Die Wautefha Spring Brauerei murbe am 17. b. Dis, feierlichft eröff= net und ihr ausgezeichnetes Glefundheit3=Bier wird bom 21. b. Dits. an in ben herborragenbften Wirthschaften gu haben fein. Chicagoer Rieberlage. Union und Ohio Str.

pflegung) verurtheilt.



Warning.

Das Publifum wird von gewissenlosen handlern gewissenlosen handlern gewöhnliches Glaubersals, oder eine Mischung von gewöhnliche

baber Salg", "Sprubel-Salg", "Deutiches (German) Cal3", "Runftliches Rarlababer Salg", ober "Jm. proved Karlababer Galt", und unter vielen anderen Begeichnungen gu verlaufen fuden, unter ber Unpreifung, bag "biefe chenfo gut" feien, wie bie echten Bro butte bon Rarisbab, welche bireft aus ben weltbe rühmten Quellen gewonnen werben.

Dies beruht nur auf einer Taufdung bes Publitums bes größeren Berbienftes wegen, ben ber betreffenbe Sandler an biefen Galidungen macht. 3ft funfili. der Bein fo gut wie echter? Burbe irgenb Jemand wiffentlich fünftlichen Wein bem natürlichen Gaft ber Reben borgieben? Barum benn fic bon biefen Galichungen hinterführen laffen. fpeziell wenn bie Gefundheit babei in Frage fommt! Die natürlichen Produtte der Quellen bon Rarisbad enthalten Beftanbtheile. Die fünftlich nicht hergeftellt merben fonnen. Geit Jahrhunberten find die Baffer von Raris. bad megen ihrer Beilmirfung bei Rrantheiten ber Beber, Rieren und bes Magens rühmlichft befannt.

Das echte Rarisbader Sprubel-Salg wird bireft aus ber Sprubelquelle unter Leitung ber Stabtgemeinde Ratisbad gewonnen, und burch beren Agenten für die Bereinigten Staaten, Die Gianer & Menbelion Comband, Rem Dort, vertauft. Jede Flaiche bes echt importirten Baffers und Sprudel-Saiges muß obigen Stadtflegel, fowie bie Unterfdrift ber Agenten "Gis. ner & Menbelfon Co., 152-154 Franflin Gir., Rem Port", auf ber Gtitette haben. Bu haben in allen

Dan bate fic bor Galidungen. Der Stadtrath: Rariobad.

Darauf bestehen müßt 3hr



ahmung geben, die ihnen einen befferen Drofit ab. wirft, fich Euch aber nicht bezahlen wird, fie gu gebrauchen. Es ift nicht genügend, nur Dear. line zu bestellen. Sebet danach, daß Ihr es auch befommt. Es ift fo

fchnell in Gunft gefommen, daß es nicht nur eine gange Schaar von Nachahmungen veranlaßt hat, es hat fogar Ceute dazu bewegt, irgend ein Seifenpulver, Wafchpulver oder ein fogenanntes Waschpraparat - irgend etwas von der Urt eines Dulvers für Reinmache : Zwecke, Dearline gu nennen. 2011 diefes ift für Pearline febr fcmeichelhaft, aber wenn 3hr diefe Machah. mungen gebraucht habt, fonnt 3hr nicht davon begeiftert fein.

MSTITUTE (Established 1970.) 96 State St., Chicago. Merven- u. dronifche granfifeiten gefeift. Aerven- u. dronische Krankheiten geheilt. Junge Männer, die an Hosgen den gegebinden leden, weben durch Elektristät geheilt. New ben-Harrischen, Schrimtung, Spermatorrhoea, geheime Leiden, Ichwindel, Gedächtnischwäche, Abeneigung gen Gefeillschaft, Vertwecke, Muthelosigteit, Aussichlag, hankges Urinizen, Vandeligen gef an Guergie ze. durch Gefetristätät geheilt. Männer in mittlexen Jahren durch Geftrustät über führen Kraft wederigesden. Kennistation aus Urini-Unterluchung frei. 1900 Garantie ürzeden in Bedandlung genommunen Hal. Alle Sprachen seinschen. Fragedogen auf Verlangen.—Sprechtunden: Grundlung genommunen Foll. Alle Openham beim la Bennis die Kubendlung Gentangen.—Sprechtunden: Fragedogen auf Verlangen.—Sprechtunden: Derentung der Gentangen der Gentangen.—Errentungen.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Aerste deler Antials find erfahrene denische Spe-giatuten und detrachen es als ihre Ehre, ihre ledenden Mitmenschen de chneil als nedelich den ihren Gebrechen Albeiten. Die beiten gründlich, unter Garantic, alle geheimen Aransbeiten der Männer, Frauem-leiden und Vernftruationsstörungen ohne Operation, alte offene Geschwiere und Vanden, Kinchenfraß er., die grene Geschwiere und Vanden, Sinchenfraß er., die grene Geschwiere und Vernden, Soder, Prücke und verwachtene Clieder. Behandlung, incl. Medizmen, nur

drei Dollard

donat. — Ednieidet diefes aus. — Stuns 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends: Sonntags bw

371 MILWAUKEE AVE., gegenüber Aurora Turn: Balle.

Deutiche Specialiften für ichnelle unb gründliche Seilung aller geheimen, dros nijchen, nervojen, Saut- und Blatfrants eiten ber Manner und Frauen. Mur \$5.00 pro Monat. Debicin und Gleftricitat eingerechnet. Spred ft unben: Bon 9 bis 9 Uhr, Countage von 10 bis 3 Uhr Rachmittags



Dr. Robert Wolfertz, 60 Fifth Ave., Gde Randolph Str.

Brüche geheilt!

ches Tag und Raat mit Bequemtichfeit getragen d. indem es den Bruch auch der ber frarfien görper-orgung gurichfalt und jeden Bruch heilt. Catalog Berlangen frei zugefandt. Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.



BOISCH 103 103 PHIÉNS, E. ADAMS STR. ane Unterfuchung von Augen und Anpaffung von n für alle Mangel ber Gehfraft. Confultirt uns

gegenüber Boft-Office. Bidtig für Manner! Schmitz's Gchcim = Mittett kurren alle Geichfeckse, Nerven, Auto. hauts oder dromfte Kranthetten jeder Urt ichnell, ficher, billig. Münnerichwäche, Unvermögen. Bandburren, alle uts naten Leiden u. f. w. werden durch den Gebrauch un-jerer Mittel immer erfolgreich hirrit. Sprecht det und ber oder schut Eure Voresse, und vir senden Euch fen Ausknuft über alle unsere Mittel.

E. A. SCHMITZ, 2600 State Str., 574 28, 3ta

Dr. SCHROEDER. Anerfannt ber beste, guverlässigfte gahnarzi. 924 Milwaukoe Ave., nabe Divition Etr. - freum gabne 35 and aufwarts. Sähne schwerzlos gezogen. Jähne ohre

Wenn Ihre Jähne nachgesehen werben müßen, sprachen Ste zuert bei Drs. Goodman & Lauer, Jahnkryte vor. – Lange tablirt und durchaus zudritäng. Beste u. billigste Jähne in Ch cago. Schnerzioles Füller u. Alisztel en zu halbem Prette. Litter Dr. Goodman & Lauer, 155 B. Wadison Etr.

Die besten und billigsten Bruch-bauder fauft man beim Habri-tanten OFTO KALTEICH, Zunmer L 133 Clark Str., Ede Madijon.

Bandwurm Mittel, wirft unfehlbar, au faben bei Dan achte genau auf bie Sansnummer. Im. Ringie Et. Zabij Zabij Lenius de la la compania de la compania del compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania d

Berlarene Mannestraft ! Gefalechtstrautheiten! Wolgen ber Jugendfünden! DEUTSCHES HEIL-INSTITUP, No. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Aleider halben Preis verfauft werben. Gie brauchen nicht viel baares Gelb gu haben, ba wir auf

Auch Damen-Jackets, Capes, Ubren, Diamanten n. f. w.



199 OST NORTH AVE. Mitt r kauft Eure Kinderwagen in diefer diesten Jadert Schragos. Uederbruiger dieser Anzeige erhalten einen hübigen Spitenichten
gie iben angefanften Wagen. Allerste Wodel sind
and von unierer Jadert die deziehen. Wir versaufen
mittere Waaren zu erstannlich diltigen Pielen mid erharren den Känfern nanchen Dollax. Reparaturen
toerden beforgt. Abends offen. 23fe, mmit. din

Wenn Sie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausstattungswaaren von Strauss & Smith. 279 und 281

Lentide Franc.

Sbaar und 85 nionatich auf 180 werth Möbeln.

Gifenbahn-Fahrplane.

Illinois Central:Gifenbahn. Büge Chicago & Rem Orleans Bimited .. | 1.35 R Spirago & Memphis. 1.35 M Ch. & St. Vouis Diamond Special. 9.00 N Springfield & Decamon. 900 N Meid Otrans Poffing. 3.00 N Sairo & St. Louis 8.40 V Sarto & Et. Louis 8.40 B 4.45 M

Loomington Valfagieraua 840 B 9.50 W

Chicago & New Orleans Egyreh 7.45 M 7.20 B

Santafee & Gilman 4.10 M 10.25 B

Ranfafee Anfagieraua 5.00 M 9.50 B

Rocford, Tubique, Siong Cith &

Sinny Saft & Charling Rodiord Paffagierang 3.00 N 10.30 N 10.30 N 10.50 N 10

Ballimore & Chie. Bahnhöfe: Grand Eartral Baffager-Station; Stade
Reine extra Kafrpreite verlangt auf
den B. & D. Limited Zügen. Absart Unfunft
Bocal + 6.05 B + 6.40 N
New York und Washington Beftie
onled Limited. • (0.15 B + 9.40 N New York and Walhington Defts out- of the Statistics of the Statis

Murlington: Pinie. Chicago. Burlingtone und Quincy-Gifenbahn. Tideb Offices: 211 Ctarf Str. und Union Baffagter-Bahn-bof, Canal und Abams Str.

Dr. A. ROSENBERG

Augen: und Chren-Arautheiten eine Ste nitell. Britten und Angenafäter und finnte de Augenagenaft bire Augerart. Unterfichung frei. Dr. Sidner Walker. 2104 Start Gtr., Sch. Ibans Jumier I, über Canti-fe T. der Jiften.

Reine Bur, Beine Bablung Dr. KEAN Specialist, 159 G. Glart Str Chicaga.

Dr. J. KUEHN.

Spezial-Argt für Sant: und Gefclechte: Tranf-

(Fortfetung folgt.)

Reues aus Ratur- und Seilfunde.

Wie die "Cafchenplaneten" entdect merden. Die Rabl ber fleinen Blaneten (auch Planetoiden ober Afteroiden genannt), bie zwischen Mars und Jupiter ihre Bahnen ziehn, beträgt nach bem ameritanischen Aftronomen Prof. Doung mahrscheinlich mehrere taufend. Sie find jo flein und lichtschwach, bag fie nur fcwer mit bem Fernrohr gefeben werben fonnen, und bie Entbedung ber erften vier, Ceres, Ballas, Juno, Be-fta, zu Unfang biefes Jahrhunderts erregte großes Erstaunen. Nahezu 40 Sahre lang blieb biefe Bahl unbermehrt, bis im Jahre 1845 bie "Mera ber Bla= netoibenentbedungen" begann und feit= bem ift bie Lifte ber Planetoiben mit reißenber Schnelligfeit angewachsen. Unfangs fuchte man fie wie bie große= ren Blaneten burch Ramen aus ben alten Götterlehren zu unterscheiben, al= lein diefelben reichten bald nicht mehr aus und man suchte sig mit allen möglichen und unmöglichen geschichtlis chen, geographischen und Ralenberna= men bes Mittelalters und ber Reugeit auszuhelfen. Gin im Jahr 1891 ent= bedtes Sternchen biefer Sorte erfreut fich fogar bes flaffifchen Ramens "bei= belberger"! Allein als bie Familie noch immer anwuchs, gab man es enb= lich auf, jebem neuen Antommling einen Taufnamen zu geben, und er muß fich gegenwärtig wie ein Rranter in ben Spitalern mit einer Nummer begnügen. Musnahmen bon biefer Regel tommen faum noch bor.

Bas biefen außerorbentlichen Fa= miliensegen hervorgebracht hat und noch weiter zu entwickeln broht, ift bas, feit zwei Sahren bon bem jungen beut= chen Aftronomen Wolf zu Beibelberg inftematisch begonnene, "Ginfangen" ber Planetchen mittels ber Photogra= phie. Es war schwer zu entscheiben, ob unter ben zahllosen, bor bas Fern= rohr tommenben, fchwach fchimmernben Lichtpünktichen bas eine ober bas an= bere nicht ber fernen Firfternwelt, fon= bern etwa unferem Connensuftem ans geborte. Satte es eine Gigenbewegung, fo war es ein uns benachbarter, wenn auch noch fo fleiner, "Wanberftern", ein Rollege unferer Erbe. Bolf und fein Mit-nimrod auf ber Planetoiben= jagb, ber frangösische Aftronom Charlois zu Nizza, befestigen jest einfach an ihrem "Doppelfernrohr" an geeigneter Stelle und mit ben nothigen Silfsbor= richtungen eine photographische Raf= fette und laffen bann bie fammtlichen Sterne, während bas langfam fich brehende Fernrohr ihrer Bahn folgt, ihre Lichtarbeit thun. Rach einigen Stun= ben fteben anscheinend alle als bichtge= brangte Bunttchen auf ber Platte abfonterfeit; wendet man aber ein Ber= größerungsglas an, so findet man zwischen biesen nur Spuren ber Blanetchen furze, schwache Striche, - benn bie Planetchen haben sich, mahrend bie übrigen Sterne über bem Fernrohr scheinbar ftille ftanben, fortbewegt und baburch auf ber Platte einen Strich hinterlaffen, ber bem Aftronomen ihre planetorifche Ratur verrath.

Die in neuefter Zeit entbectten Welt= förperchen dieser Art find außerorbent= lich klein, wahrscheinlich nicht über 15 bis 20 Meilen im Durchmeffer, fo bag fie mit einem Gifenbahn=Erprefgug in etwa einer Stunde umfreift merben fonnten. Die gablreichen Planetchen biefer Urt, beren Entbedung noch gu erwarten ift, find muthmaglich noch biel fleiner und an Ausbehnung faum unferen Städten ober fleineren Counties vergleichbar. Welches urzeitliche Geheimniß hinter biefem feltfamen Schwarm winziger Weltförperchen ftedt, bie wie bie übrigen Planeten bie Conne in regelmäßigen Bahnen, aber mit Geschwindigfeiten bon 10 bis 15 Meilen in ber Setunde und in Umlaufszeiten bon 3 bis 8 unfrer Jahre, umfreisen, wird wohl ewig unbefannt bleiben. - Wo bas Wiffen fehlt, ba ftellen fich bie Sphothefen ein, und fo wollen benn bie Ginen, bag bie Planetoiben bie Trümmer eines einmal gu Schaben gefommenen — geplatten ober mit einem anbern Weltförper qu= fammengestoßenen — größeren Bla-neten find, mahrend bie Anbren umgetehrt fie für die lleberbleibfel einer nicht gu Stanbe gefommenen, fogufagen fehlgeschlagenen, Planetenbilbung aus einem ber, bor Millionen bon Sahren bon ber Conne fich ablofenben, Dunftringen erflären, aus benen ja alle Pla= neten entftanben fein follen.

Wo ift die Grenge ?

Wir bilben uns gewöhnlich ein, ben Unterschied amifchen Bflange und Thier fehr mohl zu tennen; boch ift es fchmer, ibn auszubrüden und immer festzuhalten, ba in ben, bon uns fo genannten, nieberen Stufen ber Lebenwelt für mefentlich gehaltene Mertmale gemeinschaftlich werben und ber Unterschied nach und nach zu berschwinden scheint. Mis ein hauptmertmal bes Thieres pflegen wir bie felbstftänbige Bewe-gung zu betrachten, allein hatten wir ftets bie unter bem Mitroftop in einem Tropfen Waffer fich tummelnben Bflanachen und fonftigen nieberen Drganismen bor Mugen, fo murben mir, wie ein beutscher Biologe fich unlängft ausbrudte, auf biefe Unterscheibung niemals gerathen fein. Das Batterium breht und wendet fich mit Bebenbigfeit nach feinem Futter und erinnert burch bie Energie, mit welcher es auf basfelbe gufchießt, an bas auf feine Beute fpringenbe Raubthier Man hat fogar bie Geschwindigfeit gemeffen, mit melcher biefe taum vorstellbaren Lebentvefen ihre Bewegungen ausführen, und man hat gefunden, baf man fie unter Berüdfichtigung ihrer Rleinheit für gewohnheitsmäßige Schnellaufer halten muß. Obgleich fie unter bem Mitroftop faum wie Schneden bormarts gu tommen fcheinen, legen fie in Bahrheit in jeber Setunde eine Strede gurud, bie fünfmal bie Lange ihres Rorpers borftellt, während g. B. ber Menich in berfelben Beit nur um etwa bie Salfte feis

pflegt. Gin Menich, gu einem Batterium bertleinert, wurde fich unter ben anberen Batterien burch feine fcneden= hafte Langfamfeit bemertlich machen, mabrend ein Batterium, zu Menichen= größe aufgeblafen, wie ein Schnellläufer ober Reiter im Salopp ausfehen würde. Will man aus biefer Energie ihrer Bewegungen auf bie in ben Batterien porhandene Lebenstraft ichließen, fo muß biefelbe vielhundertmal größer, als biejenige ber meiften Thiere fein, und bennoch fehlt ihnen jebe fichtbare Organisation, wie fie ben Thieren eigen ift. Much andere Pflangen, bon ben

niebrigften bis gu ben bochften, zeigen unter bem Mitroftop, besonbers auf äußere Reize und in ihrem Beftreben, bem Licht ober ber Schwertraft gu fol= gen, mehr ober minber lebhafte, oft febr energifche, felbständige Bewegun= gen, angefichts beren man zugefteben muß, baß bie attibe Bewegungsfähig= feit feine Grenze bes Thiers gegen bie Pflanze bilbet. Bebentt man ferner, baß auch unorganische Stoffe, nament= lich in fein bertheiltem Buftanb ober im Augenblick ber Arnftallisation, gele= gentlich lebhafte, oft fturmische Bewes gungen ausführen, fo fragt man fich, ob bie felbständige Bewegung zwischen Thieren, Pflanzen und sogenannten tobten Rorpern eine Grenze bilbet? und schlieklich, ob es überhaupt eine folche Grenze gibt? - Der große ameritani= sche Naturforscher Marsh hat lettere Frage thatfachlich mit feinem Aphoris-

mus beantwortet, bag bie brei Ratur= reiche unten aufammenlaufen. Phyfifalifches.

Das Entstehen und wechselvolle Ber= halten ber Gleftrigität in ber Lufthulle ber Erbe bietet fchwer gu lofenbe Rath= fel bar. Langjährige Beobachtungen und scharfsinnige Experimente hatten ben öfterreichischen Phyfiter und Meteo= rologen Prof. Erner gu bem Schluß geführt, baf bie negative Gleftrigität bes Erbförpers burch Wafferbampfe in bie höheren Regionen ber Atmofphä= re geführt werde, weshalb bort, ba bie Luft vorwiegend positiv elettrisch ift, bebeutenbe elettrische Spannungen herrichten, aus benen berichiebene in großen Sohen bor fich gehende Witterungserscheinungen gu erflaren feien. Diefer Borausfegung widerfprechen Die Ergebniffe mehrerer unlängft ausgeführter Ballonaufsteigungen in Soben bis zu 10,000 Fuß. Es zeigte sich, daß in letterer Sohe die gewöhnliche Span= nungswirfung auf bas Gleftroftop ganglich aufhörte, mahrend fie nach unten zu bis zusoben bon 6000 Fuß wieber zunahm. Die elettrische Labung ber Atmosphäre wird also aus etwas Un= berem, vielleicht, wie große Phufiter wollen, aus einem Sonneneinfluß gu Der frangösische Aftronom und Phh=

fiter Janffen, ber aus feinen Beobach tungen auf bem Gipfel bes Montblanc ben Schluß gezogen hatte, bag ber in ben Linien bes Connenspettrums ange= beutete Squerftoff ber Erbatmofphare angehöre, hat feine überrafchenbe Behauptung einer finnreichen Brufung gu unterwerfen beschloffen. Er mußte gu= geben, bag feine Beweisführung fich nur auf ben außerften Theil bes Connenforpers erftredte: bort fonnte ber Sauerftoff in bemfelben abgefühlten und wenig gufammengebrudten Bu= ftanb. in welchem wir ihn auf ber Erbe tennen und in welchem er bis bahin bie Grundlage ber Beobachtungen bilbete, allerbings fehlen, bagegen bennoch mög= licher Weife im Innern bes Connenballs unter ungeheurem Drud und einer unberftellbaren Gluthige borhanden fein, in welchem Falle bie gewöhnlichen Sauerstofflinien mahrscheinlich Menbe= rungen zeigen murben. Da bie auf ber Conne herrschende Site auch nicht einmal annähernd auf ber Grbe barge= ftellt werben fann, fo wird Janffen fich barauf beschränten, eine Quantität Sauerftoff in einer ftarten Stahlröhre bem ungeheuren Drud bon 15,000 Bfb. auf ben Quabratzoll zu unterwerfen, bagegen für ihre Erhitung nun bas in einem irbischen Laboratorium Moaliche zu verfuchen, nämlich mittels eines in einem fpiralformig gewundenen Blatinbraht burch ben Sauerstoff hinburch= geleiteten, elettrischen Stromes eine bis babin noch nicht erzielte Gluthwärme gu erzeugen. Finden fich bann bie ber= änberten Spettrallinien bes fo gufammengepreßten und erhitten irbifchen Sauerftoffes ebenfalls im Sonnenfpet= trum nicht wieber, fo ift bie rathfel= hafte Abmefenheit biefes, bas Leben auf ber Erbe bedingenben, in bem Bemicht ber gefammten Erbrinbe nabezu bie Balfte ausmachenben, Grundftoffs, auf ber Sonne taum noch zu bezweifeln. 2.

Someres Schidfal. In New Port befindet fich augenblidlich ber aus Wien gebürtige 34 Jahre alte Rubolph Lang, beffen über= aus trauriges Schidfal bie allgemeine Theilnahme verdient. Lang, ber fcon früher in ben Ber. Staaten gemefen war, traf im herbst b. 3. wieber in New Yorf ein, um sich im Westen als Farmer niebergulaffen und mar bamals bas Bilb mannlicher Rraft und ftrokenber Gefundheit; heute ift er ein hilf= lofer bebauernswerther Mann, ber heim= reift um fich bon feiner betagten Dut= ter pflegen und führen gu laffen, wie einft por Jahren als er als munterer Rnabe bie erften Gehversuche machte. Lang ergählt folgende traurige Gefchichte: Lang fam im Dezember b 3. auf einer "Ranch" in Croot County, Whoming, an, um sich bort nach einer paffenben Rieberlaffung umgufeben. Gi= nes Tages, es war Enbe Dezember. unternahm er einen Ritt nach ber etma 25 Meilen entfernten Boftftation, batte aber bas Unglud, beim Baffiren eines gefrorenen Flüschens burch bas Eis zu brechen, wobei sein Pferd sich ein Bein brach. Es blieb ihm nichts Anberes übrig, als bas unbrauchbar gewordene Thier zu erschießen und zu Fuß ben Weg fortzusehen. hierbei stieß er auf ein Rubel Wölfe, bon befelben Beit nur um etwa die Salfte feis nen er zwei erlegte und einen britten ner Rorperhobe vorwarts zu tommen bermundete. Um auch die Pramie für

ben letteren gu befommen, folgte er ber Spur bes ftart fcweißenben Thieres und achtete leiber in feinem Jagereifer nicht auf bie erften Anzeichen eines na= henden "Bliggards", ber ihn fchlieglich gegen 12 Uhr Mittag überraschte. Er sollte ihm Leiben und Strapazen bringen, wie fie fchredlicher taum gebacht merben fonnen.

Bolle 24 Stunden lang irrte Lang auf ber endlos erscheinenden weißen Schneefläche umber, immer bichter fiel ber Schnee, immer fcneibenber fclugen die hagelartigen Floden dem Er-mattenden in's Gesicht, dis er schließ-lich durch vier Fuße hohe Schneemassen waten mußte, um aber an einzelnen Stellen bis an bie Bruft hineingufin=

Die Nacht brach an, ohne bag Lang eine menschliche Wohnung entbeden tonnte, bie bor Ralte erftarrten Glieber berfagten ihren Dienft und bollig erschöpft fant ber arme Banberer in

ben Schnee. Mit übermenschlicher Unftrengung richtete er fich wieber auf, aber bie während ber furgen Ruhepaufe bollig erstarrten Glieber schienen nun bollig erlahmt gu fein, und unter unbentli= chen Dualen fette ber Mermfte Schritt um Schritt die Wanderung fort. End= lich um 12 Uhr Mittags gelang es ihm, eine Unhöhe zu erklimmen, und bas bom Schneelicht faft erblindete Muge entbedte eine etwa 1 Meile entfernte "Ranch", Die ber Ermattete nur unter Unwendung ber letten Rrafte nach im Gangen 24ftunbiger Wanderung er= reichte.

Man nahm ben Aermften, bem beibe Sanbe und beibe Guge erfroren maren, bort in Pflege, aber ein Argt war nicht gu erreichen, Die nächste Stadt mar 45 Meilen entfernt, und fo mußte ber Ba= tient ohne ärztliche Hilfe baliegen und hilflos zuschauen, wie bie erfrorenen Behen und Glieber ber Finger eines nach bem anderen in Wundbrand über= gingen und abfielen. Endlich nach pie= len qualvollen Tagen nahm fich bie County=Behörde bes Mermften an; er wurde nach dem County=Hospital ge= bracht, wo ihm die noch borhandenen Glieber amputirt wurden, ber linte Tug, Die Reste ber Beben bes rechten und bie fämmtlichen Finger beiber Sanbe bis auf die Daumen. Bange 102 Tage berbrachte Lang auf bem Rrantenbette. bis er soweit hergestellt war, bag er fich auf ben Anieen rutschend fortbewegen und bie Beimreise antreten tonnte.

Leiber aber ift bie Amputation fo orglos vollzogen worben, baß ber Ungliidliche bas linte Bein wohl gang berlieren wird und auch an ben San= ben weitere Amputationen erforberlich fein werben. Um Dienftag reifte er per Llond=Dampfer nach Guropa-

- Aus der Welt ber Harmonien. — Iba Fauftle: Settor fängt immer an gu heulen, wenn ich auf bem Biano fpie-- Elfa Rauftle: Das Thier Scheint mir mufitalifches Gebor gu befigen.

Rein Schein, Rein Trug. Reine Borfpiegelung,

Bankerott-Berkauf

von feinen Mannerkleidern. Schlächterei im wirtlichen Leben, Rleidungs: ftude und nicht Bieb.

Progress

offerirt das ganze Bankeroti-Lager von Canterburg, Olien & Co., von Boston, Mass., bestehend aus hoche fünstlerischen, gut gemachen Aleidungsstüden im Wer-the von \$78,000, welche sie vom Wassenwoudere gegen Baargeld zu ungesäder 35 Cents am Dollar der eigent-lichen Serfellungskosten erwarben. Dieser außerorbentliche Bersauf von seinen, vom Schneider gemachten Kleidungsstüden wird

Mues übertreffen,

was je von irgend einem Rleiberbause in Amerika angeboten wurde, da die Preise, zu benen biese Baaren jest berkauft werben, das Stadtgespräch bilden werden. Ihr werbet Berge von Rleibern sinden, nolige des nöthigen Baargeibes wegen innerhalb 20 Tagen berkauft werden mussen, daben wir rudschieflos das Messer angewendet, und die Preise rechts und links beschnitten.

Baargeld ift König und wird die Projeffion anführen.

Buttryeld ift Körtig
nnb wird die Prozession anführen.

Gute schneibergemachte Männer-Anzüge zu \$2.63, werth \$12, ober Geld zurückerkattet, wenn nicht zusstrebenkellend nach Beschätigung zu Sause. Diese Anzantie sie beschäten Stoffen Genacht und wie Gegensche und unter Garantie sie wie beschrieben. Modische Männerenzüge zu \$4.85, werth \$43.50, dissöche Männeranzüge zu \$4.85, werth \$45; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$45; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$25; und sterenzüge zu \$4.85, werth \$25; und \$27.80, werth \$22; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$25; und \$27.80, werth \$22; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$25; und \$27.80, werth \$22; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$25; und \$27.80, werth \$22; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$25; und \$27.80, werth \$22; Männeranzüge zu \$4.85, werth \$20 und \$25.—1000 Frühglaberselleberzieber zim Känner, in den alsenneusten Moden ausgemacht, lang geschnisten und aus modenen Stoffen, werben unter tolgenden Sereabstraugungen bersauft werden: \$3.87 für einen Rochwerth \$12, der Gelo zurückerkaltet nach Beschäuftung zu Hausen werde zu zu eine Rochwerth \$22, der Gelo zurückerkaltet nach Beschüchung zu Hausen werde zu zu eine Beschüchung zu Hausen werde zu eine Beschüchung zu hauser her werth \$28.85 für einige werth \$15; \$5.85 für leberzieber, werth \$29; \$7.85 für leberzieber, werth \$29; \$7.85 für leberzieber, werth \$29.87 für einige konten gelen berdauft werden: 386 für Erbeitsbosen für Männer Beschülft zu einige meiner Beschüchung zu einige Reitweitsbosen berdauft zu einige Mister und gelen werden. Beschücht zu einige Mister und gelen werden. Beschücht zu einige Mister und gelen werden. Beschücht zu einige Mister und gelen der Anzeitsbassen werden. Beschücht zu einige Mister und St. 25; und \$2.85, bie einige Mister und St. 25; und St

Progress 162-264 STATE ST. CHICAGO.

wifden Ban Buren und Jadfon, Beftfeite ber Strafe.

Mankerott-Ferkauf von Manneraleidern 262 und 264 State Cir., imifden Ban Buren und Jadjon Str. Der Bertauf dattert nur 20 Zage. t bies auf. Schneibet es aus und wringt

Wiederum übertreffen wir morgen Alle im Geben von Werthen in

Männer= Kleidern.

Wir behaupten und wir beweisen, daß diese Unzüge zu \$10.50 und \$13.50 die bei Weitem besten Werthe in Chicago für's Beld sind. Dergleich beweist. Dergleicht! Dergleicht!

\$10.50

Spezial=Bertauf bon einfach und doppelt Inopfigen Manner= Ungugen in Sads und langgeschnittenen Regent Frods, in blau und ichwarz unfinifhed Borfted, Baffen und Arbeit tabellos. Waren nie berechnet für weniger als \$16.50 vertauft zu werden. Werth \$16.50! Werth \$16.50!

Spezial=Bertauf von Beft End langgeschnittenen Sad-Ungugen für Manner, in hubichen ichottischen Effetten. Es ift eine Frage, ob Ihr Schneiber an dem Schnitt Diefer Angüge etwas gu verbeffern bermochte-tabellofer Git garantirt; feine waren berechnet unter \$20 vertauft gu werden. Werth \$20! Werth \$20!

Leichte Fommer-Röcke für Manner zu Preisen von 50c bis \$5.00 das Stück—jeder einzelne ein großer Werth.

THE FAIR ITHE FAIR

Großartig! Großartig! Geld werth!

Knaben-Anzüge

zu weniger als fabrikationskoflen.

Ein großer, gewaltiger Perkauf wird hier morgen stattfinden-seht die Ursache:

\$6-Anzüge für \$3.95 \$12- und \$13-Anzüge für \$8.75

Knaben-Unzüge-

Alter 4 bis 15 Nahre, zwanzig Mufter in reinften gangwollenen Cheviots, doppelter Sit und Rnie, Extension Baift Band, Patent-Anopfe und extra Batches, Die größte Bereinigung des Modernen mit dem Dauerhaften im Martte — jeder Anzug 86 werth, Berkaufspreis

Lange Sofenanzüge für Knaben,

Alter 13 bis 19 Jahre, die beften Mufter in Cheviots, in Arbeit und Ausftattung gleich \$20 Angügen, gwangig Moden gur Auswahl, jeder ein \$12 und \$13 Ungug, tauft nicht andersw, ehe 3hr diefe gefehen habt - Berfaufspreis

Spezial : Berkauf bon Anaben-Aniehofen zu

Milwaufee Abe. und Baulina Str.

Um billigsten und vortheilhaftesten an der Milwaukee 2lve. fauft 3hr im Lowen Store.

Spezial-Preise

Samstag, den 19. Mai.

The same of the sa	-	
20 braune reinwollene Damen- Reefer-Jackets, in allen Rummern, am Samftag	980	200 Sto
5 feine reinwollene Kinder-Jacets, mit Braid getrimmt. Euere Auswahl am Samstag	\$1.25	40 fei mit Ru
ls Misses Rabyblue reinwollene Broddloth Jackets, getrimmt mit shöner Braid und russischen Hornknöpsen, No. 12—8, Samstag	\$1.50	45 re Bi Bo
200 feine Navy, Tan und schwarze reinvollene und Broadrich Damen-Jacets, regulärer Werth \$7.00, am Samftag	\$1.97	50 fei mii Ba uni Sp am
90 feine reinwollene Broadcloth-Da- men-Jackels mit großen modischen Nermel und Labels, Am Santing zum Berschlenderungspreis	\$3.50	83 feit bop bie eing in a
25 feine reinwollene Broadcloth-Da- men-Jadets, reinjeibene Moire- Aermel und großer Lapel, werth §7.00—\$8.00, Samitag für	\$5.00	gier prei 60 fe Dar
75 feine elegante Clay Worfteb Ba- bies-Jadets mit großen mober-	\$6.00	bese Yof am schle für.

ine reinwollene Damen Cabes. it Braid beset und boppeltem \$1.85 reinwollene importirte Clap dorsted Damen Capes, mit 4 old breiter feibener Spige und and beseht, am Samstag für... \$3.50

ine reinseibene Moire Capes,

o feine reinwollene Broadcloth Damen Cades, mit Columbian Moire Ruffle, einem mit Braid beleistem Yofe und Aragen. — Yofe ift mit Seibe gefüttert und am Aragen ift eine große Vand-schleise. — Um Samftag

"Löwen Store" "Löwen Store"

Milwaufee Abe. und Baulina Str.

Männer-, Knaben- und Kinder!!! Clothing jum halben Preis

Samstag, den 19. Mai.

biefe Jahreszeit, regularer Preis \$7.48

95 feine elegante Inbigoblaue Man ner-Anzüge, in geradem Schnitt, mit gutem frarfen Serge-Huiter, Clothing Store-Preis 28 bis 211. \$5.65 Unfer Preis, Samstag, nur.

85 feine reinwollene graue und fein gemusferte Cassimer-Anguge für junge Männer von 14 bis 19 Jahren, in einfach und donpelbrüftig. ren, in einfach und donpelbrüftig. \$4.50 am Samflag für

140 reinwollene einfach und bopbels brüftige Cassimere Knaben - Un-züge den 4 bis 14 Jaderen in hel-len und durften Farden mit au-tem Gerge-Futter, regul. Preis \$4.30 bis \$5.00, am Samstagnur

135 Baar wollene Caffimere- und ge-

125 mit Cord beiehte feine Cassimere Knaden-Ungüge von 4 dis 14 Jahren, mit gutem startem Serge Futter, regu-lärer Preis \$1.50 dis \$2.00, Samstag zum halben Preis

25 Duhend schwarze, braune und graue Männer Fedora Süte mit seidenem Band, in allen modernen Jagonä, reg. Preis \$1.50, unser Breis Samstag.... 65 Duhend gedügelte Manner-Oberhem-den mit dovreiltem Joch, Bordertheil und leinenen Wusen, reguläre 75c und 95c Qualität, Samstag.

100 Dugend Brinted Chebiot Danner-Oberhemben nit gebügelten Stulpen und Rragen, in berichiebenen Farben, Down Town Preis 95c, unfer Breis 45c

100 Dutend reinwollene Indigo Blue 39¢ Rnaben Rniehofen, bon 4-15 Jahren, 100 Dugend reinsonene Inoigo Silie 39¢ Ruaben Antehofen, von 4—15 Jahren. 39¢ ein Bargain für.
75 Duhend farbige Balbriggan Männer-Unterbemben und -Hofen, mit Seide eingefaßt, reguläre Hoe-Qualität—
Samftag.

50 Dugend Tennis Flauell Bichele Blu-fen für Rnaben. in beridiebenen fcb-nen Farben, Rr. 4-13, reg. Werth 226, 45c, Gamftag nur

Rajüten- und

3mischendeck - Billete billigsten Preisen. Bechfel und Poft:Musjahlungen,

Deffentliches Rotariat. C. B. RICHARD & CO.,

62 S. CLARK STR., Offen Sonntags von 10 bis 12 Ubr.

ELECTRIC EISENBAHN bon Alpine Seights nach Chicago wird jest gebaut, wobon fich jeber feibft überzeugen tann. Lotten \$100-\$300.

Freie Erurfion: Lidets für Conntags und Bodentags find in unferer Office ju haben. ASHENHEIM, W. W. Watson & Co., 225 Dearborn Str. General-Agent.

Rechtsanwälte.

W. A. Schænfeld, Rechtsanwalt und Rotar, 84 & 86 LA SALLE STR., Simmer 418. 5ma, mmlm

Coldzier & Rodgers, Reditsanwälte, Redzie Building, 120 Randelph Str.

W. ..

MAX EBERHARDT, Friebensrichter. Beft Rabifon Str., gegenüber Union Str. Bohnung: 436 Mibland Boulevard. 18jalj

Schöne, große Collen, für Beimftätten, troden, central und boch gelegen, ju bem geringen Preis bon

150 bis 250 Dollars, mit monatlichen ober jährlichen Abzahlungen in bem Hühenben Städichen DESPLAINES,

Chicagos beste Geschäftsborstadt, blos 40 Minuten Fabrt vom Debot. Deutsche und englische Schulen, Richen, Mollen- und Babiermühlen, Fabriten, usw. Restettrende Käufer tonnen fich jeden Aag vor 1 Ubr freie Fahr-Billette holen bei EDMUND C. STILES, SO Dearborn St., Room 12. Penischer Ferkäuser: Carl F. Korner.

Farmen.

Billige farmen in Illinois.

Barum nach bem Beften geben? Sprecht bei uns vor. Leichte Bebingungen.

HUNSBERGER & CO., 52 S. CLARK STR

Was wünschi Ihr zu wiffen über Spekulation Setreide, Probifionen und Aftien gefauft und ber tauft für geringe Kommiffion. Wir übernehmen un beidränfte Aufträge auf obige Werthe und bassen und Kunden, weide nicht bie Zeit haben, ibre Interesse selbst zu bertreten, die Bortheile unserer breißigjährige Erfahrung in der Spekulation genießen. Dulies Danb duch sir Gepekulanten nachemfang von Le Vielemark frei zugesandt. Korrespondenzen erbeten.

JAMES C. HULSE & CO., Zimmer 453-455 Rookery, Chicago,

Wacker & Birk Brewing Co.'s "PERFECTO".

Burlington Route

BESTE LINIE

KANSASCITY Zwei Züge Täglich

Bank-Beschäft.

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Oft Randolph Gir. Binfen bezahlt auf Epar-Ginlagen,

Beld 3u verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigenthum fets ju verkaufen. Debofiten angenommen. Zinfen, bezahlt au Spartinlagen, Bollmachten ausgestellt. Erbichaft ten eingegeen Baffageicheine bon und nach Gurspa zt. — Conniags offen bon 10—12 Bormittags.

Schuhverein der hausbesiher gegen schlecht gahlende Miether,

371 Barrabee Str. Bm. Cieveet, 8204 Bentworth Ab. Lerwilliger. 794 Rillwaufer Abe. Br. Beig, 614 Raeine Abe. B. D. Ciolie. 3284 C. Gailleb Cto. Winangielles.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfolger von A. Loeb & Bro.,

120 LA SALLE STR. Verleihen geld auf Chicago Grundeigentoum. mott Verkaufen erfie Mortgages. Doppelte Sider

LOEB & GATZERT. 125 La Salle Str.

Erfte Sypotheten in fleinen und großen Beträgen ftets an Sand. Geld gu verleihen auf Grundeigenthum.

GELD m berfeiben in beliebigen Summen von 3500 aufwärti

Babiene pur fichern Capital . Malage immer boerathig E. S. DREYER & CO., 1(51)

ADOLPH LOEB.

152 LA SALLE STR., Geld auf Brundeigenthum. Siderheiten ju verfaufen.

E. G. Pauling, 145 Sa Saffe Str., 3immer 15 & 17.

Geld gu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Spotheten gu pertaufen.